

Canadien

Dandenault a
« du fun à l'attaque » /38

Alouettes

Les Tiger Cats font
du bien au moral /39

Sherbrooke mardi 9 octobre 2007 | 40 pages | 98^e année n°196 70 ¢ taxes en sus Floride 2,25 \$ www.cyberpresse.ca

La Tribune



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Douleurs à la poitrine, transpirations, nausées... c'est l'infarctus. Vite, à l'hôpital! Dès le premier diagnostic à l'urgence du CHUS, s'engage une course contre la montre au sein du personnel médical appelé à intervenir. Durant les deux prochaines heures, chaque minute et chaque décision comptent. Et le succès de l'intervention dépendra en grande partie de sa rapidité et de sa précision. Pendant quelques jours, la journaliste Marie-Christine Bouchard a épié les moindres gestes du Dr Michel Nguyen, chef du département de cardiologie au CHUS-Fleurimont, et de son équipe.

/4 et 5

SONDAGE SOM- LA PRESSE - LE SOLEIL

Les Québécois en
ont ras le bol des
accommodements...



... mais restent
attachés aux
symboles chrétiens



**SHERBROOKE
MITSUBISHI**

969 HAUT-BOIS, SHERBROOKE
819 346-8222
www.sherbrookemitsubishi.com

LANCER 2008

À partir de

189 \$/MOIS*

MITSUBISHI MOTORS



**LES JOURS
ADRENALE**

- Roue en alliage de 18"
- Interface main libre BLUETOOTH

LES VÉHICULES
LES MIEUX
PROTÉGÉS
AU MONDE

Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de
5 ans/160 000 Km
Garantie limitée sur les véhicules neufs de
5 ans/100 000 Km
Assistance routière de
5 ans/kilométrage illimité

*Lancer 2008 ES à partir de 189 \$/mois, financement 5,8 %, jusqu'à 84 mois, Options énumérées disponibles sur Lancer GTS, à partir de 21 698 \$. **Taxes, transport et préparation en sus. Image à titre indicatif. Détails sur place.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

SÉQUESTRATION À DRUMMONDVILLE

Les victimes se retrouvent aussi au banc des accusés

JEAN-PIERRE BOISVERT

jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Un homme et une femme, victimes de séquestration dans leur domicile de la rue Richard à Drummondville, hier matin, ont finalement été accusés de culture et de possession de marijuana alors qu'un jeune suspect était toujours interrogé par les policiers en soirée.

L'homme et la femme, âgés respectivement de 46 et 51 ans, ont vu deux hommes s'introduire bruyamment dans leur maison vers 7 heures hier matin et ont été attachés et interrogés sans être brutalisés toutefois. Selon ce qu'a expliqué l'agent Michel Brunet, de la Sûreté du Québec, les deux visiteurs ont cherché de l'argent.

«D'après les témoignages du couple, qui sont assez confus, les deux hommes ont cherché durant plus de deux heures de l'argent dans la maison. Ils sont finalement partis avec la marijuana, une centaine de plants de pot à ce qu'on nous a dit, et avec le véhicule du couple qui a été retrouvé à 300 mètres des lieux», a indiqué l'agent Brunet.

Mais l'affaire ne s'arrête pas là. La police trouve curieux que des appels anonymes soient parvenus à différents médias au cours de la journée d'hier, incluant *La Tribune*, qui auraient fait courir la rumeur d'un double meurtre.

«Un appel anonyme a été logé au 911, venant d'une cabine



PERFOTO, GHYSLAIN BERGERON

Deux hommes se sont introduits bruyamment dans une maison de la rue Richard, à Drummondville, vers 7 heures hier matin. Ils ont attaché et interrogé le couple présent sans le brutaliser. Les deux lascars cherchaient de l'argent, mais seraient repartis avec de la marijuana.

téléphonique, tôt dans la journée, annonçant qu'il y avait eu deux meurtres. Vers 17 heures, au moins quatre médias sont entrés en contact avec nous pour savoir s'il y avait eu double meurtre à Drummondville. Nous tentons de savoir qui aurait eu intérêt à faire circuler cette information qui était

fausse de toute évidence. Nous poursuivons notre enquête de ce côté», a ajouté le porte-parole de la SQ.

Tard hier soir, les enquêteurs de la SQ étaient toujours à interroger un jeune homme de 20 ans qui serait lié à cette histoire. «Il n'est pas interdit de penser que tous ces gens se connaissent

directement ou indirectement. L'argent découlant de la vente de marijuana pourrait être en cause. C'est l'enquête qui le déterminera. Au bout du compte, ce sont les victimes qui, pour le moment, font face à des accusations de culture et de possession de marijuana», a fait remarquer M. Brunet.

Faits divers

Drame passionnel à Saint-Zotique

SAINT-ZOTIQUE — Une tragédie qui a toutes les apparences d'un drame passionnel a secoué la petite ville de Saint-Zotique, non loin de Valleyfield, hier.

Vers 5h 30, policiers ont découvert une femme grièvement blessée à coups de couteau dans sa maison de la 37e avenue. Chantal Larose, 36 ans, est morte peu après à l'hôpital. Quelques minu-

tes plus tard, les agents de la Sûreté du Québec se sont rendus au domicile de Stéphane Gauthier, 38 ans, qu'ils ont trouvé mortellement blessé. «Les premières informations laissent croire qu'il pourrait s'agir d'ex-conjoints, a indiqué la porte-parole de la SQ, Manon Gagnard. Il pourrait également s'agir d'un meurtre suivi d'un suicide.»

Happée mortellement par son mari

YAMACHICHE — Une femme de 57 ans, Marie-Josée Fimayer, a perdu la vie hier matin après avoir été happée accidentellement par la camionnette de son mari.

L'accident est survenu vers 7 h 15 dans l'allée privée de la résidence familiale, située Chemin Rivière-du-Loup à Yamachiche, en Mauricie. Le mari de la victime, Hubert Kelhetter, un agriculteur de 56 ans, était en train de reculer une petite camionnette entre deux fourgonnettes. Il n'aurait pas vu sa femme qui passait derrière le véhicule.

En dépit d'un violent choc nerveux, le mari a rapidement contacté les services d'urgence.

Blessée gravement, la victime a été conduite à l'hôpital où son décès a été constaté.

Selon l'agente Ann Mathieu, porte-parole de la Sûreté du Québec, ce drame a toutes les apparences d'un malheureux accident. «Compte tenu des circonstances particulières de l'accident, une enquête est néanmoins en cours», a précisé l'agente Mathieu.

Une autopsie sera pratiquée sur le corps de victime afin de faire la lumière sur la nature des blessures qui ont entraîné sa mort.

— La Presse et La Presse Canadienne

Saint-Bernard se souvient de la tragédie des Éboulements

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — C'est en ce jour de l'Action de Grâce, il y a dix ans, que survenait la pire tragédie routière de l'histoire canadienne.

Un autobus transportant un groupe de 48 personnes de l'Âge d'or du petit village de Saint-Bernard, en Beauce, dévalait la côte des Éboulements, dans Charlevoix, et terminait sa course dans un profond ravin. Quarante-trois personnes perdaient la vie, 30 hommes et 13 femmes.

Ce qui devait être un voyage de plaisir à l'Île-aux-Coudres s'est avéré l'un des pires cauchemars du Québec.

Arrivé au bas de la côte, le chauffeur de l'autocar n'avait pu ralentir son mastodonte. La longue enquête a entre autres révélé par la suite que les freins de l'autobus ne fonctionnaient qu'à 30 pour cent de leur effica-

cité et que les pneus du véhicule étaient trop usés. Les enquêteurs découvriront également que le cahier d'entretien de l'autobus avait été trafiqué.

Les proches

Les proches des victimes vont souligner ce triste anniversaire, samedi prochain, le 13 octobre, puisque le jour de l'Action de Grâce de 1997 tombait un 13 octobre. Ils se rassembleront en l'église de Saint-Bernard. À l'invitation de la municipalité, ils partageront un goûter au centre paroissial. Quelques-uns d'entre eux ont prévu se rendre ensuite sur les lieux de l'accident aux Éboulements.

À 13 h 50, heure fatidique de la catastrophe, les cloches de l'église résonneront dans le village. Le glas se fera entendre 43 fois, un coup pour chacun des défunts marquant ainsi le début d'une messe anniversaire.

Sommaire

Agroalimentaire	24
Annonces classées	27 à 30
Arts et spectacles	19 à 22
Décès	30 et 31
Économie	23
Éphémérides	31
Loterie	16
Monde	18
Mots croisés	29
Opinions	12
Santé	25 et 26
Sports	33 à 39

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Denis Coderre, le Che Guevara de l'Afghanistan.

Météo

AUJOURD'HUI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 14° MIN.: 5°

Lever du soleil: 6:54 Coucher du soleil: 18:17

MERCREDI

NUAGEUX,

MAX.: 13° MIN.: 8°

JEUDI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 15° MIN.: 9°

27760

Les Québécois rejettent tous les accommodements

KATIA GAGNON

MONTRÉAL — Qu'ils vivent à Montréal ou en région, les Québécois, et en particulier les francophones, s'opposent fermement à tous les accommodements consentis aux minorités religieuses. Mais un véritable fossé s'est cependant creusé entre les générations. Les jeunes sont, au contraire, d'accord avec la plupart des accommodements.

Hidjab à l'école, au soccer, ou dans les services publics, port du kirpan ou du turban à la Gendarmerie royale, repas spéciaux dans les cafétérias, les Québécois s'opposent fortement à tous les accommodements, révèle un sondage réalisé par la firme SOM pour le compte de La Presse et du Soleil.

En effet, les pourcentages d'opposants sont sans équivoque. Près de 70 pour cent des répondants croient par exemple qu'on devrait interdire le hidjab au soccer, et 65 pour cent des gens pensent que les petites musulmanes ne devraient pas pouvoir porter leur foulard à l'école.

Près de 80 pour cent estiment qu'on ne devrait pas permettre à un policier de la GRC de porter le turban. Les deux tiers des répondants sont contre les menus différents dans les cafétérias pour les minorités religieuses. Près de 60 pour cent sont contre les locaux de prière dans les institutions scolaires.

Quasi-unanimité dans certains cas

Certains accommodements suscitent même une quasi-unanimité chez les répondants, quel que soit leur sexe, leur âge ou leur niveau de scolarité. Quelque 90 pour cent de personnes sondées rejettent l'idée de leçons de natation particulières pour les filles, ou encore la possibilité de voter le visage voilé.

La même proportion de répondants s'oppose à la demande des juifs hassidiques d'obtenir un évaluateur masculin pour un examen de conduite à la Société d'assurance automobile du Québec. Neuf personnes sur 10 s'opposent aussi au port du kirpan à l'école.

Et, clairement, les francophones sont plus opposés aux accommodements, et en particulier à tout ce qui touche le hidjab. Sept francophones sur 10 s'opposent par exemple au port du hidjab à l'école, alors que seulement 42 pour cent des répondants anglophones ou allophones y sont réfractaires. Une différence de 28 points. Même chose pour le hidjab dans les services publics une différence de 19 points ou le port du foulard au soccer 17 points d'écart.

Le débat des derniers mois sur les accommodements raisonnables a-t-il radicalisé l'opinion publique? «Radicalisé, je ne sais pas. Mais il est certain qu'il y a une hypersensibilité sur tout ce qui touche la religion dans l'espace public», estime Rachida Azdouz, vice-doyenne de la Faculté d'éducation permanente de l'Université de Montréal. La notion d'accommodement rai-

sonnable est-elle «brûlée» au Québec? «Si la notion continue à être aussi galvaudée et mal comprise, oui, en effet, elle risque d'être brûlée», dit-elle.

Les jeunes plus ouverts, pas les Montréalais

Il y a cependant un net bémol dans ce portrait d'opposants, les jeunes. Sauf pour les accommodements qui touchent à l'égalité des sexes, comme les leçons de natation particulières ou les demandes des juifs hassidiques à la SAAQ, les jeunes acceptent

en majorité, eux, la plupart des accommodements.

Par exemple, 51 pour cent des répondants de 18 à 24 ans jugent acceptable que les policiers sikhs puissent porter le turban à la GRC. Les deux tiers des jeunes disent oui aux menus adaptés dans les cafétérias. La même proportion de jeunes répondants acceptent les locaux de prière dans les institutions scolaires. Et trois jeunes sur quatre n'ont aucun problème à ce que les musulmanes portent le hidjab à l'école ou dans les ser-

vices publics.

Et contrairement à leurs aînés, qui estiment, pour les deux tiers, qu'on a accordé trop d'accommodements, 56 pour cent des jeunes croient qu'on en a accordé juste assez (40 pour cent) ou même, pas assez (16 pour cent).

Une question d'habitude

«Les enfants de la loi 101, du moins à Montréal, ont côtoyé la différence depuis plus longtemps. Ils ont vu qu'une fille peut être voilée et suivre un cours d'éducation physique,

avoir des amis, socialiser», dit Mme Azdouz. «Mais je me méfie du schéma jeune versus vieux. Il ne fonctionne pas toujours.»

Cependant, contrairement à ce que l'on pourrait croire, les Montréalais ne sont pas plus ouverts que les autres Québécois aux accommodements. Ils rejettent, à peu près dans les mêmes proportions, les compromis consentis aux minorités religieuses. «Le clivage Montréal-région sur cette question était effectivement une explication simpliste», croit Mme Azdouz. (La Presse)

SONDAGE SOM - LA PRESSE - LE SOLEIL

LA COMMISSION

51 % des Québécois pensent que la commission Bouchard-Taylor n'apportera pas de solution à la controverse sur les accommodements raisonnables.

65 % pensent qu'on a accordé trop d'accommodements raisonnables au Québec.

Proportion des gens en désaccord avec l'idée que:

92 % Des femmes votent le visage voilé pour des raisons religieuses.

91 % Les jeunes sikhs puissent porter le kirpan (couteau religieux) à l'école.

91 % Les hommes juifs hassidiques ne soient pas évalués par une femme lorsqu'ils passent leur test

88 % Les écoles québécoises séparent les garçons et les filles à la piscine pour des raisons religieuses.

79 % Les sikhs de la GRC portent le turban plutôt que le chapeau de l'uniforme

70 % Des jeunes musulmanes jouent au soccer avec un hidjab sur la tête.

65 % La société québécoise permette le hidjab à l'école.

60 % Certaines cafétérias d'école offrent, pour des différent du menu habituel.

58 % Des universités religions.

56 % Un employé qui travaille pour un service public porte le hidjab.

Supprimer la prière dans les assemblées des conseils municipaux

	Plutôt d'accord	Plutôt en désaccord	Tout à fait en désaccord
Supprimer la prière dans les assemblées des conseils municipaux	22 %	24 %	28 % *
	17 %	23 %	45 %

* 38% des non francophones et 25% des francophones

Attachés aux symboles du catholicisme

KATIA GAGNON

MONTRÉAL — Si les Québécois sont très majoritairement contre les signes religieux affichés par les personnes d'autres religions, ils tiennent cependant à ce que les symboles du catholicisme demeurent en évidence dans les espaces publics.

Ainsi, près de 70 pour cent des répondants s'opposeraient à ce

que l'on retire le crucifix de l'Assemblée nationale. De plus, 52 pour cent des gens refuseraient que l'on supprime la prière dans les conseils municipaux. Que l'on soit issu de Montréal, de Québec ou des régions, ces pourcentages demeurent sensiblement les mêmes.

«Les événements de l'automne dernier autour des accommodements raisonnables peuvent expliquer cette crispation. Car il

y a une crispation autour des symboles religieux, même chez les gens qui sont laïques. Un repli identitaire en appelle un autre. On se retranche tous derrière nos symboles», commente Rachida Azdouz, de l'Université de Montréal.

Confusion entre foi et tradition

Au Québec, estime cette spécialiste des accommodements raison-

nables, il y a une confusion entre foi et tradition judéo-chrétienne.

«On ne peut pas enlever le sapin de Noël des centres commerciaux. Ça fait partie des traditions. Mais dire que le crucifix, ça fait partie des traditions, c'est autre chose. Il n'y a pas de place pour un tel symbole religieux dans un espace citoyen comme celui de l'Assemblée nationale». (La Presse)

La CSN propose une Charte de la laïcité

MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Un peu plus de 30 ans après la Charte de la langue française, le Québec est mûr pour se doter d'une nouvelle loi fondamentale pour proclamer, cette fois, son caractère laïque, estime la centrale syndicale CSN.

Dans son mémoire qui sera présenté le mois prochain à la commission Bouchard-Taylor sur les pratiques d'accommodement raisonnable, la CSN suggère la rédaction au Québec d'une Charte de la laïcité, pour affirmer la «nécessaire neutralité» de l'appareil d'État et de ses institutions.

Sans aller jusqu'à interdire le port du voile à l'école, la Charte de la laïcité imposerait, par contre, une neutralité complète aux

enseignants et au personnel du réseau scolaire.

Le dernier pas

«Nous croyons que puisque le réseau de l'éducation est maintenant déconfessionnalisé et que la religion n'y sera plus enseignée à compter de septembre 2008, il faut faire le dernier pas vers la laïcité. La neutralité devra ainsi s'appliquer aux personnes qui y travaillent par l'interdiction de manifester ses convictions religieuses», mentionne le mémoire de 25 pages. En vertu de la Charte, les étudiantes seraient autorisées à porter le hijab en classe. Cependant, le port du voile intégral — burka, niqab, tchador — serait banni des institutions d'enseignement.

«Malgré le fait que nous

croyons que les élèves, étudiants et usagers des services publics ont le droit d'exprimer leurs croyances religieuses, nous considérons que ce vêtement qui n'est porté que par bien peu de personnes empêche et brise la communication. Il fait aussi partie de ces choix individuels qui ne sont basés sur aucun principe religieux généralement reconnu», précise le mémoire de la centrale.

Dans l'ensemble des services publics, les gestionnaires pourraient prendre appui sur la Charte pour décliner toute requête d'usager qui refuse, pour des motifs religieux, les services d'un employé en raison de son sexe.

Par exemple, un CLSC ne pourrait plus interdire aux hommes l'accès à des cours prénataux pour accommoder des musulmanes ou

encore un religieux orthodoxe ne pourrait plus exiger qu'une agente de la Société de l'assurance automobile ne s'efface derrière son collègue masculin.

«Au plan des services publics, il ne doit pas y avoir de services séparés pour les hommes et pour les femmes. Nous croyons que la société québécoise est mûre pour ça. Ce serait salutaire et cela éviterait les dérapages des derniers mois», a dit la présidente de la centrale, Claudette Carbonneau, en entrevue à La Presse Canadienne.

La Charte aurait aussi pour effet, croit la CSN, de court-circuiter des décisions comme celle, récente, du Directeur général des élections du Canada de permettre aux femmes portant le niqab ou la burka de voter aux élections fédérales.

La course contre la montre

NDLR: Pendant quelques jours, *La Tribune* a été de garde en compagnie du Dr Michel Nguyen, chef du département de cardiologie au CHUS-Fleurimont. De jour comme de nuit pendant les heures de garde du médecin, le Dr Nguyen et la journaliste ont attendu une urgence, c'est-à-dire un patient en infarctus devant subir d'urgence une angioplastie.



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Par un beau début d'après-midi, M. Laliberté (nom fictif) ressent soudainement une vive douleur à la poitrine. Immédiatement, il se doute que cette inquiétante situation est anormale. Sans tarder, il se rend à l'hôpital. M. Laliberté ne le sait pas encore, mais cette décision mettra en branle un impressionnant déploiement médical et lui sauvera la vie...

Il est 13 h 55 lorsque le patient pose le pied à la salle d'urgence du pavillon Hôtel-Dieu du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

Très rapidement, M. Laliberté est vu par un urgentologue, qui demande aussitôt un électrocardiogramme et une consultation en cardiologie. Tout cela se déroule vite, très vite. Ayant déjà la puce à l'oreille, le médecin sait que la course contre la montre est entamée.

L'électrocardiogramme démontre effectivement qu'une partie du coeur du patient est en souffrance. Le traitement presse.

Voilà, l'ambulance est appelée et le patient est aussitôt transféré vers l'hôpital de Fleurimont. Là-bas, il sera directement monté au troisième étage, au laboratoire d'hémodynamie et d'électrophysiologie. L'un des cardiologues de garde et son équipe attendent le patient sur place.

Il est environ 15 h 30 lorsque le patient, alité et préparé, s'apprête à subir l'opération qui lui sauvera la vie. Moins de 100 minutes se sont écoulées, mais chacune d'entre elles compte.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Peu après l'intervention, le cardiologue Karl Dalery prend quelques minutes pour examiner les images qui ont été prises pendant l'opération. Grâce à quelques clics, il est possible de voir à nouveau le sang se remettre à couler dans ce coeur qui, d'après le cardiologue, l'a échappé belle.

La tension est palpable dans la salle où le cardiologue, deux infirmières et deux techniciennes en radiologie préparent l'intervention. On se hâte.

L'intervention débute

Puisqu'il est présentement penché sur un autre coeur, dans la deuxième salle d'opération que compte son département, le Dr Nguyen ne pourra accueillir M. Laliberté. Cette urgence sera donc traitée par le deuxième médecin de garde ce jour-là, le Dr Karl Dalery.

Le cardiologue et son équipe pratiqueront tout d'abord une coronarographie au patient (voir autre texte). Et puis, si on découvre qu'une de ses artères est bouchée tel qu'on le soupçonne fortement, le médecin poursuivra l'intervention avec une angioplastie.

À toute vitesse, le Dr Dalery enfle blouse chirurgicale, masque, gants, chapeau et tablier de plomb, qui le protégera des radiations. En effet, on prendra des radiographies tout au long de l'intervention.

Le patient est toujours conscient, mais il a reçu un anesthésique local lorsque le chirurgien glisse le cathéter par le biais d'une artère de son poignet. Très vite, on voit apparaître son coeur sur l'écran. Même pour la journaliste qui ne s'y connaît pas en physiologie cardiaque, il apparaît évident qu'une grande partie du coeur est complètement grise et qu'aucune goutte de sang n'y circule. Voilà pourquoi le patient souffre d'une profonde douleur à la poitrine. Son coeur, qui agit comme une pompe pour envoyer le sang partout dans le corps, ne fonctionne plus que partielle-

ment. C'est l'infarctus.

Il est 15 h 36. «Vous avez une artère bouchée, monsieur. Je vais la déboucher pendant que vous êtes ici», explique calmement le Dr Dalery à son patient étendu sous une imposante machine.

Quelques minutes passent alors que le cardiologue travaille vite et précisément. 15 h 44. Sur l'écran, on aperçoit ce petit ressort que manipule le médecin. Lui aussi examine son écran afin de voir l'intérieur du corps de son patient. Tout à coup, cette importante zone grise se remplit de rouge... En gonflant sa petite prothèse, le Dr Dalery est parvenu à déboucher l'artère et le sang, maintenant, circule partout dans le coeur de son patient!

«C'est beau, ça!» s'exclament aussitôt le médecin et une des

techniciennes en radiologie qui le seconde. L'intervention, manifestement, se déroule à merveille.

Quelques instants plus tard, le patient explique au chirurgien qu'il ne ressent plus de douleur... «C'est normal, monsieur, votre artère est maintenant débouchée», rétorque le médecin.

Il est 15 h 55 lorsque le médecin déclare que l'intervention est terminée. Le Dr Dalery et son équipe viennent de sauver la vie de leur patient.

«On ne pouvait pas demander mieux, c'est vraiment un très beau résultat. C'est le scénario idéal», s'exclame le cardiologue en sortant de la salle d'opération, l'air heureux.

Le patient est ensuite transféré aux soins intensifs médicaux, où il sera hospitalisé entre deux et quatre jours environ.

Une douleur à la poitrine? Vite, à l'hôpital!

SHERBROOKE — Un profond inconfort dans la poitrine accompagné de transpiration ou de nausées représentent les principaux symptômes de l'infarctus. Quand ces malaises surviennent, le patient devrait rapidement prendre la décision de se rendre à l'hôpital. Plus il attend et plus il réduit ses chances de se remettre sans séquelle de l'incident cardiaque qui est peut-être en train de se produire dans son corps...

«Tous les symptômes ne sont pas toujours présents en même

temps. Par contre, dès que le patient se rend compte qu'il a ce genre de douleurs, il devrait venir le plus vite possible à l'hôpital. Nous, on va courir contre le temps... mais si le patient a attendu trois heures chez lui avant de venir, ça ne nous aidera certainement pas», ajoute le Dr Michel Nguyen.

Bien des vies sauvées

L'an dernier, les cinq cardiologues qui oeuvrent à Fleurimont ont pratiqué quelque 341 angioplasties primaires. Seuls 5,5 %

des patients sont décédés dans le mois qui a suivi l'intervention. À toujours courir contre la montre, on ne peut évidemment pas toujours gagner...

«Un patient sur trois décédera avant même d'arriver à l'hôpital lorsqu'il fait un infarctus. Avant les années 1970, quand les gens étaient moins sensibilisés aux problèmes cardiaques, c'était un patient sur deux qui mourait avant de recevoir des soins», précise le Dr Nguyen.

Les infarctus ne surviennent évidemment pas seulement pen-

dant les heures ouvrables. Quand les cardiologues, infirmiers et techniciens en radiologie de cette équipe hyperspécialisée sont rentrés à la maison, il n'est pas question de faire attendre les patients jusqu'au lendemain matin. Grâce à un système de cellulaires ou de téléavertisseurs, toute l'équipe de cardiologie est appelée à la maison et se déplace *subito presto* jusqu'à son laboratoire, où elle fera tous les efforts nécessaires pour sauver une vie.

— Marie-Christine Bouchard



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'angioplastie, une chirurgie qui sauve des vies

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Poser le pied dans le laboratoire d'hémodynamie et d'électrophysiologie du CHUS-Fleurimont équivaut à pénétrer au coeur d'une fourmilière où cardiologues, infirmières et techniciens en radiologie luttent pour la vie des nombreux patients qui se présentent dans leur département... le coeur en fort piteux état.

Tous les jours de la semaine, de nombreux patients se rendent au troisième étage du CHUS-Fleurimont pour subir une coronarographie. Que ce soit par l'artère radiale (intérieur du poignet) ou fémorale (dans l'aîne), le médecin insérera un tube flexible creux (cathéter) qui sillonnera la veine jusqu'au coeur. De là, le cardiologue pourra voir en temps réel l'état dans lequel se trouvent les artères du patient et, conséquemment, les souffrances qu'endure son coeur.

« Quand un caillot bloque l'artère, les muscles ne sont plus nourris. Avec l'angioplastie, on passe par une veine à partir du poignet ou de l'aîne et on va gonfler une sorte de petit ballon, qui va plaquer le caillot et rétablir la circulation. »

Puisque l'intervention est considérée comme un simple examen à ce stade, le patient peut régulièrement attendre quelques jours avant de le subir et ajoute ainsi son nom au carnet de rendez-vous. Cependant, d'autres patients nécessitent une intervention d'urgence, comme ce fut le cas de M. Laliberté (voir autre texte en page 4).

De l'examen à la chirurgie

Quand les doutes du médecin traitant s'avèrent fondés et qu'une artère est bel et bien bouchée, le « simple examen » peut se transformer en chirurgie



IMACOM, JESSICA GARNEAU

En passant par une veine du poignet, le cardiologue se rend à proximité de l'artère bouchée et gonfle une sorte de petit ballon. Cela plaque le caillot et rétablit la circulation dans le coeur du patient, que l'on aperçoit ici couché sous un imposant dispositif.

si le cardiologue décide de pratiquer une angioplastie.

« Les artères, ce sont comme des tuyaux qui transportent le sang à travers le corps et qui nourrissent les muscles. Quand un caillot bloque l'artère, les muscles ne sont plus nourris. Avec l'angioplastie, on passe par une veine à partir du poignet ou de l'aîne et on va gonfler une sorte de petit ballon, qui va plaquer le caillot et rétablir la circulation », a expliqué le Dr Karl Dalery.

Lorsque le cathéter a atteint le site de l'obstruction, le chirurgien introduit une sorte de « prothèse » ou de « ressort » dans le cathéter. Lorsque cette prothèse est bien positionnée à l'intérieur du vaisseau sanguin, le cardiologue la gonfle. Les dépôts gras sont alors comprimés contre les parois de

l'artère, ce qui permet d'en augmenter le diamètre. Et voilà que le sang peut recommencer à circuler dans l'artère!

Une fois terminée, l'intervention ne laissera pratiquement aucune trace sur le corps, sinon une petite plaie à l'intérieur du poignet ou de l'aîne.

Plus invasive

« L'angioplastie ne fonctionne pas toujours, mais on réussit habituellement à rétablir un bon flot sanguin », a souligné le Dr Dalery.

Et si ça ne fonctionne pas? Il reste alors l'option du pontage coronarien, une chirurgie fort efficace mais beaucoup plus invasive. C'est d'ailleurs ce deuxième type d'intervention qu'a subi la semaine dernière l'ancien premier ministre du Canada, Jean Chrétien.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le docteur Karl Dalery est toujours accompagné d'une importante équipe lorsqu'il procède à une angioplastie, soit quelques infirmiers et des techniciens en radiologie.

Le plus **GRAND CHOIX** de poêles et foyers en **Estrie**
BOIS - GAZ - GRANULES
 Nouveauté! Poêles **JOTUL**
 Venez nous visiter et vous réchauffer!
819 566-8558 **1597 Galt Est**

MULTI PISCINE
 Fleurimont
 www.multipiscine.com

Une nuit riche en enseignement

Serge Paquin dit mieux comprendre le travail des agents du SPS

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir effectué un stage d'une nuit à bord d'une auto-patrouille, le président du comité de sécurité publique de la Ville de Sherbrooke dit comprendre beaucoup mieux le travail des agents du Service de police de Sherbrooke (SPS).

«Je suis beaucoup plus sensibilisé aux conditions dans lesquelles les policiers travaillent», affirme Serge Paquin. «J'ai vu ce qu'était la réalité de leur travail et comment ils priorisent leurs interventions. Le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils sont occupés», souligne le conseiller municipal.

Est-ce dire que l'embauche d'un plus grand nombre de policiers se-

rait justifiée, comme le réclament l'Association des policiers de Sherbrooke et certains élus ?

À cette question, Serge Paquin répond que c'est aux dirigeants du SPS de définir leurs besoins. Sa récente nuit passée sur le terrain a été «trop courte pour tirer des conclusions» à ce sujet, soutient-il, tout en précisant que cette brève incursion dans les activités du SPS lui «donne un autre éclairage» face à cette problématique.

Président du comité de sécurité publique depuis près de deux ans, Serge Paquin avait tenté d'accompagner des policiers l'an dernier, mais le projet avait avorté. Il s'est finalement repris en fin de semaine dernière.

De 19 h vendredi à 4 h samedi, l' élu du centre-ville a accompa-

gné le sergent superviseur Éric Lebel sur les lieux de plusieurs événements. Il a notamment assisté à la déchirante dispute d'un couple en instance de séparation. Deux enfants étaient impliqués bien malgré eux dans cette triste histoire, qui s'est terminée par l'arrestation de la mère.

M. Paquin s'est également rendu dans un bar de Brompton afin de mettre fin à une bagarre. «Je ne suis jamais arrivé aussi vite à Brompton! C'est assez proche de Sherbrooke, finalement», lance l' élu municipal, sourire en coin. En arrivant sur les lieux, la dispute était terminée, mais les policiers ont tout de même procédé à l'arrestation d'un individu pour bris de probation.

Lors de sa nuit sur le terrain,

le président du comité de sécurité publique a aussi assisté à la fermeture des bars du centre-ville, qui s'est déroulée sans anicroche.

«J'ai trouvé les policiers très professionnels, très humains, courtois et patients. Ils ont l'air d'aimer leur métier. J'ai aussi vu différentes techniques utilisées par les policiers. Par exemple, ils séparent toujours les gens lors des

interrogatoires, pour ne pas qu'ils modifient leur version des faits.»

Compte tenu de la pertinence de ce stage d'une nuit auprès des agents du SPS, Serge Paquin compte maintenant répéter l'expérience lors d'un quart de travail de jour. Il recommande une telle expérience à tous ceux qui lui succéderont un jour à la présidence du comité de sécurité publique.

Les écolos aiment le vélo



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

LE CARA JUSTIFIE SA SUBVENTION

L'organisme recrute des membres partout en ville

SHERBROOKE — En réponse aux préoccupations du conseiller municipal Marc Denault, le fondateur du Centre d'activités récréatives aux aînés (CARA) de Sherbrooke, Roland Benoit, veut rassurer les Sherbrookoises.

Le CARA ne compte pas seulement des membres dans l'arrondissement du Mont-Bellevue, où il est situé. Ses membres proviennent de tous les arrondissements, insiste M. Benoit. «On ne veut pas que les autres organismes nous jalouent», affirme le bénévole.

La semaine dernière, la Ville de Sherbrooke a accepté de bonifier son aide financière au CARA. À partir de l'an prochain et pour les trois prochaines années, cette subvention passera de 30 000 \$ à 52 500 \$, ce qui permettra au Carrefour Accès Loisirs d'offrir un encadrement administratif aux bénévoles du CARA.

Ne remettant aucunement en question le rôle que joue le CARA auprès des aînés sherbrookoises, le conseiller Denault s'est tout de

même demandé publiquement pourquoi d'autres organismes sherbrookoises ne recevaient que quelques centaines de dollars par année de la Ville.

Le fondateur du CARA répond que ses membres résident dans tous les arrondissements de la ville, et non seulement dans un quartier en particulier. De plus, la subvention bonifiée de la Ville devrait permettre au CARA de devenir totalement autonome d'ici trois ans, avance Roland Benoit, en ajoutant que le centre réalise déjà plusieurs activités annuelles de financement.

Fondé en 2004, le centre d'activités pour aînés de la rue Belvédère Sud compte aujourd'hui environ 600 membres. Ce nombre pourrait atteindre 800 cet hiver et 1200 dans deux ans, croit M. Benoit. Le CARA permet aux aînés de pratiquer plusieurs activités, dont la pétanque et les dards, à l'abri des intempéries.

En tandem ou en solo, ils aiment le vélo, les écolos qui soutiennent les AmiEs de la terre de l'Estrie! Malgré le mauvais temps, les cyclistes ont pédalé pour souligner le 20e anniversaire de cet organisme environnemental, hier après-midi. Les cyclistes ont sillonné la rue King Ouest d'un bout à l'autre, certains tirant des chars allégoriques rappelant des thématiques environnementales. La journée de célébrations s'est poursuivie au Théâtre Granada.

centre d'arts
ORFORD

L'Auberge

du Centre d'arts Orford

*Un environnement stimulant
pour vos réunions et formations*

- 40 salles pouvant accueillir de 2 à 500 personnes
- Salle à manger et bar
- 87 chambres avec salle de bain privée

Sortie 115 ou 118 de l'autoroute 10
Informations : 843-3981 • 1 800 567-6155
www.arts-orford.org

238585

DATONI

[LE] RESTAURANT

TABLE D'HÔTE	
<p>Midi 3 services à partir de 12\$</p>	<p>Soir 5 services à partir de 24\$</p>

Qui a dit que la qualité n'était pas accessible?

819.346.8441 DATONI.COM

238857

CONVERSION DE L'EX-USINE DE TISSAGES SHERBROOKE

Foisy accuse Olymbec de «déformer la réalité»

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le directeur régional de la compagnie Olymbec en Estrie «déforme la réalité» lorsqu'il affirme que les locaux vacants offrant une grande superficie se font extrêmement rares au centre-ville de Sherbrooke. C'est du moins ce qu'estime Jacques Foisy, propriétaire de la Maison du cinéma et grand défenseur des intérêts du centre-ville.

«On ne peut pas justifier le projet de la rue du Pacifique en disant qu'il n'y a pas d'espace au centre-ville, s'insurge M. Foisy. Je ne suis pas d'accord quand j'entends ça.»

Olymbec souhaite convertir l'ex-usine de Tissages Sherbrooke en vaste immeuble commercial et à bureaux, tandis que les élus souhaiteraient plutôt que cette bâtisse de 400 000 pieds carrés accueille un projet résidentiel.

Le directeur régional de la compagnie Olymbec en Estrie, Robert Drouin, justifie ce projet en disant que l'usine désaffectée est trop vaste pour accueillir des logements et qu'il n'existe presque plus de locaux disponibles au centre-ville, surtout lorsque des clients recherchent de grandes superficies.

Le propriétaire de la Maison du cinéma réfute les allégations de M. Drouin concernant la vacance des locaux du centre-ville.

Jacques Foisy est lui-même propriétaire de l'édifice ayant abrité la librairie Payette, rue Wellington Nord. Quelque 22 000 pieds carrés y sont toujours disponibles, affirme-t-il. D'autres bâtisses du centre-ville sont aussi vacantes, notamment celles de Pitt Chaussures, du Bon Marché et de la Banque nationale, énumère M. Foisy.

Le printemps dernier, le propriétaire de la Maison du cinéma avait mobilisé plus d'une vingtaine de commerçants du centre-ville favorables au plan d'urbanisme. Ce plan d'urbanisme, rejeté par la population, voulait concentrer l'implanta-

tion des bureaux gouvernementaux et d'une grande partie des bureaux d'affaires au centre-ville.

La semaine dernière, *La Tribune* avait donc tenté d'obtenir les commentaires de M. Foisy concernant le projet d'Olymbec. M. Foisy avait cependant refusé, expliquant qu'il avait récemment négocié avec cette compagnie dans le but de lui vendre l'édifice Payette.

D'après M. Foisy, Olymbec voulait y loger l'Agence de la santé et des services sociaux et ses deux partenaires, qui ont besoin de locaux de 18 000 pieds carrés.

Finalement, Olymbec n'a jamais déposé d'offre d'achat. La compagnie a plutôt proposé sa bâtisse de la rue du Pacifique à l'Agence.

En dénonçant publiquement le projet d'Olymbec, M. Foisy craignait que ses propos soient interprétés comme une vengeance personnelle. Il s'est ravisé en lisant les explications d'Olymbec sur la rareté des locaux vacants au centre-ville.

À l'instar de plusieurs élus, Jacques Foisy juge que le projet d'Olymbec «va bousiller» le plan de relance du centre-ville en rendant extrêmement difficile la location d'espaces à bureaux à cet endroit.

Par ailleurs, M. Foisy dit «mal comprendre» pourquoi des organismes comme la Corporation du centre-ville de Sherbrooke et la Société de développement commercial (SDC) du centre-ville de Sherbrooke n'ont pas encore pris position dans ce dossier.

La semaine dernière, ces deux

organismes avaient prévu diffuser un communiqué conjoint sur le sujet, mais ils se sont ravisés à la dernière minute sans dire pourquoi. Olymbec détient plusieurs immeubles au centre-ville. La compagnie a été l'un des acteurs majeurs de la relance de ce secteur.

La Tribune a tenté en vain de s'entretenir hier avec le président de la Corporation du cen-

tre-ville, Jean Mailhot. Quant au président de la SDC, Sylvain Brochu, il refuse de commenter ce dossier en précisant qu'il revient plutôt aux élus de prendre position.

M. Brochu affirme ne pas connaître «toute l'ampleur» du projet et ajoute que le conseil d'administration de la SDC ne s'est pas encore penché sur la question.

Vitrine des Artisans
SUGGESTION
DE CADEAUX DE NOËL,
LES 13 ET 14 OCTOBRE 2007
DE 10 h À 17 h.
AU SOUS-SOL DE
LA CATHÉDRALE ST-MICHEL,
188, RUE MARQUETTE, SHERBROOKE.
Plus de 130 ARTISANS
VOUS OFFRIRONT
LEURS PRODUITS.
ENTRÉE LIBRE.
INF., MURIELLE BÉRARD :
819 823-0920

«VOTRE TRAITEMENT ANTIROUILLE»

profitez aujourd'hui du grand
BLITZ
d'automne

Nos points de traitement

L'automne, c'est le temps de votre traitement...

L'application d'un traitement antirouille devrait faire partie de la mise au point automnale de votre véhicule.

Malgré les efforts des fabricants automobiles, la seule façon d'empêcher l'apparition de rouille s'avère l'application d'un traitement antirouille adapté au climat et aux températures d'ici. La fluidité du produit et l'application localisée faite par des spécialistes feront toute la différence entre une protection efficace et un traitement partiel.

Dépêchez-vous à consulter nos spécialistes avant que l'hiver arrive...

ANTIROUILLE METROPOITAIN?

TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT **79⁹⁵\$** +taxes

Visitez-nous @ www.antirouille.com

Sherbrooke
4232, boulevard Bourque (819) **829-2888**

101.1 FM
PREMIÈRE CHAÎNE

cégep
de Sherbrooke

Les enjeux actuels du marché du travail

Une série qui s'adresse aux travailleurs et aux gestionnaires en collaboration avec le Centre de formation continue

L'importance de la planification pour un gestionnaire

Diane Martin s'entretient avec Michel Rodrigue, directeur du Centre de formation par l'action

aujourd'hui, 16 h 15, à Estrie-Express

www.radio-canada.ca/region/estrie

www.cegespsherbrooke.qc.ca
819.564.6350 poste 286

Le bonheur prime sur la maladie



MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

STANSTEAD — N'essayez pas de leur faire dire autre chose. C'est même écrit en grosses lettres, et au crayon feutre de surcroît, sur les portes du garde-robe de la chambre de Jean Ladouceur: «La vie est belle».

C'est Gisèle Pomerleau qui a griffonné ces mots que répète à profusion son mari depuis toujours. Elle les a écrits la dernière fois qu'il est revenu de l'hôpital, il y a de cela quelques jours à peine.

«Je l'ai fait pour les jours où ça ira un peu moins. Il verra, depuis son lit, ces mots qu'il connaît bien...», dit-elle.

Jamais vous n'entendrez que ça ne va pas chez les Pomerleau-Ladouceur de Stanstead. Pourtant, le

couple aurait toutes les raisons au monde de sombrer dans le négativisme et de broyer du noir. Il avait deux enfants, âgés de deux ans et un an, quand la maladie s'est déclarée chez le père de famille.

Jean Ladouceur est atteint de la sclérose en plaques depuis 35 ans, tandis que son épouse, Gisèle Pomerleau, souffre d'un cancer du sein depuis 9 ans. Dans un cas comme dans l'autre, la bataille est ardue.

Comble de malheur, Jean Ladouceur s'est blessé très sérieusement au cou il y a deux semaines lorsque son fauteuil roulant est tombé de la plate-forme motorisée qui lui donne accès à son véhicule. Il a dû être hospitalisé pendant deux semaines.

«Je suis tombé la face directement contre le sol, dans la cour de notre résidence. Je me suis blessé sérieusement et on a dû m'opérer dans le haut la colonne vertébrale», explique-t-il.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Les épreuves et les maladies ont beau se multiplier dans la vie de la famille de Jean Ladouceur et Gisèle Pomerleau-Ladouceur, rien n'ébranle le couple dans sa quête du bonheur.

Jean Ladouceur était tellement mal en point que les médecins ont suggéré que le temps était venu de le placer dans une centre où il pourrait recevoir des soins appropriés à sa condition physique.

«On m'a proposé de l'envoyer à D'Youville, à Magog ou ailleurs, mais j'ai préféré le garder ici, avec moi, et m'en occuper, dans notre maison. Cela fait 35 ans que je m'en occupe, alors il n'est pas question de le placer. Je leur ai demandé cependant de me donner un peu de monde pour m'aider», explique Gisèle Pomerleau.

Celle-ci a même dû abandonner son emploi à l'usine il y a 20 ans pour s'occuper de son mari à la maison. «Je ne pouvais plus le laisser seul. Il marchait encore à l'époque, mais il tombait partout et j'étais toujours inquiète», dit-elle.

Marché conclu avec le bon Dieu

Après avoir quitté son boulot à l'usine, Gisèle Pomerleau a hébergé des personnes âgées dans le but de joindre les deux bouts. L'expérience aura finalement duré 10 ans.

Un jour, c'est sur sa fille enceinte que le mauvais sort s'est acharné.

«On a annoncé à ma fille que

l'enfant qu'elle portait avait des kystes ou des tumeurs au cerveau. Ce jour-là, j'ai conclu un marché avec le bon Dieu. Je lui ai demandé de me prendre moi, à 48 ans, plutôt que mon petit-fils qui allait naître.»

Un mois et demi plus tard, l'échographie démontrait que toute crainte concernant l'enfant était disparue. Puis, Gisèle Pomerleau a appris qu'elle souffrait d'un cancer du sein.

«Je n'étais alors plus capable de prendre soin des personnes âgées. D'ailleurs, les médecins m'avaient suggéré de mettre de l'ordre dans mes affaires. On m'avait même dit que si j'avais un jour rêvé de faire un voyage, le temps était venu de réaliser ce rêve», raconte Mme Pomerleau.

Inscrite à un programme de recherche au CHUS, elle reçoit encore des traitements de chimiothérapie neuf ans plus tard.

«Plusieurs personnes inscrites au même programme de recherche que moi sont maintenant décédées, mais je suis toujours vivante. Faut croire que Jean a encore besoin de m'entendre chialer!», lance-t-elle.

Aidante naturelle

Depuis neuf ans maintenant,

Gisèle Pomerleau a comme seul revenu un chèque de l'aide sociale... même si elle s'occupe de son mari à plein temps.

«En fait, je suis un aidante naturelle depuis 35 ans, puisqu'il y a 35 ans que je veille sur Jean et que je le soigne», dit-elle.

Jean Ladouceur ne s'explique pas que les aidants naturels ne soient pas reconnus.

«Si ma femme n'était pas là, le gouvernement devrait payer quelqu'un pour prendre soin de moi à la maison ou en institution. Alors pourquoi ne paie-t-il pas ma femme?», demande-t-il.

Le couple s'estime cependant chanceux de pouvoir compter sur l'aide et le soutien d'une ergothérapeute depuis 18 mois.

«C'est elle (Marielle Masse) qui a permis à Jean d'avoir un fauteuil électrique, un ascenseur et d'autres facilités qui lui sont très utiles. Heureusement qu'elle est arrivée dans nos vies celle-là», lance Gisèle Pomerleau.

Il reste tout de même qu'un chèque de 574 \$ par mois de l'aide sociale pour prendre soin de son époux fortement handicapé, c'est trop peu.

«Mais la vie reste belle quand même», insiste finalement Jean Ladouceur.

Bobcat

EXCAVATRICE

0% jusqu'à 42 mois
RABAIS DE
800\$ jusqu'à **4 500\$**
Modèles 316 à 435

CHARGEUR MINI TRACK

sur **0,9%**
sur 36 mois

TOOLCAT TM 5600

0,9%
sur 36 mois

Détaillant autorisé Bobcat®

L'Excellence Agricole de Coaticook

Yves Nadeau, président
1021, rue Child • Coaticook, QC
819 849-0739

*Bobcat® is a registered trademark of Bobcat Company | #0607371 www.bobcat.com 235084

BAR Le

Figaro

1867, RUE GALT EST,
FLEURIMONT
(coin Conseil et Galt Est)
819 346-7986

LUNDI :

SPAGHETTI
À VOLONTÉ

4,39 \$

MARDI :

20 CREVETTES
À L'AIL/GRECQUE

4,39 \$
(16 h à 20 h)

MERCREDI :

CHOIX DU CLIENT
1 CUISSE OU POITRINE,
FRITES ET SALADE

4,39 \$

VENDREDI-SAMEDI

ROAST BEEF
AU JUS
DE 16 h À 21 h

spéciaux du midi

à partir de **4,60\$**

MERCREDI : KARAOKÉ
JEUDI À DIMANCHE : MUSICIEN

Des filles du Mont piquées par l'escrime

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les filles s'adonnant à l'escrime en circuits de compétition se comptent sans doute sur les doigts d'une seule main en région. Mais les choses pourraient bien changer. Au Collège du Mont Notre-Dame, plusieurs élèves ont eu la piqure. Certaines, comme Jessy-Kate Fournier, vise même les championnats canadiens cette année.

«J'ai commencé en secondaire un, raconte Jessy-Kate, une élève de troisième secondaire. Ça fait un an que j'en fais de façon sérieuse. J'ai essayé par hasard. C'est une amie qui avait décidé de s'inscrire. Je l'ai suivie.» Aujourd'hui, l'adolescente de 15 ans ne pense qu'aux championnats canadiens. «L'an passé, je ne faisais que rêver de ça. J'espère pouvoir avoir une place là-bas.»

Clémence Deschênes, de son côté, était un peu sceptique lorsque des entraîneurs l'ont approchée. Après tout, dit-elle, l'escrime n'est pas un sport très commun... mais elle a adoré. Cette discipline permet de se développer au plan physique et intellectuel, souligne-t-elle; l'arme en main permet d'améliorer la concentration et la confiance en soi.

Au collège, quatre filles faisaient de l'escrime l'an passé et ont décidé de faire le saut en compétition. M. Coulombe souligne

qu'elles ont obtenu d'excellents résultats. Elles ont remporté la bannière du «Meilleur esprit sportif» lors des Jeux du Québec, en compagnie de cinq escrimeurs du club Sher-Lames de Sherbrooke. Cette année, le club du collège compte sept élèves (de niveau provincial), et on vise une dizaine de jeunes femmes de plus l'an prochain. C'est qu'il faut environ un an d'entraînement avant de pouvoir accéder à la compétition, raconte Daniel Coulombe, enseignant et entraîneur d'escrime au collège.

Pratiquer ce sport s'avère toutefois dispendieux. Uniquement pour se procurer l'équipement, on doit compter une somme variant entre 1000 et 1500 \$. Afin d'aider ses jeunes athlètes, Da-

niel Coulombe a peint près une trentaine de toiles sur le thème de la femme et l'oiseau, qui seront vendues lors d'un encan silencieux le jeudi 11 octobre.

«Daniel dit qu'il y a un rapport entre l'art et l'escrime. Quand on marche, c'est presque une danse... C'est un peu de l'art. C'est plus intéressant de vendre de l'art qu'autre chose», soutient Clémence.

En plus de la vente de toiles, les jeunes athlètes feront une démonstration de leurs habiletés lors d'assaut et seront aussi disponibles pour parler de leur passion.

L'événement, ouvert à toute la population, aura lieu entre 18 h 30 et 21 h à la grande salle du Collège du Mont Notre-Dame.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Jessy-Kate Fournier et Clémence Deschênes, élèves au Collège Mont Notre-Dame, font partie des rares filles à faire de l'escrime de façon compétitive.

Des policiers parrainent les écoles de Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Toutes les écoles primaires du territoire de la Régie de police Memphrémagog ainsi que les établissements d'enseignement secondaire Le Transit et La Ruhe sont désormais parrainés par un policier.

Les policiers affectés à cette tâche se rendront régulièrement dans les écoles auxquelles ils ont été assignés et tenteront de développer des liens avec le personnel des établissements ainsi que les élèves. L'objectif ultime est de «normaliser la présence du policier dans le milieu scolaire».

Le capitaine Yves Denis, de la Régie de police Memphrémagog, souligne que le ministère de l'Éducation du Québec reconnaît la place du policier à l'école.

ALERTE

à la rouille!!!

À l'occasion de son **30^e anniversaire** l'**AMI DANIEL** vous offre un sprint avant l'hiver.

ANTIROUILLE COMPLET
à partir de **49⁹⁵\$** + taxes

Prends fin le 20 octobre 2007

Nous sommes ouvert les **jeudis jusqu'à 19 h**

ANTI ROUILLE

L'AMI DANIEL

1466, rue Denault
819 829-0757
www.antirouilleautomatise.com

MÉGA SOLDE 0%

DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Sur la plupart des modèles

AUCUN FRAIS D'INTÉRÊT

Tout équipé **COBALT 2007**

4 portes, automatique, vitres électr., barr. électr., rég. de vitesse, air climatisé. Seulement **196 \$/mois***

<p>TAHOE LTZ 2007</p> <p>4 x 4, sièges en cuir, marchepied, toit ouvrant, hayon électr., sièges chauffants 2^e rangée, moteur V8, 5,3 litres à cylindrée variable, roues alum. 20 pouces, radar de recul « On Star », radio Bose 6CD et XM, lave-glace chauffant, caméra arrière, lave-glace chauffant. Rabais très intéressant \$\$\$\$</p>	<p>SILVERADO 3500 LTZ 2007</p> <p>4 x 4, 4 portes, sièges en cuir, toit ouvrant, miroirs camping, contrôleur de freins de remorque Duramax, moteur V8 diesel 6,6, trans. autom. 6 vitesses, « On Star », radio Bose 6CD et XM, lave-glace chauffant, groupe remorquage, roues doubles boîte de 8 pieds. Rabais substantiel \$\$\$\$</p>
--	--

Votre maison de confiance depuis 37 ans !

Gilles Dion	Richard Dion	Serge Malo	Jean-Pierre Audet	Marcel Vachon

MAGOG DION CHEV

843-6571

2200, rue Sherbrooke, MAGOG
819 843-6571

* Cobalt, location 48 mois, 20 000 km/année, comptant de 1 974 \$

PUB ÉTUDIANT À L'UNIVERSITÉ

Le pavillon multifonctionnel privilégié

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plutôt que d'opter pour un projet de pub évalué à quelque 4,6 millions de dollars, la direction de l'Université de Sherbrooke privilégie plutôt l'implantation d'un pub étudiant dans le pavillon multifonctionnel de l'UdeS. Le plan d'affaires présenté par la Fédération étudiante de l'UdeS (FEUS) ne comprend que les coûts d'opération d'un tel établissement, indique le vice-recteur à la communauté, Jean Desclos.

M. Desclos indique que la direction a reçu le plan de la FEUS en juillet. Il a proposé aux responsables d'analyser le dossier plus en profondeur, puisque leur document ne précisait pas à quel endroit le pub pourrait voir le jour. «Ils supposent qu'on a une

bâtisse payée», indique M. Desclos, en soulignant que l'évaluation de 4,6 millions est celle faite par un employé de l'UdeS.

Compte tenu du cheminement du dossier depuis l'été, M. Desclos s'est dit très surpris de la sortie publique du président de la FEUS, Nicolas Rousseau. «J'étais un peu étonné qu'il y ait de la pression pour qu'on s'installe à côté du centre sportif. C'est comme si on disait: on joue tout seul. Ce n'est pas prudent. Il y a plusieurs hypothèses. Il faut les travailler.»

M. Rousseau indiquait dans nos pages, samedi, que la FEUS souhaite obtenir des réponses du rectorat dans ce dossier. Il évoquait aussi une pelletée de terre officielle d'ici la fin novembre en guise de moyen de pression.

Aux yeux de Jean Desclos, «on peut faire du pouce avec

le pavillon multifonctionnel», où pourrait se regrouper notamment les services à la vie étudiante et le resto-pub. Le pavillon multifonctionnel regroupe actuellement la cafétéria, un dépanneur et une librairie, entre autres. Il est cependant encore trop tôt pour avancer des chiffres, et M. Desclos estime qu'une consultation sera nécessaire. Effectuer des réaménagements devrait cependant coûter moins cher que de construire un nouvel édifice.

Une rencontre doit avoir lieu cette semaine avec les responsables du projet. M. Desclos souhaite qu'on en arrive à une décision d'implantation cet automne afin que le projet puisse voir le jour autour de 2009.

Des clients qui dérangent

Interrogé sur la pelletée de

terre qu'organiserait la FEUS et à laquelle des conseillers seront conviés, le conseiller municipal responsable du quartier universitaire, Jean-François Rouleau, rappelle qu'il s'agit d'un dossier concernant les affaires internes de l'UdeS. Il estime tout de même que l'institution a la responsabilité d'avoir un établissement du genre sur le campus.

Pendant qu'on planche sur un projet de pub étudiant, le conseiller reçoit encore des plaintes liées au Complexe bar L'Entrepôt, le bruit occasionné par certains clients dérangeant les citoyens du secteur. M. Rouleau rappelle qu'un comité se penche sur des solutions et que la présence policière dans ce secteur a été accentuée. Il invite les citoyens incommodés à porter plainte auprès du Service de police de Sherbrooke.

GHB: l'Université fait de la prévention

SHERBROOKE — Des activités de prévention ont déjà été organisées auprès de la population étudiante afin de la sensibiliser aux dangers des drogues du viol, selon le vice-recteur à la communauté étudiante de l'Université de Sherbrooke, Jean Desclos.

Rappelons qu'une dizaine d'étudiantes de l'Université de Sherbrooke ont affirmé à *La Tribune* avoir été victimes de ce type de drogues dans un bar du centre-ville de Sherbrooke. Des nausées, des pertes d'inhibition et des pertes de mémoire leur font croire que du GHB aurait pu être mis dans leurs verres.

Cependant, estime M. Desclos, la possibilité d'action de l'institution est très limitée, notamment en ce qui concerne les activités des étudiants à l'extérieur des campus. «On a affaire à de jeunes adultes», souligne-t-il.

— Isabelle Pion

CUISINE DES SENS ■ FUSION DES SAVEURS

LASUITE

POUR VOTRE LUNCH DU MIDI

TABLE D'HÔTE

Inspiration du potager
Tempura de maki au chèvre des neiges, tomates séchées et mangue, parfumé au pesto de basilic
Baluchon de chorizo et fenouil, crème au bleu (extra 3 \$)

Penne aux légumes grillés, tomate, olives noires, et lardons fumé	13 \$
Sauté de crevettes szechuannaises, sur vermicelle de riz aux sésames	15 \$
Pavé de truite saumonée, risotto à la coriandre, beurre blanc au safran	16 \$
Filets d'agneau mariné au romarin et hoisin, purée de panais braisé au four	18 \$
Assiette de sushis, selon l'inspiration du chef	19 \$
Bavette de bison à l'échalote confite, frites maison	20 \$

Café

RÉSERVEZ MAINTENANT !

LASUITE

100, RUE WEBSTER SHERBROOKE (ANCIENNEMENT LA FALAISE ST-MICHEL)
819 822.2332 WWW.RESTAURANTLASUITE.COM

239359

COMMUNAUTÉ ANGLOPHONE EN ESTRIE

Le commissaire aux langues soulève certaines préoccupations

ALBERT BÉRUBÉ

Albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La minorité anglophone de l'Estrie «souffre un peu du mythe d'une communauté anglophone puissante», estime le commissaire aux langues officielles du Canada, Graham Fraser, qui a rencontré divers membres de la communauté il y a quelques jours.

Heureusement, note-t-il, «l'esprit qui existe en Estrie est vraiment un esprit de collaboration». Les anglophones estriens sont néanmoins aux prises avec différentes préoccupations, selon ses propos tenus en entrevue avec *La Tribune*.

Parmi ces préoccupations, il mentionne l'exode des jeunes, le chômage, et l'accès aux services de santé dans toutes ses dimensions. L'accès aux services en anglais est bien là, relève-t-il, mais les anglophones peuvent éprouver parfois des problèmes lorsqu'il est question de ressources plus



LA PRESSE CANADIENNE

Le commissaire aux langues officielles du Canada, Graham Fraser.

pointues en santé mentale par exemple auprès d'organismes de dépannage du genre de la Société d'Alzheimer.

Il fait remarquer que la communauté anglophone estrienne est éparpillée et ne représente que près de 8 % de la population estrienne, et qu'elle est «en diminution de 30 % depuis 30 ans». Lui-même réside occasionnellement en Estrie, puisqu'il possède un chalet à North Hatley.

Différents problèmes lui ont été soulevés au fil de ses rencontres avec les «Townshippers», comme le phénomène d'anglophones qui envoient leurs enfants à l'école française. «Ça affaiblit un peu le système anglophone», dit-il. Par ailleurs, fait-il observer, des francophones qui ont un parent anglophone sont envoyés à l'école anglophone et «il n'y a pas de ressource additionnelle» d'accordée pour ces intégrations à l'école anglaise.

Ancien journaliste spécialisé sur le Québec à *The Gazette* de Montréal, au *Globe and Mail* et au *Toronto Star*, Graham Fraser a entrepris en octobre 2006 un

mandat de sept ans comme ombudsman du droit des minorités anglophones et francophones du pays de recevoir dans leur langue les services du gouvernement fédéral et de ses agences.

En mars dernier, il s'est réjoui ouvertement d'une décision de la Cour d'appel fédérale qui donnait tort à la société Air Canada parce que l'agente de bord d'un avion d'une de ses filiales avait été incapable de servir un Seven Up en français à un client au cours d'un vol Montréal-Ottawa. Air Canada a été condamnée à verser 7000 \$.

«Je trouve dommage qu'Air Canada n'ait pas utilisé le bilinguisme comme outil de marketing», dit M. Fraser. «Je veux que la dualité linguistique soit vue non comme un fardeau mais une valeur».

«Les partis politiques ont compris ça», ajoute-t-il en parlant des chefs. Le comportement du premier ministre Harper, avec ses interventions multiples dans les deux langues, a été exemplaire à cet égard, dit-il. «Malheureusement, le reste du gouvernement ne suit pas son exemple».

Réduisez vos primes d'assurance

avec

Alarme Sherbrooke Inc.

RBQ (8246-6442-58) et CCQ

Offre d'OCTOBRE 595\$ plus taxes

Incluant

Système d'alarme complet

- Surveillance de centrale un an;
- installation;

819 346-2922

Techniciens : 23 ans d'expérience

OBTENEZ GRATUITEMENT un détecteur de fumée ou une manette sans fil.

Nous offrons le service

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Le commissaire sortant Denis Chenard se désiste

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le commissaire sortant à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS), Denis Chenard, a finalement retiré sa candidature aux élections scolaires. L'autre candidat dans la circonscription 9, Richard Leclerc, est donc élu par acclamation.

Rappelons que l'opposant de M. Chenard, Richard Leclerc, s'était questionné sur son éligibilité parce que le commissaire sortant passait beaucoup plus de temps, selon lui, à sa résidence de Saint-Eugène.

L'adresse qui figurait sur la déclaration de candidature de M. Chenard était située à Sherbrooke, tandis que l'adresse

inscrite pour appuyer la candidature de sa conjointe, Danielle Tear, à la Commission scolaire des Chênes, se trouvait à Saint-Eugène. Mme Tear, présidente du comité de parents à la CSRS jusqu'à cet automne, a été élue par acclamation à la Commission scolaire des Chênes. Elle avait également déposé sa candidature comme commissaire à la CSRS, avant de la retirer le matin suivant la clôture officielle des mises en candidature. L'autre candidate dans la circonscription, Gabrielle Fontaine, a donc été élue par acclamation.

Autre désistement

Interrogé sur son abandon, M. Chenard a simplement répondu à *La Tribune* qu'il y avait

pensé et qu'il ne désirait plus aller en élections.

Par ailleurs, le candidat Rémi Bergeron — qui était commissaire-parent au sein du conseil des commissaires — s'est également

désisté. Marcel Pinard, délégué syndical au Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE) jusqu'à son départ à la retraite l'été dernier, fera donc son entrée au sein du conseil des commissaires

en novembre prochain.

Rappelons que les élections scolaires auront lieu le 4 novembre. Le vote par anticipation, pour sa part, se déroulera le 28 octobre.



Encore PLUS d'inventaire...

Les Dessous Chic
Notre amour séduction

Découvrez notre nouvelle section « **Outlet** »!

jusqu'à **60%** de rabais sur des marques de prestige (fin de ligne) à des prix très, très bas.*

ACHETEZ EN LIGNE : www.lesdessouschic.ca

Soyez féminine jusqu'en bonnet H, contours 30 à 44

INFORMEZ-VOUS! *Voir détails en magasin.

CENTRE-VILLE
60, rue Wellington Nord
2e étage, Sherbrooke
819 566-6526



VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

Du 10 au 13 octobre **4** jours seulement

jusqu'à **70%** DE RABAIS sur :

- literie
- tableaux
- accessoires décoratifs
- meubles d'appoint
- lampes

Benjamin Moore Les experts en couleur et décoration

DÉCOR PLUS
Decor De Distinction

4756, boul. Bourque
Sherbrooke
821-4242



CONTINUEZ LA BELLE VIE

L'ÉPARGNE FLEXI-PLUS

- + Taux d'intérêt avantageux, sans égard aux sommes accumulées.
- + Encaissables en tout temps.
- + Taux d'intérêt variable en fonction des conditions du marché.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.

Pour en savoir plus, téléphonez-nous ou consultez notre site Internet.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

Le « nous » et ses racines



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

Tout le monde veut en parler, de ce fameux « nous » dont personne n'avait jamais parlé... Il faudra bien admettre que la Commission Bouchard-Taylor nous amène dans des réflexions nouvelles; et au Québec, les idées neuves deviennent vite à la mode. Ce sont naturellement les nationalistes les plus politiques qui se font le plus entendre. Et les discours deviennent obligatoirement partisans. Pourtant, la question devrait tous nous intéresser: qui sommes-nous, Québécois?

La réponse ne peut se résumer en quelques mots. Pour la simple raison que nos références identitaires sont nombreuses, variées et souvent confuses. En plus, le Québec s'ouvre sur le monde, non seulement en accueillant des immigrants mais aussi en découvrant des civilisations autrefois inconnues que l'on aime maintenant fréquenter. Les 25 % de Québécois qui n'ont lu aucun livre au cours des derniers six mois, les 74 % qui ne sont pas sortis du pays depuis 18 mois (L'actualité, mai 2007) diffèrent des autres; et chez les autres, les uns des autres! Le portrait type du Québécois pure laine était beaucoup plus facile à faire autrefois qu'aujourd'hui.

Fut un temps où les Québécois étaient les Canadiens et les autres, les Anglais. Puis, les Canadiens français sont devenus les Québécois et les autres, les Canadiens, nous distinguant d'eux par un style de vie souvent différent. Des sondages nous ont de fait montré que les Québécois réagissent de façon particulière face aux autres Canadiens devant des réalités comme la recherche du bonheur, la confiance dans les institutions, la permissivité, la langue, etc.

Aujourd'hui, au moment où l'on accueille des immigrants, on veut leur dire qu'en venant chez nous, ils doivent accepter

un style de vie mais surtout un certain nombre de valeurs: charte des droits, souci d'égalité, laïcité de l'État et autres sujets d'importance. Mais quand on veut définir notre culture et nos traditions, le discours devient plus fragile. Parce que plusieurs lient leur culture à nos vedettes locales et nos traditions à quelques dates historiques: Champlain, la conquête, 1837 et 1960. C'est un peu court, jeune homme, dirait le Cyrano d'Alexandre Dumas, qui fait partie d'une autre culture, qui devrait être un peu la nôtre.

Le portrait type du Québécois pure laine était beaucoup plus facile à faire autrefois qu'aujourd'hui.

C'est peut-être là où le bât blesse: la pauvreté de nos références à une culture et à des traditions qui dépassent le folklore de Séraphin. D'où la confusion et les définitions branlantes. Par exemple, on a du mal à faire la distinction entre l'État et l'espace public. Quand on demande que les deux soient également laïcs, on signifie que l'on ne comprend rien non seulement à notre histoire mais également à celle des peuples qui nous ont enfantés, qui nous attirent de loin et nous enchantent de près. Et quand on veut défendre la loi 101 et imposer le français aux nouveaux arrivants, on ne semble pas bien savoir quelle langue on veut leur apprendre.

La culture québécoise est liée à nos traditions; elles sont riches et belles, honorables et dignes de nous. Encore faut-il les connaître et les situer dans leur véritable contexte, humain et historique, avant de les nier.

Car on peut connaître et ne pas reconnaître, savoir et nier ce que l'on sait, s'ouvrir et se moquer, accueillir et exclure sans trop s'en rendre compte. Ou même utiliser l'ignorance pour salir une belle histoire.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Les accommodements raisonnables: parlons-en!

Samedi soir, j'ai regardé «religieusement» à TV5 l'émission de Luck Mervil, Le 3950, avec pour invités entre autres Me Julius Grey, Max Gros-Louis, l'imam Jaziri, l'abbé Gravel et ... l'imam Jaziri.

Je n'en reviens toujours pas. Personne à table n'a pu boire de vin pour respecter l'imam qui, selon lui, en tant que musulman pratiquant, ne doit pas se retrouver à une table où il y a de l'alcool. Mais quelle hypocrisie!

J'ai encore fraîchement en mémoire ces quatre années où j'ai enseigné le français dans une école musulmane à Saida, au Liban, école soutenue par la Mission culturelle française.

Lors des 4 à 7 pédagogiques, on nous servait un goûter agréablement de vin, de bière ou de cola. Deux collègues musulmans se servaient une bière qu'ils prenaient soin d'envelopper dans une serviette de table... pour qu'on la confonde avec le cola. Vous allez me dire que c'étaient des exceptions, mais les musulmans étaient majoritaires à ces réunions et on servait quand même de l'alcool, dans la même pièce où se trouvait tous les enseignants, quelle que soit leur confessionnalité.

Et voilà qu'au Québec, cet imam qui, en plus de vouloir dominer tous les invités dans son discours à table, nous obli-

ge à nous plier à des règles qu'il compose au gré de ses caprices. C'est vrai, j'ai oublié que lui seul détient la vérité...qu'il a reçue d'Allah!

Mais au fait, comment se fait-il que cet imam se trouve encore en sol canadien? L'an dernier, lors d'une entrevue, Pierre Bruneau lui avait justement posé cette question puisqu'il a un dossier judiciaire en France. Ah oui! ça me revient à la mémoire. L'imam nous avait candidement répondu que le ministère de l'Immigration lui avait demandé de ne pas parler de cette histoire-là...

Claudette Larrivée (Ghanem)
Sherbrooke

Merci aux maîtres de stage

Après trois ans d'activités à la Maison familiale rurale (MFR) de la région de Mégantic, les membres de la coopérative, la direction de l'école, le personnel et les enseignants tiennent à remercier les maîtres de stage qui accueillent nos étudiants.

Votre dévouement, votre disponibilité et votre expertise sont

grandement appréciés.

Les élèves apprennent chez vous, non seulement un métier, mais aussi des valeurs importantes tels le respect, la ponctualité, l'esprit d'initiative, l'autonomie, le don de soi. Chaque élève en ressort gagnant grâce à vous et à la belle place que vous leur accordez.

Sans vous, chers maîtres de sta-

ge, la MFR ne serait pas ce qu'elle est: une école où les valeurs fondamentales et les relations humaines sont de première importance. Un grand merci pour votre travail fort apprécié.

Annie Chagnon
au nom de tout le personnel de la MFR Région de Mégantic

Chaque semaine,
La Tribune
le courrier reçu,
une paire de billets de spectacle



Les 2007 partent vite!

MÉGA SOLDE



0%

DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
jusqu'à 60 mois
sur la plupart des modèles 2007¹

L'événement se termine le 31 octobre.

Préparez-vous à du dé...

AVEO LS
183 \$/mois²
0 \$ comptant
Location 60 mois

OPTRA⁵ LS
188 \$/mois²
0 \$ comptant
Location 60 mois

COBALT LT
196 \$/mois²
1 491 \$ comptant
Location 48 mois

MALIBU LT
239 \$/mois²
2 377 \$ comptant
Location 48 mois

HHR LS
249 \$/mois²
1 970 \$ comptant
Location 48 mois

COLORADO LT
237 \$/mois²
1 726 \$ comptant
Location 36 mois

EQUINOX LS
279 \$/mois²
3 614 \$ comptant
Location 48 mois



GM LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE² + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE³ + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE³



GAGNEZ VOTRE CIEL!
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 1000 \$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

offreschevrolet.ca

ALLONS-Y

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants: berline Aveo (1TD69/R7A), Aveo 5 portes (1TD48/R7A), Optra5 (1JD48/R7B), berline Cobalt (1AL69/R7A), Malibu (1ZT69/1SA/R6S/K05), HHR (1AT46/R7A), Equinox (1LF26/R7A) et Colorado (CS15653/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007 (72 mois pour l'Optra5), sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour l'Aveo LS et l'Optra5 LS, 48 mois pour la Cobalt LT, la Malibu LT, la HHR LS et l'Equinox LS 7A et 36 mois pour le Colorado LT avec versement initial ou échange équivalent. Frais de transport (Aveo 1 045 \$, Optra5 1 095 \$, Cobalt 1 095 \$, Malibu 1 250 \$, HHR 1 095 \$, Equinox 1 150 \$, et Colorado 1 170 \$) et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 c/km après 100 000 km pour l'Aveo et l'Optra5, après 80 000 km pour la Cobalt, la Malibu, la HHR et l'Equinox et après 60 000 km pour le Colorado. Première mensualité exigible à la livraison. 0 \$ de dépôt de sécurité. 3. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primemetudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Coderre demande une rotation des effectifs

DENE MOORE
LA PRESSE CANADIENNE

KANDAHAR, Afghanistan — Le

député libéral Denis Coderre est arrivé hier à Kandahar, en Afghanistan, pour constater ce que les troupes canadiennes sur

place ont à dire au sujet du rôle du Canada dans ce pays. Mais le porte-parole libéral en matière de défense a dit que quoi

qu'il entende dans les jours à venir, cela ne changerait pas la position de son parti, qui appelle à la fin de la mission de combat du

Canada à l'échéance de son mandat actuel, en février 2009.

S'adressant à des journalistes après son arrivée à l'aéroport militaire de Kandahar, il a dit croire qu'une rotation des effectifs s'impose. Selon lui, la mission de combat devrait se transformer en mission de sécurité.

Les libéraux se sont engagés à voter contre le projet du gouvernement conservateur de prolonger la mission de combat.

D'après M. Coderre, les autres membres de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) devraient assumer le rôle que le Canada joue présentement sur la ligne de front.

« Ce n'est pas une mission canadienne. C'est une mission internationale », a-t-il dit après avoir fait un saut au Tim Hortons de la base militaire, hier.

La veille, le ministre canadien des Affaires étrangères, Maxime Bernier, avait effectué la même tournée que M. Coderre, sous les regards des médias.

Le thème de la guerre en Afghanistan devrait dominer les travaux au Parlement cet automne, et avec la perspective d'élections fédérales possibles, tous les partis accélèrent leurs efforts pour promouvoir leur position auprès de la population.

M. Coderre, qui faisait partie du gouvernement qui a déployé les troupes canadiennes en Afghanistan en 2002, estime que le Canada a fait sa part en ce qui touche à la guerre afghane.

L'OTAN dispose d'environ 37 000 militaires en Afghanistan, mais seuls le Canada, les États-Unis, la Grande-Bretagne et les Pays-Bas ont pris part aux combats dans les régions violentes du sud du pays, où l'activité des talibans est à son maximum.

Le Canada compte 2300 soldats à Kandahar dans le cadre de la Force internationale d'assistance à la sécurité. Un diplomate et 71 militaires canadiens sont morts en Afghanistan depuis le début de cette mission, et M. Coderre affirme que l'opinion publique s'oppose à ce qu'elle soit prolongée.

Dimanche, M. Coderre était à Kaboul, la capitale afghane, où il a notamment rencontré des représentants de la Banque mondiale et d'un organisme indépendant qui s'occupe de développement et d'éducation.

M. Coderre doit passer deux autres jours à la base de l'OTAN dans le cadre de cette visite officielle, mais il ne se rendra pas visiter les soldats déployés à l'extérieur de la base, pour des raisons de sécurité.



La plus puissante jamais construite par Honda

Accord LX 2008

Prix de location à partir de

298 \$*	0 \$
par mois/48 mois	dépôt de sécurité

Incluant **96 000 km**
Transport et préparation inclus en location seulement

Équipement de série**

- > Moteur 6 cylindres i-VTEC^{MD} de 268 chevaux
- > Système avancé de gestion variable des cylindres^{MC}
- > Intérieur le plus spacieux de sa catégorie
- > Système d'assistance à la stabilité du véhicule (VSA^{MD})
- > Système de navigation Honda
- > Radio satellite XM^{MD}



Jusqu'au 30 novembre 2007, venez en faire l'essai et courez la chance de gagner une paire de laissez-passer pour L'Accord Party, une soirée Honda exclusive mettant en vedette Martin Matte.†



Berline Accord EX-L 2008 illustrée

honda.ca



HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

*Les offres de location-hail sont faites par Honda Services Financiers Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-dessus. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord LX (modèle CP2538E) : a) 298 \$, b) 4 032 \$, c) 18 336 \$. Taux de financement à la location d'une Accord LX 2008 : 6,9% jusqu'à 48 mois. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. †500 laissez-passer à gagner. Consultez les règlements chez votre concessionnaire participant. **Valable sur la berline EX-L V6 Navr. 2008 seulement (modèle CP3688KN). Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

239882





- GO!** Vous utilisez «CV confidentiel».
- BING!** Votre identité n'est pas divulguée à ceux que vous préférez tenir à l'écart.
- BINGO!** Vous êtes recruté par l'une des entreprises les plus dynamiques au Québec.

Plus de 5 000 offres d'emploi vous attendent chaque jour.

worko **bingo!**

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC



Son déficit comblé, l'ADQ est prête

HELEN MOKA
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — À l'approche de la rentrée parlementaire à l'Assemblée nationale, le 16 octobre, l'opposition officielle à Québec est déjà prête à aller en élections à tout moment.

La situation financière de l'Action démocratique du Québec a été redressée de telle sorte que le parti n'est plus déficitaire. L'ADQ est même en très bonne santé financière, selon ce qu'a indiqué le nouveau président du parti, Tom Pentefontas, en entrevue à *La Presse Canadienne*. Il ajoute que le processus de sélection des candidats poursuit maintenant son cours.

Malgré la bonne performance de l'ADQ aux dernières élections générales, le 26 mars, des membres du parti sont déjà allés à la rencontre des citoyens cet été dans les usines, arénas, terrains de soccer et de baseball, notamment. Selon M. Pentefontas, ce travail, quoique effectué dans

l'ombre, prouve que le parti de Mario Dumont ne prend rien pour acquis.

M. Pentefontas ne s'étonne pas que bien des Québécois commencent à s'intéresser à l'ADQ, peu importe leur langue maternelle.

Rien n'indique cependant que l'ADQ tentera de faire tomber le gouvernement Charest rapidement. Tom Pentefontas dit constater que le gouvernement accepte son rôle de minoritaire et met de l'avant certaines idées que l'ADQ avait proposées, par exemple dans le dossier des aînés.

Il estime cependant que le Québec doit effectuer un rattrapage économique par rap-

port aux provinces de l'Ouest ou à nos voisins du Sud.

L'ADQ propose d'investir massivement dans la production énergétique. Ainsi, l'électricité économisée pourrait être vendue aux Ontariens et aux Américains, permettant d'enrichir les coffres de l'État tout en contribuant à assainir l'environnement. L'idée de l'ADQ est que les Ontariens et les Américains brûleraient ainsi moins de charbon et de pétrole pour le chauffage, polluant moins, du coup, leur voisin québécois.

Tom Pentefontas a été élu par les délégués de l'ADQ lors du conseil tenu le week-end dernier à Victoriaville. Cet avocat de 42 ans, issu de la communauté grecque, ne croit pas qu'il a été élu seulement pour assurer un rapprochement avec l'électorat anglophone et allophone.

M. Pentefontas ne s'étonne pas que bien des Québécois commencent à s'intéresser à l'ADQ, peu importe leur langue maternelle.



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Le président de l'ADQ, Tom Pentefontas.

Formation

Le Collège du Sacré-Cœur
ouvre les portes du monde aux jeunes filles
désireuses d'y trouver leur place



Femmes
d'avenir...
en devenir!

Portes ouvertes

Les dimanches 14 et 28 octobre 2007. Visite des lieux de 12 h 30 à 15 h 30 et rencontre d'information à 13 h 30.

Journée coup de cœur

Le samedi 10 novembre 2007, de 8 h 30 à 13 h. Entre amies, viens passer un moment inoubliable en découvrant ce qui t'attend au Collège du Sacré-Cœur. Nous t'offrons le dîner et de nombreux prix de présence seront remis.

Examens d'admission

Les samedis 17 novembre et 24 novembre 2007, à 9 h. Pour nous permettre de mieux te connaître, nous t'invitons à passer les examens d'admission chez nous, dans une ambiance agréable. Une collation et des rafraîchissements te seront servis.



Collège du Sacré-Cœur

association coopérative
établissement privé d'enseignement secondaire pour jeunes filles

155, rue Belvédère Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 4A7

Tél. : 819 569-9457 • Téléc. : 819 820-0636

Courriel : info@cscoeur.ca • www.cscoeur.ca

AEPE Association
des écoles privées
de l'Estrie
www.aepe.qc.ca

239312

Pauline Marois sera assermentée jeudi

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La chef du Parti québécois Pauline Marois sera assermentée jeudi comme nouvelle députée de Charlevoix.

Mme Marois a été élue le 24 septembre dernier.

La cérémonie d'assermentation se déroulera à 14h, à la salle du conseil législatif de l'Assemblée nationale.

Cinq jours plus tard, le 16 octobre, la chef péquiste effectuera son retour officiel à l'Assemblée nationale, avec la reprise des travaux.



ARCHIVES LA PRESSE

Pauline Marois

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du: 2007-10-08

Triplez	10 13 26 37 41	Quintissime	③ 632 ④ 6195
Astro	Jour - Mois - Année - Signe	Extra	
	18 SEPTEMBRE 05 BALANCE	9557861*	
PANCO	05 13 14 16 17 21 26 31 32 35	*décomposable dans les deux sens	
	38 41 47 52 54 55 58 63 65 68		

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

DE RETOUR! UN LOT DE 10 000 \$ PAR HEURE PENDANT 10 JOURS.

Nous allons chercher votre véhicule au travail!
Service rapide et courttois

Le complet (remise à neuf)
Shampooing intérieur
Spécial sur scellant à peinture

Rabais 10% sur présentation de ce coupon

19.99
ORDINAIRE
Lavage intérieur / extérieur

SPÉCIAL D'AUTOMNE
Scellant et cire protectrice
Protégez votre véhicule avant l'hiver

34.99
Lavage intérieur / extérieur
"DELUXE"

laveautodépôt.com
201, rue du Dépôt Sherbrooke QC J1H 5E9

Atelier de valorisation pour jeunes.
« Nous l'avons l'avenir »

Informez-vous
Français : 819 578-7422

235892



Sherbrooke mardi 9 octobre 2007 - La Tribune

17

Parlez 7 heures sans arrêt avec une seule charge.



Sony Ericsson W300i



Jusqu'à 9 heures d'autonomie en conversation continue

25\$

Sony Ericsson Z710i



Jusqu'à 9 heures d'autonomie en conversation continue

50\$

Motorola W510



Jusqu'à 8 heures d'autonomie en conversation continue

75\$

MOTOKRZR K1



Jusqu'à 7 heures d'autonomie en conversation continue

100\$

Avec Entente Fido® de 3 ans

Passez à l'un de nos magasins ou composez le **1 866 302-FIDO**

COMPTEZ SUR VOTRE **FIDO** 

Les prix des appareils Sony Ericsson W300i, Sony Ericsson Z710i, Motorola W510 et MOTOKRZR K1 sont valides à l'activation d'un forfait mensuel avec une nouvelle Entente Fido de trois ans jusqu'au 31 octobre 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks. La sélection d'appareils peut varier selon les points de vente. Taxes en sus. Ces offres ainsi que la tarification peuvent être modifiées en tout temps et sans préavis. La durée de l'autonomie en mode conversation continue et en mode veille peut varier selon différents facteurs, comme le réseau et les habitudes de l'utilisateur (c.-à-d. les applications et les fonctions choisies). © Fido est une marque de commerce de Fido Solutions Inc. Tous les autres noms de marques et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Brutaliser les moines pourrait diviser l'armée birmane

DENIS GRAY
ASSOCIATED PRESS

BANGKOK, Thaïlande — La junte militaire birmane, isolée, a réussi à écraser la «révolution safran». Mais la brutalité et les fusils opposés aux moines bouddhistes pour y parvenir sont peut-être la seule chose capable de fendre les rangs de la toute puissante armée jusqu'ici totalement loyale.

Les moines sont profondément respectés dans ce pays majoritairement bouddhiste et leur emprisonnement choque les fidèles, quelles que soient par ailleurs leurs convictions politiques.

«La répression (du mouvement) des moines par l'armée peut devenir un élément déterminant dans la destruction de l'unité de l'armée précisément voulu (par le régime)», analyse David Steinberg de l'université Georgetown, auteur de plusieurs livres sur la Birmanie, qui soutient que «beaucoup de (militaire) peuvent être profondément bouleversés par les actes de leurs collègues».

Officier de liaison

D'autre part, la junte birmane a nommé le vice-ministre du Travail au poste de «ministre de liaison» chargé des contacts avec l'opposante Aung San Suu Kyi, ont annoncé hier soir la radio et la télévision officielles.

Le vice-ministre du Travail Aung Kyi, un général à la retraite, s'est vu confier ce poste d'officier de liaison, mais le communiqué ne précise pas quand ce responsable entrerait en contact avec la Prix Nobel de la paix, toujours assignée à résidence par la junte.

Le tueur du Wisconsin n'avait rien laissé entrevoir

AGENCE FRANCE-PRESSE

CRANDON — La police et les proches de Tyler Peterson, 20 ans, qui a tué six personnes dimanche lors d'une soirée entre jeunes de la petite ville de Crandon (centre), étaient unanimes hier pour dire qu'il était quelqu'un de tout à fait normal, jusqu'à cette nuit tragique.

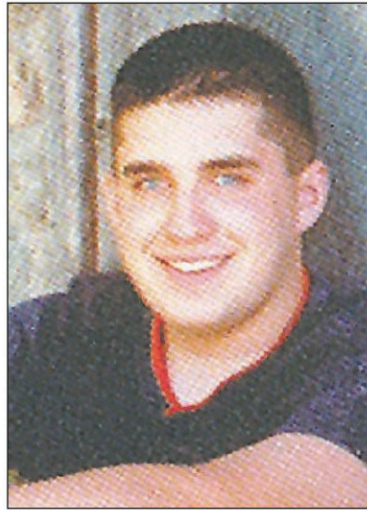
«Il n'y a rien qui se soit passé avant ou après les événements d'hier (dimanche) qui nous ait donné un éclairage sur les raisons» pour lesquelles il a fait ça, a indiqué hier la famille de Tyler Peterson dans un communiqué, dans lequel elle exprime sa honte et sa douleur. «Nous sommes choqués qu'il ait pu faire quelque

chose d'aussi terrible. Ce n'est pas le Tyler que nous connaissons», ajoute le communiqué.

Son ex-petite amie

Le jeune homme a quitté dimanche vers 3h locales la maison dans laquelle se déroulait une soirée, est allé chercher une arme dans sa voiture. Une fois revenu, il a tiré une trentaine de balles, tuant six personnes dont son ex-petite amie et deux amis d'enfance.

Les victimes ont entre 14 et 20 ans. Selon l'un de ses amis d'enfance qui lui avait parlé quelques heures avant le drame, le jeune homme paraissait tout à fait normal. «Il semblait bien», a assuré cet ami, «il a dû pêter les plombs».



ASSOCIATED PRESS

Tyler Peterson

Écrasement d'hélicoptère : 4 morts



AGENCE FRANCE-PRESSE

Un hélicoptère escortant Pervez Musharraf s'est écrasé hier dans le Cachemire pakistanais, et quatre personnes qui se trouvaient à bord ont été tuées. Le président pakistanais avait déjà atteint sa destination quand l'accident s'est produit, a affirmé Waheed Arshad, un porte-parole de l'armée pakistanaise. Sur la photo, des passants examinent les débris.

Le meurtrier de Politkovskaïa démasqué

VLADIMIR ISACHENKOV
ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Les enquêteurs russes savent désormais qui a appuyé sur la détente de l'arme qui a tué Anna Politkovskaïa, mais ils ignorent encore qui a commandité l'assassinat de la journaliste russe, a annoncé le responsable de l'enquête dans un entretien au journal «Novaïa Gazeta» publié hier.

La journaliste, dont les nombreux reportages sur les atrocités commises contre des civils de Tchétchénie ont provoqué la colère du Kremlin, a été abattue dans le hall d'entrée de son immeuble moscovite le 7 octobre 2006.

Petros Garibyan, le responsable russe de l'enquête, a affirmé que le meurtre était politique. Onze personnes ont été formellement inculpées dans l'affaire Politkovskaïa. Dix ont été arrêtées, a déclaré M. Garibyan, ajoutant que les enquêteurs avaient identifié le tireur, mais ne l'avait pas encore inculpé.

Le Nobel de médecine à deux Américains et un Britannique

KARL RITTER ET MATT MOORE
ASSOCIATED PRESS

STOCKHOLM — Les Américains Mario Capecchi et Oliver Smithies, ainsi que le Britannique Martin Evans, se sont vu décerner hier le prix Nobel de médecine pour des découvertes sur les cellules souches embryonnaires qui ont permis de comprendre le rôle joué par certains gènes dans le développement de maladies telles que le diabète, les maladies cardio-vasculaires ou le cancer.

Les trois scientifiques ont été couronnés pour la mise au point du ciblage génétique, une technique qui consiste à désactiver ou modifier certains gènes de souris afin d'étudier comment ces gènes affectent la santé.

L'utilisation du ciblage génétique a permis d'améliorer la connaissance de «nombreux gènes impliqués dans le développement embryonnaire, la physiologie de l'adulte, le vieillissement et les maladies», selon le communiqué de la Fondation Nobel.

Recevoir le Nobel «a été une surprise fantastique», a déclaré Mario Capecchi à l'Associated Press, lors d'un entretien téléphonique depuis Salt Lake City, dans l'Utah, où il enseigne la génétique et la biologie humaine. Il dormait profondément quand il a reçu l'appel du Comité Nobel à trois heures du matin, heure locale.

Oliver Smithies, qui est professeur à l'Université de Caroline du Nord à Chapel Hill, a déclaré à l'AP qu'il espérait que recevoir le Prix Nobel allait faciliter l'obtention de subventions pour d'autres travaux.

Les trois co-lauréats du Nobel de médecine ont généralement travaillé séparément mais échangé des informations sur leurs recherches.

Tour de globe

Olmert entrevoit la paix

JÉRUSALEM — Le premier ministre israélien Ehoud Olmert a déclaré hier devant la Knesset qu'il comptait consacrer l'année à venir à tenter de parvenir à un accord avec les Palestiniens, disant croire à la volonté du gouvernement du président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas d'avancer vers la paix.

Dans un discours fréquemment interrompu par les sifflets de l'opposition, il a souligné que «le gouvernement palestinien actuel n'est pas un gouvernement terroriste». «Le président Mahmoud Abbas et le premier ministre reconnaissent tous les accords signés avec Israël...»

Encore au moins 24 morts

BAGDAD — Au moins 24 personnes ont été tuées hier dans des attentats à Bagdad et au nord de la capitale irakienne, selon la police irakienne.

L'attentat le plus meurtrier s'est produit à Dijlah, un village proche de Samarra en terre sunnite à 95 km au nord de Bagdad. Un kamikaze a précipité un camion piégé contre un commissariat fait au moins 13 morts.

Une autre explosion s'est produite sur un petit marché proche du Département de technologie de l'université de Bagdad, tuant cinq civils et en blessant 15 autres, selon la police irakienne.



ASSOCIATED PRESS

Des manifestants opposés à la guerre en Irak ont défilé hier dans les rues de Londres, pour demander le retrait des troupes.

Irak : Londres réduit son contingent

LONDRES — Le premier ministre britannique Gordon Brown a annoncé hier que la Grande-Bretagne allait réduire son contingent dans le sud de l'Irak à 2500 soldats à compter du printemps 2008. Par ailleurs, les interprètes irakiens et personnels civils employés par les forces britanniques pendant plus de 12 mois recevront une aide financière pour se reconvertir ou quitter le pays.

— Associated Press

Saka assuré d'un retour

LA PRESSE CANADIENNE

BROMONT — Après avoir attiré 80 000 personnes l'été dernier, les chevaux du cirque équestre *Saka* seront de retour à Bromont l'été prochain avec un spectacle plus «raffiné», a indiqué son créateur, Gilles Ste-Croix.

L'union pourrait même se poursuivre durant plusieurs années. Le terrain où les chapiteaux sont situés est loué pour l'été prochain et «probablement pour l'année suivante», a indiqué Claude Branchaud, propriétaire du terrain qui reçoit *Saka*.

«Si c'est un succès, on va peut-être revenir encore, chaque année comme *Broue*», a commenté Gilles Ste-Croix, en ajoutant qu'il a une «option» sur le terrain pour 2009.

«(Le choix de) Bromont a vraiment été bon pour nous. La ville est connue comme une destination équestre. On a pesé le pour et le contre et on préfère établir à Bromont le lieu de résidence de *Saka*.»

Gilles Ste-Croix a fait un saut à Bromont pour annoncer la nouvelle avant de repartir en tournée autour du globe avec le Cirque du Soleil, dont il est cofondateur et vice-président du contenu créatif.

À ses côtés, la mairesse de Bromont, Pauline Quinlan, avait le sourire aux lèvres. Sa ville a été préférée à Québec et à Saint-Sauveur, qui ont courtsé Gilles Ste-Croix.

«C'est formidable, a-t-elle dit. On est très heureux. On va appuyer M. Ste-Croix.»

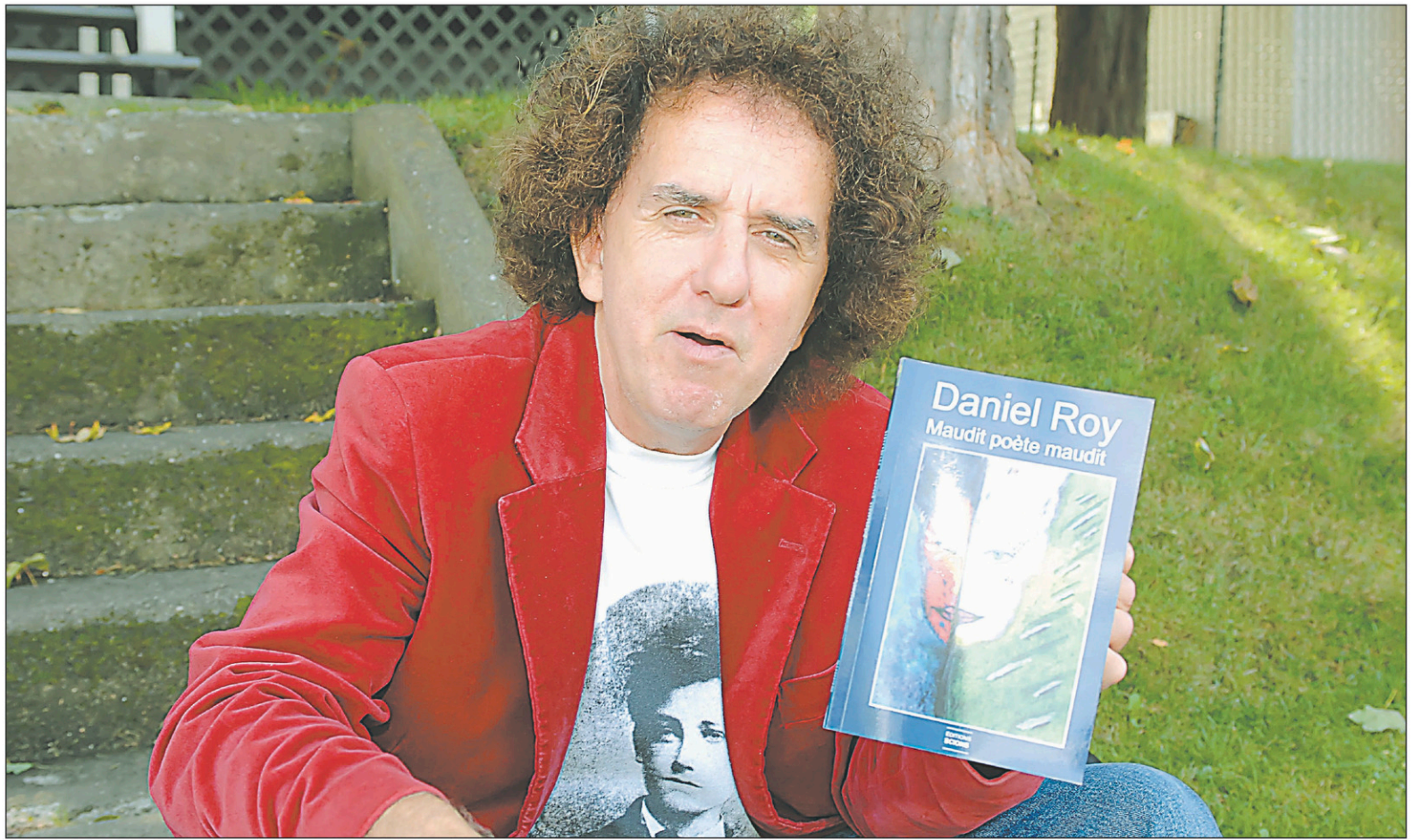
Saka fera partie de la promotion estivale de la ville l'an prochain.

Gilles Ste-Croix a expliqué le succès de *Saka* à Bromont par un bouche à oreille favorable, la renommée de la ville en sports équestres et l'emplacement, en bordure de l'autoroute 10.

Les amateurs de cirque équestre verront un spectacle un brin différent l'an prochain. Entre 20 pour cent et 30 pour cent du contenu sera changé.

Pour créer de nouveaux numéros, une partie de l'équipe ira s'inspirer du Cirque national de Hongrie «où il y a une tradition de cirque équestre», a indiqué Gilles Ste-Croix.

Moins pressé que l'an dernier de monter le spectacle, Gilles Ste-Croix a souligné que l'édition 2008 de *Saka* sera «plus théâtrale et plus raffinée, sans oublier, bien sûr, la performance des chevaux, que les gens ont aimée». Les représentations, qui avaient débuté l'été dernier à la mi-juin, pourraient débuter d'une à deux semaines plus tôt. La version 2007 a été présentée 65 fois.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Daniel Roy a intitulé son 17e recueil *Maudit poète maudit* en l'honneur de tous les poètes mal-aimés de leur vivant, que ce soit Baudelaire, Verlaine ou Rimbaud qu'on peut voir sur son chandail. Dans une centaine de poèmes, le poète estrien fait dire toutes sortes de choses aux mots, ces magiques amalgames de lettres dont il est tant amoureux.

Un poète d'ici, bien vivant

Daniel Roy publie son 17e recueil *Maudit poète maudit*



MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Contrairement aux *rock stars* qui sont adulées par leurs millions de fans, poursuivies par les paparazzi et surexposées dans tous les médias, les poètes restent souvent inconnus jusqu'à ce que, quelque temps après leur mort, on décide enfin de reconnaître leur oeuvre.

«Je suis allé à Charleville en France, la ville natale de Rimbaud. Personne dans sa ville ne l'avait lu de son vivant. Mais aujourd'hui, il est devenu un dieu et on a fait un musée en son nom!» raconte le poète estrien Daniel Roy qui lance, cette semaine, son 17e livre, *Maudit poète maudit*.

Aussi, pour être reconnus, les poètes québécois doivent souvent se démarquer ailleurs et/ou avoir la chance d'entendre leurs mots voyager en chansons. C'est le cas de Félix Leclerc qui a été reconnu comme un grand artiste en France avant même de l'être chez lui. Il y a aussi Gaston Miron que plusieurs ont découvert à travers les chansons de Chloé Ste-Marie.

C'est dans ce contexte ingrat, voire maudit, que Daniel Roy lance son nouveau recueil de poésie, un 17e en 30 ans. «Je l'ai intitulé *Maudit poète maudit* parce que tous les grands artistes que j'admire étaient des poètes maudits lorsqu'ils étaient vivants. Abandonnés, mis de côté, à l'index. C'étaient des gens qui avaient une sensibilité tellement extrême qu'ils faisaient peur au monde et souvent, ils restaient incompris de leur vivant», explique le poète originaire d'East Angus.

Moquerie

Maudit poète maudit aussi parce que le réflexe de plusieurs, lorsqu'ils entendent le mot poésie, est de dire «maudit que c'est plate!» «J'ai décidé de me moquer de moi-même, avant que les gens ne le fassent et qu'ils disent en me voyant arriver : pas un autre maudit poète!» ajoute en riant celui qui enseigne le français au Centre St-Michel et qui donne des ateliers de poésie dans des classes du primaire à l'université.

La place limitée accordée à la poésie dans la société moderne, Daniel Roy l'explique de différentes façons. «La poésie fait souvent peur aux gens. Elle dérange le quotidien. Elle dérange les habitudes. C'est insécuri-

sant», lance le poète sans pouvoir ajouter à quel point la magie des mots est belle.

«Aussi, il faut prendre le temps de plonger les yeux dans les mots. Souvent les gens vont lire un livre parce qu'il est à la mode. Ils lisent vite, vite. Et puis, ils disent «j'ai rien compris». Un poème, il faut le lire une, dix ou vingt fois. Dépendamment de tes états d'âme, tu vas ouvrir une page au hasard et, c'est là que tu vas peut-être découvrir un sens», ajoute celui qui avoue parfois prendre un mois à choisir un des mots de ses poèmes.

Des poèmes bien enracinés dans la région avec des références au mont Orford et au restaurant Do et qui, en même temps, nous font voyager de Bora Bora à la Grèce, de Paris à l'Ex-Yougoslavie. Des voyages réels ou imaginaires de l'auteur.

«Il faut du rêve de vivre mon fils», écrit-t-il.

En chansons?

Qui sait, on pourra peut-être entendre les mots de Daniel Roy voyager en chansons sous peu puisqu'il a remis certains de ses poèmes à Chloé Ste-Marie. Ou le poète batailleur pourrait peut-être être chanté par son ami Zachary Richard, chanteur qu'on entend sur son site web

www.roydaniel.com?

Et pour ce qui est de sa reconnaissance à l'étranger, Daniel Roy a déjà commencé à la récolter. Son nom apparaissait parmi la trentaine de poètes francophones invités au Premier festival international de la poésie à Paris qui s'est déroulé le mois dernier. Ses livres font partie de la collection de la bibliothèque du Centre Pompidou, à Paris. Et, à l'instar de Gaston Miron et d'Anne Hébert, il a été le récipiendaire du prix international de poésie roumaine-canadienne Ronald-Gasparic. L'équivalent d'un Grammy Award pour une *rock star*!

Pendant que ces preuves d'amour lui parviennent de l'étranger, Daniel Roy est bien ici. Sans oser espérer qu'ils ouvrent un musée en son nom dans quelques décennies, Daniel Roy souhaite timidement que les gens de sa région natale le lisent de son vivant!

VOUS VOULEZ Y ALLER

Maudit poète maudit

Avec Daniel Roy
Mercredi 10 octobre
De 17h à 19h
Au Loubards

Yves Corbeil, comédien d'abord

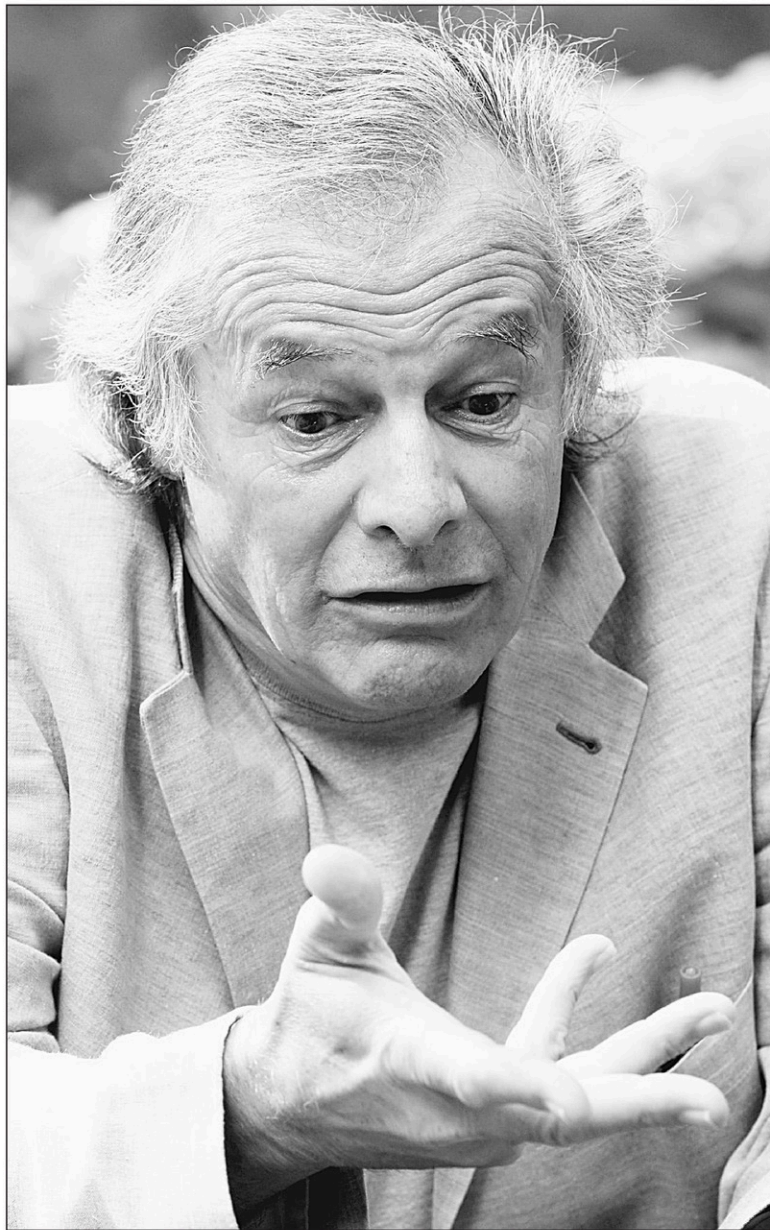
JEAN BEAUNOYER

MONTRÉAL — Tout comme Louis Jovet, Yves Corbeil, l'homme qui fait tourner La roue de fortune à la télévision et qui revient au théâtre dans L'avare, de Molière, était bègue quand il était jeune. Et comme Louis Jovet, ce sont les cours de diction et le théâtre qui l'ont guéri.

C'est en participant au spectacle de lecture Les rendez-vous amoureux qu'Yves Corbeil a repris goût au théâtre. L'an dernier, il avait accepté l'invitation de Martin Lavigne, directeur de la compagnie théâtrale La Comédie humaine et il avait lu et joué, avec quatre autres comédiens, les plus belles scènes d'amour du théâtre de répertoire. Une expérience si concluante qu'il revient au théâtre, toujours avec La Comédie humaine, pour jouer deux rôles dans L'avare de Molière: l'aristocrate Anselme et le valet La Flèche.

«Je reviens à ce que j'ai toujours été parce qu'avant tout, je suis un comédien, rappelle Corbeil. Tout le reste est arrivé par accident.»

Et les accidents furent nombreux. Il était encore étudiant en histoire de l'art et en littérature française à l'Université de Montréal quand Télé-Métropole (avant d'être TVA) l'a embauché pour animer Télé-Jeunes avec Claude Boulard dans les années 60, alors que Corbeil n'avait pas encore 20 ans. Il a par la suite animé une émission du matin, toujours au «canal 10» de l'époque, en succédant à Jean-Pierre Coallier. Il animait, blaguait, imitait les personnalités de l'heure, commentait l'actualité



LA PRESSE, ARMAND TROTTIER

Yves Corbeil revient au théâtre pour jouer deux rôles dans *L'avare* de Molière: l'aristocrate Anselme et le valet La Flèche.

et le soir, il jouait au théâtre de Jean Duceppe, souvent dans les théâtres d'été et dans des séries télévisées dont il ne souvient plus. Pour lui rafraîchir la mémoire, signalons Les belles histoires des pays d'en haut, Les Montjoie, plusieurs rôles dans Le théâtre Alcan et évidemment Peau de banane qui a été l'ancêtre de Chambres en ville à TVA. Yves Corbeil, qui a vécu de nombreux étés à Saint-Sauveur avant de s'y installer en permanence, a également fondé le Théâtre de Saint-Sauveur en compagnie de Roger Lussier.

Tout comme Louis Jovet, Yves Corbeil était bègue quand il était jeune. Et comme Louis Jovet, ce sont les cours de diction et le théâtre qui l'ont guéri.

Parmi les autres accidents de parcours, il y a eu les doublages de films américains - plus particulièrement les voix de Tim Allen et John Goodman et celles de plusieurs personnages dans *Les Simpson* et dans de nombreux autres dessins animés. Si on ajoute des émissions à la radio avec François Pérusse et trois ans à titre de joueur de la LNI, on fait le tour d'une carrière artistique de 45 ans qui comprend évidemment une association de 30 ans avec Loto-Québec.

«Au fond, c'est toujours le même métier de comédien que je fais de différentes manières.

À Loto-Québec, je dois animer, créer l'atmosphère, ranimer une gagnante qui s'évanouit de bonheur, parler à la place d'un gagnant qui perd subitement la voix.»

Ce métier de comédien, Yves Corbeil l'a appris très jeune, en cours privés avec Mme Audet, Charlotte Boisjoli et même Gaëtan Labrèche.

«À la petite école, j'étais gaucher et on m'a tellement tapé sur les doigts que j'ai développé un bégaiement que j'ai corrigé par la suite chez Mme Audet. Mais j'ai surtout développé mon goût du théâtre avec mon père qui était semi-voyant et qui me demandait de lui décrire les scènes des pièces que nous allions voir régulièrement au TNM et au Rideau Vert.»

Il a vu Guy Hoffman, Jean Gascon, Alain Cuny et il n'a pas oublié. Aujourd'hui, à 63 ans, il revient à un classique de Molière qui a marqué son enfance. Il boucle la boucle et rêve de coaching et de mise en scène au théâtre.

«J'aimerais apprendre en devenant metteur en scène adjoint de gens comme Denis Marleau ou Claude Poissant. Et jouer tout en faisant de la mise en scène. Comme Patrick Huard.»

Décidément, Yves Corbeil n'a pas d'âge. (La Presse)

VOUS VOULEZ Y ALLER

L'avare

La comédie humaine
Demain soir, 20 h
Centre culturel de l'UdeS
Entrée: 29 \$

PROPOSITIONS **GRAND RIRE** PRÉSENTENT

« UN SPECTACLE D'HUMOUR DE TRÈS HAUT NIVEAU... »
(MARIO CLOUTIER - LA PRESSE)

DIEUDONNÉ

« BEST-OF »

EN TOURNÉE AU QUÉBEC

MONTRÉAL
17 NOVEMBRE
Place des Arts Québec.ca

QUÉBEC
22 NOVEMBRE
Grand Théâtre de Québec Québec.ca

GATINEAU
24 NOVEMBRE
CASINO LAC-LEAMY

SHERBROOKE
19 NOVEMBRE, 20 H

EN SUPPLÉMENTAIRE - DERNIÈRE CHANCE ! WWW.GRANDRIRE.COM

énergie 106.1 La Tribune QuébecComm Humour du Monde LE THÉÂTRE GRANADA 53, rue Wellington nord 819 565.5656 www.theatregranada.com

www.CentreCulturelUdeS.ca

NUIT D'IRLANDE

Ce soir

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Billetterie **819 820-1000**

Desjardins Bell énergie 106.1 TVA TÉLÉ 7 CHL 530 La Tribune

En bref

22 000 \$ pour le Musée Colby-Curtis

MAGOG — Le Musée Colby-Curtis aura désormais droit à une subvention annuelle plus substantielle de la part du gouvernement du Québec. Ayant déjà versé une aide monétaire de 98 351 \$ cette année, le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec accorde 22 000 \$ de plus à l'organisme.

«Le Musée Colby-Curtis fait partie du patrimoine culturel de notre région. Avec cette aide additionnelle récurrente, nous faisons en sorte de lui assurer un meilleur soutien», explique le député d'Orford, Pierre Reid.

Au cours des derniers mois, le Conseil des arts et des lettres du Québec a octroyé une somme non-récurrente de 250 000 \$ au musée de Stanstead. Elle devait permettre à l'organisme de créer un fonds spécial qui lui procurerait des revenus d'intérêt annuels.

— Jean-François Gagnon

Grand gagnant, mauvais nom

Une erreur de nom a été commise dans notre reportage sur les Découvertes de la chanson de Magog, publié hier. Le triple vainqueur de la catégorie adulte se nomme Alexandre Simpson-Tremblay, et non Simpson-Gagné. Nous nous excusons auprès du grand gagnant de la fin de semaine.

POUR EN SAVOIR PLUS

Sur les dernières nouvelles cyberpresse.ca



CONCERTS POUR LA PAIX AU MOYEN-ORIENT

Bryan Adams comme tête d'affiche

ASSOCIATED PRESS

RAMALLAH, Cisjordanie — Le rocker canadien Bryan Adams sera la tête d'affiche de deux concerts pour la paix en Cisjordanie et en Israël, la semaine prochaine.

Les organisateurs ont fait savoir que ces spectacles, le 18 octobre, seraient reliés par satellite à d'autres événements prévus simultanément à Londres, Ottawa, Boston et Washington.

L'organisation pour la paix One Voice, de New York, avait déjà indiqué que les concerts visaient à soutenir la campagne qu'elle mène afin de recueillir un million de signatures d'Israéliens et de Palestiniens souhaitant que leurs dirigeants finalisent un accord permettant à l'État palestinien de vivre en paix avec Israël.

Fathi Darwish, responsable du bureau de One Voice à Ramallah, en Cisjordanie, a indiqué que Adams se produirait dans un stade de football de la ville palestinienne de Jéricho, avant de se rendre à Tel-Aviv pour prendre part au concert prévu dans la principale ville d'Israël.

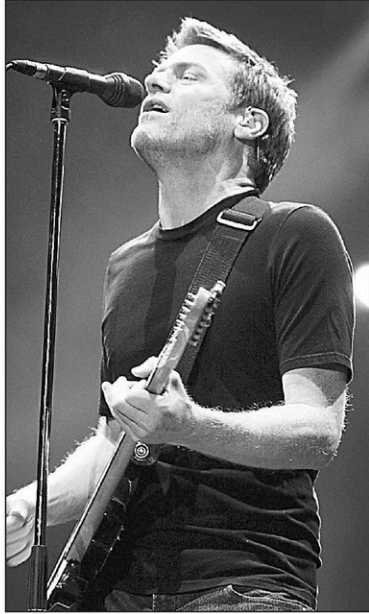
Le guitariste irakien Ilham Al Madfai, l'ensemble hip-hop israélien et arabe DAM de même que des chanteurs et danseurs palestiniens figurent également à l'affiche du concert de Jéricho.

Mashina, Hadag Nachash, Ehud Banai et d'autres groupes pop et rock doivent se produire à Tel-Aviv.

Les deux spectacles seront gratuits.

À Ottawa, un concert est prévu sur la Colline du Parlement.

Les détails demeurent à être annoncés.



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Bryan Adams

RESTAURANT
FRANCESCO
STEAK HOUSE & PÂTES

NOUVEAU Steak sur grill

Passez au comptoir et rapportez *l'Italie* à votre table (escompte au comptoir).
Spéciaux du midi et table d'hôte en salle à manger.

Pour commander ou pour une réservation au restaurant :
819 564-0666

4664, boul. Bourque, Sherbrooke

29^e édition
Les mots pour séduire

Salon du livre de l'Estrie

Édifice d'Expo-Sherbrooke
300, rue du Cégep, Sherbrooke
www.salondulivredelestrie.com

11 au 14 octobre 2007
Adultes : 3 \$ Aînés : 2 \$
Moins de 12 ans : gratuit

GUY CORNEAU présente le vendredi et samedi
Le meilleur de soi de l'Homme

ANDRÉE D'AMOUR présente le vendredi et samedi
Astrologie 2008 de l'Homme

ALAIN STANKÉ présente le vendredi et samedi
Malheureusement, c'est tout le temps que nous avons de l'Homme

GERONIMO STILTON présente le jeudi, vendredi et samedi
Le karaté, c'est pas pour les ratés! Albin Michel

INDIA DESJARDINS présente le samedi et dimanche
Le journal d'Aurèle Laflamme, Un été chez ma grand-mère Les Intouchables

15 ANS DE CONTES!

Les jours sont contés en Estrie

11 au 21 octobre 2007

SPECTACLE D'OUVERTURE
Contes, plaintes et contentements

Michel FAUBERT et Michel HINDENOCH
11 octobre, 20h • Vieux clocher de Sherbrooke • 20\$

Contes d'humour et de sagesse

Kim YAROSHEVSKAYA
13 octobre, 20h • Littorale • 20\$

PLUS DE 40 SPECTACLES!

Programmation complète sur www.productionslittorale.com



PUBLICATION DE DÉTOUR IMPOSÉ

Richard Petit surpris par la réaction des gens

Du 9 au 13 octobre 2007 à 20 h
(Salle Desjardins du Théâtre Léonard-St-Laurent (200, rue Peel, Sherbrooke))

LE NOUVEAU LOCATAIRE

Texte de Eugène Ionesco • Mise en scène de Pascale Tremblay

« Pascale Tremblay a composé un quatuor de déménageurs remarquables d'humour, de rythme, de fantaisie et d'énergie. »

Anne-Marie Cloutier, La Presse

« Un spectacle réjouissant et admirablement fluide. »

Christian St-Pierre, Voir Montréal

Sur scène :
Lilie Bergeron
Charles Maheux
Sylvie Marchand
Onil Melançon
Patrick Quintal
Pascale Tremblay

Une présentation du :



« À voir pour la force du propos »

Michel Vézina, Ici Montréal

Billetterie : 819.820.1000

Information :
819.565.5536

www.doublesigne.ca

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Une semaine après la parution de son livre intitulé *Détour imposé*, Richard Petit est surpris par le nombre de personnes qui sont émues par l'épreuve qu'il a traversée.

Le chanteur fait remarquer que son combat contre le cancer n'aurait été qu'un fait divers s'il était un inconnu. Il croit qu'un drame qui affecte une personnalité confronte les gens à leur propre réalité, même s'il considère que son histoire n'est pas plus extraordinaire que celle des autres.

Selon l'auteur-compositeur, son livre peut aider les gens atteints d'un cancer même s'il ne



ARCHIVES LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Auteur de *Détour imposé*, Richard Petit est surpris par le nombre de personnes qui sont émues par l'épreuve qu'il a traversée. On l'aperçoit ici accompagné de la comédienne Hélène Bourgeois-Leclerc, lors de la première du spectacle *Kooza* du Cirque du Soleil, au printemps dernier.

consiste pas en une marche à suivre universelle. Son objectif ultime était simplement de rassurer ceux qui vivent une situation similaire à la sienne.

Richard Petit est d'avis que son récit ne fait pas peur aux lecteurs. Au contraire, le chanteur croit que le drame a été tourné en histoire où espoir, amour et partage sont mis en évidence.

Celui qui ne prévoyait pas écrire un recueil de poésie avant l'âge de 70 ans, aura donc été forcé de devenir auteur plus tôt que prévu.

Son prochain album sortira au début de 2008. Richard Petit précise qu'il n'y traitera pas de cancer puisque, selon lui, la musique qu'il crée doit être chargée d'émotions positives.



237967

DÈS LE 13 OCTOBRE

La Tribune
CONCOURS

Mascarade des citrouilles

À gagner :

Prix 0 – 11 ans : 8 laissez-passer de journée à la station récréotouristique Montjoye. Valeur de 200 \$

Prix 12 à 18 ans : Une planche à neige de chez Momo Sports. Valeur de 350 \$



Prix de participation familiale : Un certificat cadeau de 215 \$ chez Imacom.

Joyeuse Halloween!

1

Décorez votre citrouille. Elles ne doivent être ni perforées, ni vidées.

2

Apportez votre citrouille décorée au quotidien La Tribune pour l'exposition au 1950, rue Roy à Sherbrooke. (du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30)

3

Les membres du jury détermineront les 3 citrouilles gagnantes (1 par catégorie) le 26 octobre 2007.



Règlements disponibles au quotidien La Tribune.

238705

S&P/TSX
14 233,34TSX CROISSANCE
2857,57\$ CAN
101,85 ¢ USDOW JONES
14 043,73
-22,28S&P 500
1552,58
-5,01NASDAQ
2787,37
7,05OR US
741,30

AUTOMOBILE

Le plus lourd déficit de l'histoire

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le Canada va enregistrer cette année le plus important déficit commercial de son histoire au chapitre des ventes de véhicules, selon un rapport du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), qui presse le gouvernement fédéral de revoir la direction de sa politique économique et commerciale.

Dans le document, rendu public hier, Jim Stanford, économiste des TCA, avance que le déficit devrait s'élever en 2007 à quelque 8 milliards \$, soit le déficit le plus lourd jamais enregistré en une seule année.

«La performance commerciale du Canada dans le secteur automobile est non seulement la pire de tous les temps, elle continue de se dégrader à un rythme record», a écrit M. Stanford.

L'excédent atteindrait 14 milliards \$ au chapitre des échanges commerciaux de véhicules finis, mais le déficit approcherait les 22 milliards \$ en ce qui a trait aux pièces.

Bombardier partage un contrat de 100 M \$ avec un partenaire malaisien

LA PRESSE CANADIENNE

BERLIN — Bombardier Transport et son partenaire malaisien Hartasuma ont obtenu de la société Syarikat Prasarana Negara Berhad (SPNB) une commande supplémentaire pour 52 voitures de métro qui seront exploitées à Kuala Lumpur, en Malaisie, dans le cadre d'une entente évaluée à environ 100 millions \$ US.

«Le fait de recevoir une commande pour des véhicules supplémentaires d'un client satisfait est toujours une preuve concrète de sa confiance.»

Bombardier Transport a précisé depuis son siège de Berlin, hier, que sa part de l'entente était d'environ 69 millions \$ US.

«Le fait de recevoir une com-

mande pour des véhicules supplémentaires d'un client satisfait est toujours une preuve concrète de sa confiance et du succès qu'il connaît avec la technologie et les services de Bombardier», a affirmé William Spurr, président de Bombardier Transport Américain du Nord.

«Bombardier est très fier de participer au développement de la ligne Kelana Jaya (...) Nous avons établi une relation de longue date avec notre client, la SPNB, et c'est la clé de notre

réussite dans ce marché», a-t-il ajouté.

D'une longueur de 29 kilomètres, la ligne Kelana Jaya, où seront utilisées les voitures de métro commandées, est entièrement automatique et sans conducteur. Entrée en service en 1998, elle relie les banlieues ouest et est de Kuala Lumpur au centre-ville.


Cette ligne a été construite par un consortium dirigé par Bombardier qui comprenait en outre la société SNC-Lava-

lin. Elle utilise actuellement 70 véhicules fabriqués par Bombardier.

Les nouvelles voitures seront fabriquées dans les installations de production de Bombardier Transport en Amérique du Nord, et leur assemblage final sera effectué en Malaisie par Hartasuma, entreprise d'importance du secteur ferroviaire malaisien.

La livraison des premières voitures de cette option est prévue pour 2010.

finesse
aménagement
Osez l'émotion!
Réalisez vos rêves...



Profitez DU SPÉCIAL D'AUTOMNE sur cours en pavé.

Appelez maintenant, nous battons toutes soumissions.
819 572-2425
6252, boul. Bourque, Sherbrooke

238890

cyberpresse.ca



moncinema.ca
La bible des films à l'affiche, à mettre dans vos favoris dès maintenant.

GUIDE-HORAIRE COMPLET | CHRONIQUES ET CRITIQUES | BANDES ANNONCES | SORTIES DVD | COTES DES INTERNAUTES

237945

Les superficies de maïs, soya et blé ont progressé de 10 % en Estrie

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les prix à la hausse des grains ont poussé les agriculteurs à semer davantage cette année. En Estrie, les superficies de terres où poussent maïs, soya et blé ont progressé de 10 pour cent par rapport à l'an dernier.

«C'est beaucoup, soutient Gaétan Doré, directeur régional de la Financière agricole du Québec. Mais ça suit la tendance provinciale. En Estrie, 22 000 hectares de terres ont été semés par rapport à 20 000 l'an dernier.»

«Les prix sont alléchants. Plusieurs terres ont été remises en culture. En plus, l'été a été plus favorable pour la culture que l'an dernier. Les producteurs ont pu semer dans des bonnes conditions. Pour les printemps 2005 et 2006, ça a été plus difficile.»

La culture du soya a grimpé de 29 pour cent dans les champs de l'Estrie. Il y a 16 pour cent plus de plants de maïs. Le blé connaît lui aussi une forte progression avec 11 pour cent plus de semences.

Les prix du maïs et du soya ont connu une hausse vertigineuse au cours des derniers mois. En août dernier, on vendait la tonne de maïs 172 \$. Un an avant, on pouvait l'acheter pour 122 \$.

Du côté du soya, la hausse est plus forte encore. En août 2006, la tonne rapportait 226 \$. Elle se vendait cet été 308 \$ la tonne.

Pour ces deux cultures, on a observé une croissance des plants plus rapide cet été par rapport à la même période l'an dernier.

«Nos prix sont influencés par ce qui se passe aux États-Unis, ajoute M. Doré. Ils sont fixés à la bourse de Chicago. Le prix a augmenté par la demande des raffineries d'éthanol aux États-Unis.»

«Au Québec, notre volume de production n'a pas d'influence sur les prix.»

Toutefois, certaines cultures ont reculé. C'est le cas de l'orge et de l'avoine. Pour l'orge, la baisse de superficie en culture a baissé de 29 pour cent. Pourtant, son



LA PRESSE, ARCHIVES, PATRICK SANFAÇON

Les agriculteurs estriens ont planté 16 pour cent plus de maïs cette année. Ils ont suivi la tendance nord-américaine liée à la hausse des prix.

prix est en forte hausse, de 122 \$ à 190 \$ la tonne en un an, fait valoir M. Doré.

Toutes ces données sont autant de bonnes nouvelles pour les gens de la Financière agricole du Québec. L'organisme gouvernemental devra tout de même intervenir pour soutenir financièrement les producteurs via l'assurance récolte, souligne-t-il.

«Nous devrons intervenir, mais moins qu'au cours des dernières années. Pour le maïs, en 2006, le prix stabilisé était de 205 \$ la tonne. Avec un prix moyen de

170 \$ la tonne, il va donc falloir verser 35 \$ la tonne aux producteurs», calcule-t-il.

Noël Landry, président de l'Union des producteurs agricoles de l'Estrie, confirme la tendance dans la région. Selon lui, on remarque plus de production céréalière au nord et au sud de Sherbrooke, comme dans les régions de Coaticook et de Windsor.

Il fait remarquer que l'augmentation de la production et des prix n'est pas synonyme d'une hausse de revenus pour les cultivateurs. «Il y a tous les

coûts de production, comme l'énergie et la main-d'œuvre, qui ont augmenté.»

On doit aussi prendre en compte que les quotas de production laitière ont baissé dans la région en 2007, «la première fois en quelques années. Donc, certains producteurs se sont tournés vers la culture commerciale», dit-il.

«Les prix sont fixés aux États-Unis. Le prix du maïs est influencé par la demande qui découle de la fabrication de l'éthanol. Mais en même temps, du maïs des États-Unis est importé chez nous.»

Hausse majeure des prêts agricoles

SHERBROOKE — L'aide financière et les indemnités consenties aux agriculteurs estriens ont connu une hausse majeure durant l'année 2006-2007 comparativement à la période précédente.

La Financière agricole du Québec a versé au total 72 millions \$ sous forme de prêts consentis dans la région. En matière d'assurances et de protection des revenus, près de 54 millions \$ ont été versés aux productrices et producteurs.

L'année précédente les prêts agricoles atteignaient 48 millions \$, donc une augmentation de 50 pour cent. «C'est plus que la moyenne des augmentations observées dans la province, à 30 pour cent», mentionne Gaétan Doré, directeur du Centre de services de Sherbrooke. «C'est une augmentation marquée. Il faut dire cependant que ça varie souvent d'une année à l'autre.»

Comme la région estrienne est dominée par la production laitière, c'est de ce côté que les prêts ont été consentis en majorité. On parle de projets d'agrandissement de bâtiment, d'achat de machinerie, etc. De plus, le plafond des prêts alloués a été augmenté cette année, passant de deux à cinq millions \$, fait remarquer M. Doré.

«Dans ce domaine, ça va vite. Il y a souvent de gros projets. Cette augmentation justifie la moitié des prêts agricoles.»

Les entreprises agricoles devant composer avec divers facteurs imprévisibles, qu'il s'agisse des fluctuations des prix du marché ou des aléas climatiques, en 2006-2007 le Programme canadien de stabilisation des revenus agricoles (PCSRA) a versé 14,6 millions à 885 participants de la région.

En complément au PCSRA, des compensations de l'ordre de 32,9 millions ont été allouées par le Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA). Les 1281 exploitations de la région inscrites au programme se sont donc partagé une somme supérieure aux 28,7 millions \$ versés en 2005. En ce qui concerne le Programme d'assurance récolte (ASREC), 6,2 millions \$ ont été versés en indemnités.

Dans ce domaine, on observe une bonne augmentation, souligne M. Doré. Les difficultés de la production porcine, comme l'effondrement des prix du porc, y est pour quelque chose. «Les prix sont fixés aux États-Unis», fait-il remarquer.

On dénombre 2812 exploitations agricoles dans la région de l'Estrie. Ces dernières génèrent des ventes de 410 millions \$ par année, ce qui représente 1 dollar sur 15 des 6 milliards \$ de recettes monétaires agricoles au Québec, note le rapport de la Financière agricole du Québec.

Les plus importantes productions régionales sont le lait, le porc, le bovin et l'acériculture.

— Claude Plante

Le labourage devenu un passe-temps

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

DUDSWELL — Le labourage, qui était autrefois un dur travail pour le cultivateur, est maintenant devenu un passe-temps, d'ailleurs très populaire dans la MRC du Haut-Saint-François. Certains cultivateurs en ont même fait un concours. Ce week-end, à Dudswell, environ 35 participants ont labouré la terre avec leurs chevaux en espérant gagner la compétition.

Le labour n'intéresse pas que les fermiers d'expérience qui, jadis, étaient obligés de suivre leurs chevaux en contrôlant le soc pour préparer le sol à la cul-

ture. Samedi, un jeune homme de 11 ans, Kevin Breton George, participait au concours de labour, à la surprise de tous.

«Aujourd'hui, ça va pas vraiment bien: le sol est trop sec et la terre se labouré mal», a informé le jeune labourleur, qui semblait bien s'y connaître pour son âge.

Décidément, Kevin se distinguait du lot. Entouré de femmes et d'hommes d'expérience, il ne semblait toutefois pas du tout intimidé par les compétiteurs.

«Mon père m'a enseigné comment faire quand j'avais cinq ans. Je ne connais personne de mon âge qui s'amuse à labourer

la terre comme je le fais. Dans le fond, le labourage, c'est un sport», a expliqué Kevin Breton George, qui a d'ailleurs reçu un prix bien spécial à la fin du concours: la plaque du plus jeune labourleur!

Cependant, ce dernier sait très bien qu'il doit en labourer et relabourer de la terre pour arriver au même niveau que Germain Boutin, Gérald Fontaine et Gérald Descôteaux, les gagnants dans la catégorie pro, amateur et la catégorie des 60 ans et plus.

Le site par excellence

Au total, pas moins de 500 personnes ont assisté à l'événement. «On a vraiment trouvé le

site par excellence pour présenter ce concours. Dudswell est bien positionné et grâce à l'emplacement, on attire de plus en plus de gens», a avoué l'organisatrice Chantal Breton, du Comité conjoint des races chevalines du Québec.

En 2001, la compétition se déroulait à la Ferme expérimentale de Deschambeault. Le concours s'est déplacé à la Ferme expérimentale de Lennoxville en 2003 pour ensuite trouver sa niche en 2005 à Bishopton, sur la route 255.

«On revient assurément l'an prochain à la même date, et surtout, à la même place!» a conclu l'organisatrice.

Apporter de l'aide dans le respect

Geneviève Duplain a vécu une mission au Mali pour Pharmaciens sans frontières

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Vivre proche des gens pauvres et malades, leur prodiguer des conseils, les soutenir et les aimer pour ce qu'ils sont.

C'est en gros l'expérience unique qu'a vécue pendant deux mois une jeune pharmacienne du CHUS, Geneviève Duplain, dans le cadre d'une première mission pour Pharmaciens sans frontières (PSF) au Mali.

« Ici, on est choyé dans tout et on se plaint alors que les Maliens n'ont rien et dégagent quand même une belle joie de vivre. »

« C'était ma deuxième expérience en aide humanitaire, après un stage que j'avais effectué en 2004 en République Dominicaine, quand j'étais étudiante. L'été dernier (2007), dans le cas du Mali, c'était surtout en matière d'éducation et de sensibilisation, tant auprès des intervenants de la santé que de la population même », a indiqué la jeune femme de 26 ans.

Ainsi, au lieu de se promener avec le pilulier et distribuer des médicaments, elle a apporté son soutien et ses connaissances aussi bien concernant la gestion

des stocks pharmaceutiques à l'hôpital de la capitale Bamako, qu'à faire des présentations, comme sur le traitement du paludisme. Elle s'est notamment retrouvée dans un centre de santé de brousse, à Ségué, au nord du pays, près de la Mauritanie. « J'ai rappelé et expliqué différentes choses, comme le simple lavage des mains qui permet d'éviter bien des problèmes », a illustré Mme Duplain à propos de ses échanges avec les Maliens.

Son périple humanitaire qu'elle aimerait bien un jour reprendre sur une plus longue période, de préférence avec sa future famille, lui a permis de constater de tristes réalités au Mali. « L'espérance de vie n'est que de 40 ans et la mortalité infantile est énorme. Il n'y a pas de programme adéquat de vaccination et il se fait une mauvaise utilisation des médicaments disponibles, comme avec les antibiotiques... Il y a beaucoup à faire pour aider la population du Mali à avoir une plus belle qualité de vie. Ici, on est choyé dans tout et on se plaint alors que les Maliens n'ont rien et dégagent quand même une belle joie de vivre », a aussi dit en substance Geneviève Duplain.

Et comment revient-on de là-bas? « Ça nous change bien sûr. Ça nous fait voir la vie dans une autre perspective. L'important c'est d'y aller dans le respect des gens et de leur culture et surtout pas essayer de leur imposer nos façons de voir », réagit-elle.



Geneviève Duplain a vécu pendant deux mois de riches relations humaines avec la population du Mali.



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JOCELYN RIENDEAU

André Bolduc, porte-parole pour la campagne Nutri-sac

Des sachets de fruits et de noix vendus pour lutter contre le cancer

PASCAL MORIN
pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le cancer lui a enlevé son père et sa mère à récemment failli en mourir. André Bolduc était donc un choix logique pour la Fondation québécoise du cancer, qui en a fait son nouveau porte-parole estrien pour sa campagne annuelle Nutri-sac.

« Mon père est décédé en 2002. Il n'avait jamais été diagnostiqué

parce qu'il refusait d'aller chez le médecin, raconte l'entraîneur-chef de l'équipe de football de l'Université de Sherbrooke. De son côté, ma mère est en rémission d'un cancer du sein. Elle a eu la chance de s'en sortir grâce à des traitements. »

Évidemment, la cause de Fondation québécoise du cancer lui tient plus à cœur que jamais. C'est pourquoi il a accepté sans hésitation l'invitation de la directrice générale de l'organisme

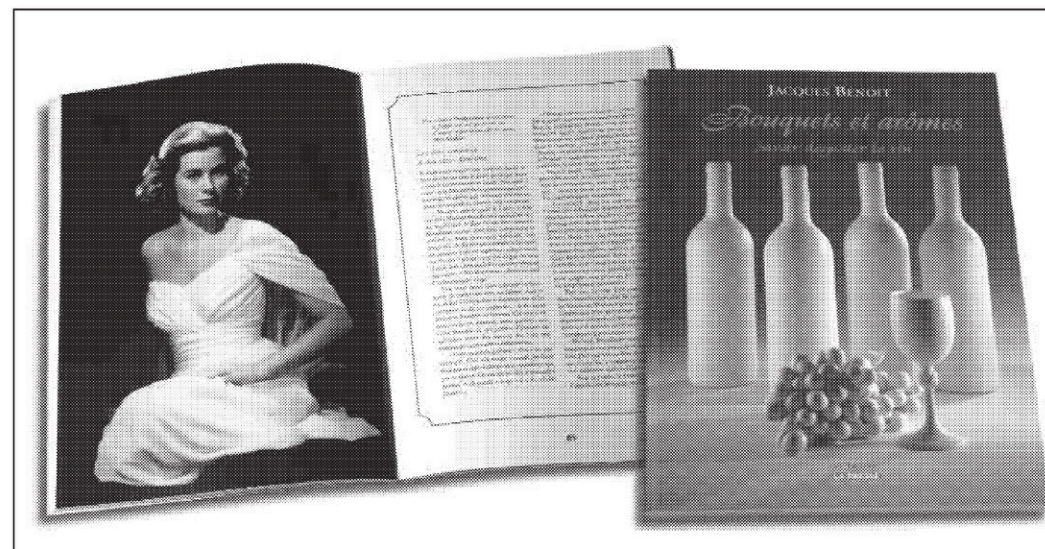
en Estrie, Marie Toupin. Cette année encore, des sachets de fruits et de noix séchés seront offerts à la population au coût de 2 \$ l'unité. Tous les profits serviront à améliorer la qualité de vie des personnes atteintes de cancer et celle de leurs proches, souligne Mme Toupin.

« Je suis conscient que je suis chanceux d'être en santé et d'avoir quatre beaux enfants qui le sont aussi, affirme quant à lui l'ancien joueur des Alouettes de

Montréal, nouvellement arrivé à Sherbrooke.

« Je voulais m'impliquer ici, continue M. Bolduc. Je ne suis pas seulement le gars qui veut gagner des parties de football. Je veux aussi aider les personnes malades à gagner contre le cancer. »

Les sachets seront en vente dans plusieurs commerces et kiosques installés aux quatre coins de la région, et ce, jusqu'à la fin du mois de novembre. On espère évidemment la participation et la générosité d'un maximum de gens. Pour des informations supplémentaires, notamment sur les points de vente, on peut contacter la Fondation au 819 822-2125.



JACQUES BENOIT
Bouquets et arômes
Savoir déguster le vin

UN GUIDE GRAND FORMAT ENRICHÉ
DE SUPERBES PHOTOS SURPRENANTES

Les Éditions
LA PRESSE

Collaboration spéciale

NADIA GAGNIER

psychologue



Entrer dans le monde des adultes

Jean-Philippe, 19 ans, se sent à la fois excité et légèrement tendu ces derniers temps. Il vient de rencontrer une nouvelle blonde, il a été récemment accepté à l'université de son choix, ce qui l'oblige à se dénicher un appartement à proximité de l'université. Il devra quitter la maison familiale et prendre ses responsabilités : dénicher un emploi-étudiant près de chez lui, payer les comptes, réussir ses études. C'est la première fois qu'il ressent des sentiments aussi confus. Il se dit «je devrais être content; ça fait des années que je dis à mes parents que j'ai hâte de prendre mon autonomie, je vis les débuts d'une relation amoureuse et je viens d'apprendre que je peux étudier pour faire la carrière de mon choix. Pourtant, je suis stressé; on dirait qu'une partie de ma vie est terminée, on dirait que tout arrive en même temps!» Ses parents ne sont pas au courant de son angoisse, et il n'ose pas trop les inquiéter avec ses sentiments.

Jean-Philippe n'est pas le seul à vivre cette situation. De nombreux jeunes vivent une certaine angoisse à la fin de l'adolescence. C'est ce que j'appelle l'angoisse du finissant! Enseignant à l'université depuis quelques années, je suis constamment en contact avec des étudiants qui ressentent une soudaine angoisse lorsque le moment de leur entrée sur le marché du travail approche. Ils ont rêvé de ce moment toute leur vie et pourtant, lorsque le moment arrive enfin, plusieurs ne se sentent pas prêts: «Et si je ne trouvais pas d'emploi? Et si je n'étais pas à la hauteur? Et si je me rendais compte que finalement, je n'aime pas ce métier?»

La fin de l'adolescence ne correspond pas seulement à l'angoisse du finissant. En fait, la résolution de l'adolescence correspond à l'accomplissement des tâches suivantes: choisir un métier ou une profession, se détacher de ses parents, développer son autonomie (financière et affective), développer une capacité

à prendre ses propres décisions, développer son identité (souvent après de multiples explorations de rôles), développer la capacité de créer et maintenir des relations plus intimes. Ouf! La fin de l'adolescence est la fin d'une période de grands changements et le jeune adulte peut parfois avoir peur de constater les résultats.

La fin de l'adolescence ne correspond pas seulement à l'angoisse du finissant.

Les adultes qui les entourent ont souvent tendance à leur dire: «Ben voyons, ne t'en fait pas, tu as toute la vie devant toi!» Mais dans leur tête, il se disent: «Je sais bien que j'ai toute la vie devant moi, mais vais-je la réussir à la hauteur de mes attentes ou de celle des gens qui m'entourent? Qu'est-ce qui m'attend dans cet avenir qui est maintenant de

plus en plus près?»

Ils ne sont plus dans l'attente. Au contraire, ils ont de plus en plus de pouvoir entre les mains, de plus en plus de liberté et de plus en plus de responsabilités. C'est excitant, mais ça peut faire peur. Soudainement, ils peuvent se mettre à regretter les années où ils s'ennuyaient à mourir parce qu'il n'y avait rien à faire, mais durant lesquelles tout était tellement relax!

À ce stade, le rôle des parents est encore important. Ils peuvent dire à leur jeune adulte comment ils ont eux-mêmes vécu cette période afin de normaliser le sentiment de stress qu'ils peuvent vivre. Ils peuvent les supporter, être à l'écoute, et surtout, poser des questions pour que le jeune adulte trouve ses propres solutions. L'important pour les jeunes adultes, c'est qu'ils se sentent écoutés et encouragés par leur entourage afin qu'ils réalisent vraiment qu'avoir tout l'avenir devant soi, c'est une bonne chose!

Un produit préventif contre le cancer du sein en test pré-clinique

LA PRESSE CANADIENNE

RIMOUSKI — Le Centre de recherche en biotechnologies marines (CRBM) de Rimouski fait tester actuellement en partenariat un produit préventif contre le cancer du sein.

La démarche est encore «très préliminaire», a précisé le directeur général du CRBM, Guy Viel. Ce produit n'entre pas dans la catégorie des anti-oxydants, très populaires auprès des consommateurs, a indiqué Guy Viel.

Le test en cours porte sur une des composantes sur la trentaine que le CRBM a trouvées. Il vise à déterminer si elle peut avoir des effets positifs et préventifs en santé naturelle contre le cancer du sein, mais aussi des poumons, du colon et de la prostate. Si les tests sont concluants, il resterait néanmoins encore trois ou quatre ans de procédures, a expliqué M. Viel.

«En Europe, on parle beaucoup de nutrithérapie, avec des produits préventifs, pour arriver à une approche proactive pour combattre le cancer», a précisé le chercheur.

Depuis 2001, le cancer est la première cause de mortalité au Québec et environ 40 pour cent des Québécois en seront atteints au cours de leur vie. Chez la femme, 31,1 pour cent des cancers diagnostiqués seront des cancer du sein. Dans le monde chaque année, plus d'un million de femmes reçoivent un diagnostic de cancer du sein. Les États généraux de la lutte contre le cancer au Québec ont d'ailleurs eu lieu samedi au Palais des congrès de Montréal.

Chantal c'est

sa folie



son grand coeur



son énergie



ses idées



sa sensibilité



son rire

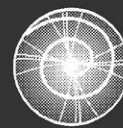


Ce soir : Paul Arcand

Retrouvez tout ça dans...

90 minutes de bonheur

Ce soir - 20 h



Vision Santé Idéale

Il y a toujours deux centres moteurs chez une personne, la tête et le coeur. Les statistiques médicales font appel à la tête, mais le coeur garde ses droits.

Pharmacie Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561



Annonces classées

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

Cvendu.ca^{MC}

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

CANTON EATON - La campagne près de la ville. Gr. Duplex 1x10 pces, libre à l'acheteur + revenus 600\$. 3 garages, remise 24x40, belle vue. Idéal pour quelques animaux. **JEAN SASPITURRY**, agent imm. aff. La Capitale Estrie 819 563-3000

CONSTRUCTION NEUVE Martinville, 30' x 30', garage 16' x 24', pl. bois franc, bcp commodités, à la campagne. 819 349-4207.

FLEURIMONT - PLEIN-PIED 1996, à 5 min du CHUS, autoroute, centre comm., 4 c.c., pisc., remise, terrain 60x160. 819 563-3522.

SUPERBE JUMELÉ près école, entièrement aménagé, 4 c.c., cuisine et s. à manger à aires ouvertes, magnifique salle de bains, foyer, piscine. Tout y est pour vous plaire! Caroline, 819 565-0592.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

MINI CONTAINER JP
10 et 20 verges, 225\$
Au: 819 562-0238.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO RUE SAVIO rond-point, près des services, 2 c.c., plancher bois franc, rez-de-chaussée. 819 820-1993

SPÉCIAL D'OCTOBRE

CONDO À VENDRE

Boul. Mi-Vallon.
2 c.c., b. franc. Prix réduit.
Libre immédiatement.

819 829-1010

10 MAISONS DE CAMPAGNE

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Maison de campagne à vendre. À St-Malachie, dans Bellechasse. Garage adjacent 16x24, très beau terrain, voisin d'un camping. 418 642-2425.

16 CHALETS À VENDRE

CHALET 20X24, POUR ÊTRE DÉMÉNAGÉ
1½ étage, prix à discuter. 819 574-4691.

20 TERRES, TERRAINS

+/- 10 ACRES et +/- 8 ACRES - AUBAINE!
Résidentiel et comm. Ch. Godin + ruisseau. 49 000\$/ch. 819 578-5185 ou 819 573-185

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE
Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière. Inf.: 819 562-6448.

20 TERRES, TERRAINS

LINGWICK 52 acres boisés, idéal chasse original et chevreuil et récréatif.

ST-ISIDORE - 64 acres boisés, coin de 2 chemins publics, très belle vue, droit de construire, ruisseau, 10 000 sapins de Noël, cul-de-sac. **RACINE** - Belle ferme 165 acres, vue panoramique sur la vallée, remises, machinerie, grange 3 silos, fosse 12x100, grand cottage. Idéal pour animaux, soigneur électrique, très bien.

JEAN SASPITURRY, agent imm. aff. La Capitale Estrie 819 563-3000

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 25 000\$ et +. Prop. 819 569-7754.

TRÈS BEAU TERRAIN BOISÉ

165x200 pi. canton Magog. ch. Lapalme, prêt à bâtir, pas de travaux perm. 24 500\$. 819 563-9172.

26 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE À VENDRE À STANSTEAD, Centre de jardin, nourriture et accessoires pour animaux, fournitures de chasse et pêche, arbres et couronnes de Noël, etc... Très bien localisé et avec un très grand potentiel. Prix pour vente rapide, 60 000\$. 819 876-5855/ 819 876-5353.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

4½ - 2E ÉTAGE, TRANQUILLE

2 c.c., entrée lav.-séch., libre imm., 495\$. 819 846-1259.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU, 4½, chauffé, eau chaude, 500 \$. Enquête de crédit demandée. Info: 819 569-4642, 819 571-6012

1175 JARDINS-FLEURIS 4½ 600\$/mois tout compris. Libre immédiatement. Info 819 346-7328.

* 1310 REPENTIGNY *

4½, pl. flottant, endroit tranquille, près services, 819 560-1636.

1480 CONSEIL - GRAND 4½

Libre imm.: 550\$/mois rien d'inclus. Info 819 821-4988.

30 THÉRÈSE-LEFEBVRE au RC, 4½ 500\$/mois rien d'inclus. Libre immédiatement. Info: 819 563-1095.

*** 40 ANS ET PLUS ***

Nouveau, disp. oct., nov., déc. 3½, 4½ neufs, très grands, sécuritaire, ascenseur. 95 Félix Hébert. 819 345-0584.

4½, **12e AVENUE NORD**, près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau ch. 520\$ par mois. 819 563-2847 ou 819 843-8045.

4½ + 5½, **À 5 MIN DU CHUS, FLEURIMONT** 600\$/700\$/mois. Construction neuve. Tél.: 819 346-9100, 819 572-9986.

4½ **A VOIR, 2007**, haut gamme, très grand + ch. ordi, foyer, a/c, bois fr. céram, patio 10X16, près CHUS 819 564-6412.

4½ - **EST, TRÈS GRAND**, constr. neuve, pl. bois franc, rue Louis-Bureau. 819 346-9764, 819 821-8342.

4½, **TRES GRAND ET LUXUEUX**, Immeuble neuf, vue exceptionnelle, libre immédiatement, 819 212-1259, 819 823-5077

5½ **CONSTR. NEUVE**, Rue Ernest-Thériault, luxueux, à 2 min. du CHUS: 705\$/mois. Libre 1er oct. Tél.: 819 679-5904.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

680 TERRIL

4½ libre immédiatement, 3½ libre 1er octobre. Près du Cégep, vue magnifique, concierge sur place. 819 562-8599, 819 560-1679

À SOUS-LOUER, 4½,

style condo, remise, stationnement, près des services. Info.: 819 562-7560.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½, **NEUFS**, style condo, libre immédiatement. 819 569-4977.

4½ **TRANQUILLE LENNOXVILLE**, pas d'animaux, disponible mi- octobre. 495\$ rien d'inclus. Pour info: 819 837-2878.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1685, DE COURVILLE, 2½ libre, demi sous-sol rénové, tout meublé, chauffé, éclairé, tranquille: 400\$. 819 569-4252.

1930 GRANDS-MONTS

4½ chauffé, éclairé
Tél.: 819 823-9417.

3½, à **400\$, ch./ eau ch., rue King Est. Sherbrooke**, 2½. 3½, 4½, 5½, 6½, 8½, Bryant, King, Fédéral, Galt, Léo Laliberté, Gillespie. **Lennoxville**, 5½, Vaudry. 819 820-2286. www.distributionsmatinales.com 3½, 819 820-2286.

3½, rénové, libre, chauff, eau ch. **Place des Roseraies**, 425\$ à 445\$, 819 569-4252.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3½ RUE DES BOISÉS

420\$ ch., eau chaude, entrée lav.-séch., libre, 674-4638 ou donaldross08@hotmail.com

4½ **CHAUFFÉ** rue Kingston, près des services, semi-meublé ou non, 480\$/mois, libre immédiatement. 819 563-2317.

4½, rénové, libre, chauffé, eau chaude. **Place des Roseraies**, 525\$ à 545\$. 819 569-4252.

5½, **SUR 2 ÉTAGES**, rue Olivier, rien d'inclus, rénové, cour intime, 700 \$, libre 1er novembre, 450 539-4707 le soir.

APP. RODRIGUE, 4½ - 5½

Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Tél: 819 574-5604 / 819 348-2137.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

GRAND 5 ½, rénové, 2ème étage, 15 oct., 585\$ ch., eau ch., entrée lav.-séch., stat., pas d'animaux. 819 829-0061, 1-877-533-4566

GRANDS 3½ ET 4½, libres imméd., près de l'U. de S., chauffé eau chaude, frais peint, belles divisions, règlements stricts, service attentionné, pas d'animaux. 819 823-5453. Consultez: www.lesimmeublesrioux.com.

QUEST, 8 LOGEMENTS, 4½

3275 rue Galt Ouest, balcon, intercom, 2 stats., rangement int./ext., 1er novovembre. 819 569-1689.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

2IER MOIS à 50% - 5½, RUE MAGELLAN piscine extérieure, près services, coin paisible, libre 1er nov. 560 \$, chauffé, Stéphane 819 212-4619.

4½ AVEC SOUS-SOL, 2200 PI CA, 5½ AVEC SOUS-SOL, 2600 PI CA, 5½ À L'ÉTAGE, 1300 PI CA,

neufs, style condo (bain et douche séparés), mi-novembre, secteur Boisjoli. 819 821-2483

4½ STYLE CONDO MI-VALLON foyer, plancher acajou, ensoleillé, 2e étage, cabanon. Libre 1er nov. Un brai bijou! 750\$. 819 212-0253.

4½ TRÈS GRAND octobre gratuit, eau chaude, planchers flottants et céramique. 819 829-0678 / 819 572-1202.

SECTEUR MI-VALLON, BEAU GRAND 4½ sur 2 étages avec grand terrain et plusieurs extras. Libre 1er février. Info: 819 572-3308.

TRÈS GRAND 4½, Village de Rock Forest, eau chaude fournie, très propre, libre imm. 525 \$/mois. 819 679-5972 ou 819 823-2460

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½. 2½. 3½. 4½. 5½. Jour, 819 566-6778 soir + fins semaine, 819 574-7785. Logements Lauréat Richard.

2½ SEMI-MEUBLÉ, CHAUFFÉ et éclairé, maison tranquille, 480\$/mois. Libre imm. 819 674-5432, 819 829-9888.

3½ SEMI-MEUBLÉ, 15 min. de l'université par autobus, 420\$. Libre imm. 819 674-5432, 819 829-9888.

4½, 5½ APP. PLACE ANNIE ch., eau ch., piscine, 670 McGregor. 819 563-4809.

4½, 5½ App. Pi. Mc Gregor, eau chaude, piscine, 745 McGregor, 819 679-5058

4½ - APP. STYLE CONDO 2630 Prospect, 105-135 Candiac (1 mois gratuit). Libre. Tél 819 437-8088.

4½, RUE GROSVENOR chauffé, eau chaude, pl. flottant, libre immédiatement, 475\$/mois. 819 822-1356 Raymond

5½, 605\$/mois, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, près du Carr. de l'Estrie. Au niveau du sol. Info.: 819 571-5121.

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG, CONDO 4½, CÔTÉ JARDIN 1er novembre, rue Du Moulin, magnifique vue sur Mont Orford, 680\$/mois. 819 843-0599.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, RICHMOND 1er plancher, 2 s.b., plancher bois franc, libre imméd., 485\$/mois. 819 826-2622.

MAISON AVEC GARAGE située près école primaire Gendreau, rue Johnson, Coaticook. 3 c.c., 650\$/ms. Libre 1er nov. 819 849-2418.

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400\$. Faut voir. 819 679-7272.

58 MAISONS À LOUER

5½ 8 MIN DE MAGOG accès au Lac Lovering. Références exigées. 800\$/mois. 819 620-5569.

* BELLE MAISON JUMELÉE * 2 c.c., grand salon, belle cuisine, beauté de la campagne à 10 minutes de la ville, région de Stanstead. Libre imm. 819 876-2403.

MAISON NEUVE près 4 Saisons, 3 c.c., 2 s. bains, mezzanine, garage et cour arrière. Disp. imm. 819 346-6315, 819 679-7365.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 219456

64 CONDOMINIUMS À LOUER

DEAUVILLE, BORD DU LAC MAGOG 3½ semi-meublé, piscine chauffée, très beau site, libre. 585\$. 819 864-6904; 450 679-9249

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRÈS HÔPITAUX rés. pour retraités, nourriture maison, s.bains privée, 819 563-2307, 819 348-9318

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca. 866 882-4888.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CAR, RUE LONGPRÉ 819 564-2171

BUREAUX À LOUER 500 à 8000 pi .

Gestion Gaston Lavoie 819 566-8220.

LOCAL 1200 PI (poss. d'ajouter 1200 pi), situé dans parc industriel (4050, boul. de Portland): 2 bureaux, 1 s.b., 1 quai de déchargement. Idéal pour: entrepôt, entrepôt réfrigéré, bureau de distribution. Prix sur demande 819 752-6372 (jour) / 819 357-0055 (soir)

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

LOCAUX DISPONIBLES, chauffés, syst. alarme, caméras, porte de garage, libres. Rock Forest. 819 864-4849; 819 212-5664.

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke. Place disponible à l'intérieur pour auto. 819 864-6030.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

DODGE 150 1992, 318 auto., 2 x 4, 105 000 km, très propre, prêt pour l'hiver 819 846-4559.

FORD F150 1999, 135 000 km, conditon A1, 2 roues motrices, cabine simple, attache remorque pour roulotte. 5 800\$ 819 582-5308.

FORD F-150 XL 2000 4X4, autom. 215 000 km. 4 portes, 1 seul proprio. 9 900\$, freins, amortisseur et a/c, récents Tél: 819 868-0419.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

3000 PNEUS EN INVENTAIRE 819 347-4211

ACHATS, VENTES, ÉCHANGES Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 15\$ et + selon usure et qualité. Faire vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

4 PNEUS 235-55 R 17 Nokia neufs, 700\$ 819 993-0319.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

CHEVROLET UPLANDER 2004, 2005, 2006 occasionsGMoptimum.com

GMC SIERRA 50 en inventaire occasionsGMoptimum.com

TOYOTA ECHO 2005 5 p. man, noir, 38000km, garantie 6 ans/160000km, roues en aluminium et bcp équip. 819 679-5441.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

NISSAN SENTRA 1992, 223,000 km., 4 portes, manuel, 650\$, en bonne condition. Tél: 819 563-8758.

SUBARU LEGACY 1997 man., 216 000 km, 4 pneus d'hiver, entretien par concessionnaire. 3 200 \$. 819 348-0201.

112 VÉHICULES LOURDS

BOITE FERMÉE DE 16 PI pour Hino FB 2004, on demande 3900\$ Info. au 819 563-9172.

FORD E350 1995, avec boîte fermée de 16 pi, très bonne cond. Factures à l'appui, 285,000 km, 6 500 \$ nég. 819 563-9172.

HINO FB 1996 très propre, on croit moteur défectueux, 3 500 \$ nég. 819 563-9172.

121 MOTORISÉS

COACHMEN 32 PI 1994, 137 000 KM pour 6 pers., très propre, non fumeur, nouveau prix pour vente rapide ! 819 572-5290

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ GLENDALE 21 PI Moteur 350, 75 000 km, très propre, 9 500 \$. 819 877-5273

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

TENTE ROULOTTE BONAIR MODÈLE 700, 1997, 6 places, très propre, appelez au 819 843-5775, laissez message.

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

AUBAINE D'AUTOMNE! PÉDALO Pelican, 2 sièges ajustables, 4 places, Lac Lovering, prix: 500\$. 819 829-3774.

128 TOUT-TERRAINS

4 ROUES YAMAHA WARRIOR 1996 350 cc, reculons, 4 pneus + chaînes et 2 sprockets neufs, très bonne cond., 1950\$. 819 345-4913

151 PERSONNEL DEMANDÉ

À QUI LA CHANCE?

recherche jolie massothérapeute, toutes nationalités, avec ou sans exp. pour salon privé à la campagne. Bon salaire. 819 832-2528.

* \$\$\$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)S \$\$\$ *

Vente de super bons produits avec super bons profits ! Info : 1 800 561-2395

A WEEDON-40 MIN. DE SHERBROOKE Serveur (e) demandé avec expérience, disponible jours et fin de semaine. Si intéressé appelez au 819 877-3888

CAMELOT DEMANDÉ

jeune ou adulte pour le journal LA TRIBUNE à SHERBROOKE pour la rue Gaspé, Gabriel. 819 564-5466

CHERCHE PERSONNE FIABLE pour travailler à la cafétéria Domtar à Windsor, de soir et de fin de semaine. Tél., sur semaine au 819 845-2771, poste 58329.

CONCIERGERIE Couple sérieux pour immeuble de 30 logs. et +. Devra demeurer sur place. Envoyer C.V. à ggilavoie.enr@videotron.ca ou par fax au: 819 823-7512.

**** CUISINIER -LIVREUR **** Restaurant Mikes, King Ouest recherche cuisinier-livreur, temps plein. Demandez Luc, 819 564-1090

DIVERS POSTES OFFERTS Pour la nouvelle microbrasserie Siboire, située dans la vieille gare sur la rue du Dépôt. www.siboire.ca

EXPANSION! TRAVAIL IMMÉDIAT

25 personnes polyvalentes recherchées, temps plein seulement, 500\$-600\$/semaine pour débiter.

Appelez maintenant: 819 864-7313.

RECHERCHE REPRÉSENTANTS(ES) SÉRIEUX(EUSES) .Gros projet d'affaires en région, santé préventive et environnement, poss. de revenus mensuels élevés. 2000\$ et +, voiture fournie Johanne 819 563-3658

RECHERCHONS COUTURIÈRES à domicile. Vous devez posséder: machine industrielle (plain, surjeteuse..) Expérience de production. Minutie, fiabilité, motivation. Poste en usine aussi disponible. Opératrice machine à coudre. Opératrice machine à broder. Pierre Bertrand pbertrand@3ed.ca, 819 562-7772.

SERVEUSE A TEMPS PLEIN demandée. Se présenter chez Valentine, 889 13ème Avenue nord.

SOUDEUR ASSEMBLEUR. Expérience en assemblage de métaux ouvrés un atout. Disponibilité immédiate. Tél.: 819 562-8347.

URGENT CUISINIER DEMANDÉ avec expérience 30 heures / sem. Se présenter avec CV au 661 King est. Téléphone: 819-566-5315

162 ANIMAUX

COURS D'OBÉISSANCE avec Jean-Guy Lalonde et Serge Cotnoir. Débutant le 29 oct. chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. 819 348-1888 ou 819 821-2152.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 BUREAUX DE TRAVAIL MASSIFS, 6 tiroirs, 1 futon, 1 amplificateur et 1 lecteur 5 c/d Technics, prix à négocier. 819-578-4766

ENSEMBLE SALLE À MANGER : Table avec rallonge, 4 chaises, buffet complet en chêne massif de couleur marine. On demande 1 200 \$. 819 563-9172

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH. À partir de 150\$ du morceau. *Pièces et matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

RÉFRIGÉRATEUR MAYTAG 27 PI CU très propre, payé 2600\$ en 2001 laisserais à 1000\$. 819 826-2622.

168 ORDINATEURS

17 ANS D'EXPÉRIENCE, VENTE ET SERVICE. Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. 819 571-4071

* CONNEC-T *

Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. 819 346-5755 ou 819 212-0751

169 PHOTOGRAPHIE

TOUR P4 ET PORTABLE P3 = 350 \$ Service et vente. MATHIEU, 819 822-2367. Voir www.depannageinformatique.com

184 PISCINES, SPAS

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis, livraison possible. À vendre pour 4900\$. 514 989-7488.

TABLE DE BILLARD, en bois massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po: 4800\$ pour 2300\$. Tél.: 514 989-7841.

188 CHASSE ET PÊCHE

5 SACS POUR 20\$ POMMES ET CAROTTES. Meilleurs prix en ville. 819 878-3077 ou 819 829-6888 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

CAROTTES À CHEVREUIL en sac ou en vrac dès le 6 oct. à Compton. Appelez-nous au (819)835-5674

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 75\$ la corde livré, 75% érable. Aussi bouleau, 65\$ la corde livré. Tél: 819 562-7103.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

CHARGEUSES rétrocaveuses compactes-John Deere, une (4600) 4x4 hydrostatique, 2001 et une (4310) 4x4 hydrostatique, 2003, 19 000\$ chacune. 819 574-6597

242 PERDU, TROUVÉ

*****CHIEN PERDU***** s'appelle Mia. Labrador noir et Husky. 1 oeil bleu et 1 oeil brun. 3 pattes blanches. Écoute bien avec enfants et personnes. Rue du Colège Lennoxville lundi 1er oct. (819)822-2449

244 DIVERS À VENDRE

ACHÈTE VIEUX VÉHICULES Pour ferraille, ramasse vieux métaux gratuitement! 819 823-6041

BICYCLETTE D'EXERCICE HORIZONTALE progr. 201, Schwinn, 2006. État neuf. Usure 200 km. Valeur de 600 \$: 425 \$. Cause : déménagement. MANTEAU DE FOYER EN ÉRABLE. 350 \$. 819 612-0549

SAPINS DE PLANTATION qual. #1, #2, toutes grandeurs, 2 à 3000. 819 562-6407.

264 ESCORTES

1 204 206-0035 DOUCE EXTASE

Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme 24 hres/7 jrs 819 823-7432 ENGAGEONS 18 ans et +

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Bouche du pêcheur. 2 Attache de la boîte plus longue. 3 Fil différent sur le bout de la canne. 4 Position des gouttelettes sous le sombrero. 5 L'œil du poisson d'extrême droite. 6 La ligne d'horizon est incomplète à gauche du sombrero. 7 Branche droite du cactus plus courte. 8 Les veines du bois du plier de droite.

NOIHTOS

Votre horoscope



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Voici un mardi qui a de quoi vous réconforter et vous égayer. Par exemple, vous pourriez avoir la confirmation que les autres ne vous blâment pas pour leurs propres insuccès et qu'ils ne vous tiennent pas responsable de fautes qui ne sont pas les vôtres. Car en cette veille de Nouvelle Lune en Balance, des paroles peuvent vous faire chaud au cœur.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Vous bénéficiez présentement de la présence de Mercure en Scorpion, et son influence vous permet non seulement de mieux vous faire comprendre, mais également de mieux vous faire apprécier. C'est en étant pleinement vous-même que vous allez vous attirer le maximum de sympathie. Chassez toute gêne et évitez l'autocensure.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La Lunaïson de demain amène aujourd'hui déjà une effervescence qui devrait vous encourager à vous affirmer. Il y a de ces choses que personne ne peut faire à votre place, et qui n'auraient pas autant d'impact si d'autres les effectuaient pour vous. Pour obtenir ce que vous désirez, vous avez tout intérêt à vous extérioriser et à oser prendre l'initiative.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

L'arrivée de la Lune en Balance pourrait vous inciter à accorder votre priorité aux mauvaises choses. Vous auriez avantage à faire passer les besoins au devant des envies. La quête de plaisir déchaînée mène plus souvent à la frustration qu'au véritable bonheur. Vous pouvez trouver un maximum de réconfort et de satisfaction dans de simples choses se trouvant à votre portée.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

L'arrivée de la Lune en Balance vous propose une journée de découvertes et de surprises. Tout ce qui constitue une nouveauté ou un changement dans vos habitudes semble parfaitement bien indiqué. Il est également possible de sympathiser avec des individus qui sortent de l'ordinaire ou de participer à un projet se démarquant par son caractère original.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il est parfois gênant de modifier des plans ou des arrangements sur lesquels on s'était entendu. Toutefois, vous n'avez rien à perdre en demandant si cela est possible. D'autant plus que les autres peuvent vous surprendre en se montrant particulièrement flexibles et conciliants. N'oubliez pas que maintenant qu'elle se situe en face de votre Signe, Vénus en Vierge peut alléger l'atmosphère.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

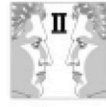
Arrivant en Balance, l'influence de la Lune ne mettra probablement pas un terme à votre indécision, au contraire... Mais elle apportera néanmoins un climat détendu qui vous accordera plus de temps pour effectuer un choix. Les personnes qui vous entourent se montrent à présent souples et conciliantes, mais il ne faut pas abuser de leur bonne disposition à votre endroit.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

L'échec d'une tentative passée est probablement attribuable au fait que le moment n'était pas opportun. Vous pouvez tenter votre chance à nouveau en vous assurant de la réceptivité des autres à votre endroit. Sur le plan personnel, il vaut mieux passer l'éponge sur une remarque désobligeante qui vous a été adressée. Toutefois, si vous en faites une fixation, il faudrait rapidement en parler avec la personne concernée.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Un petit problème se dissipera d'ici la fin de la journée, alors que la Lune quittera le Signe de la Vierge pour entrer chez votre alliée la Balance. Bien que les excuses formulées verbalement soient toujours les bienvenues, ce sont les gestes concrets qui comptent. Par ailleurs, vous auriez avantage à déterminer rapidement si vous avez affaire à un beau parleur.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Maintenant que la Lune fait son entrée en Balance, un Signe jugé incompatible avec le vôtre, vous devrez fournir un effort particulier pour être juste et équitable. Le fait qu'une personne ne soit pas seule à avoir commis une faute n'en minimise pas la gravité. Rappelez-vous que l'impartialité est de mise et qu'il ne faudrait pas excuser les uns alors que l'on condamne les autres.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Prenez les inquiétudes d'un proche avec considération, même si vous croyez qu'elles sont superflues. Le fait qu'une personne ait généralement tendance à dramatiser et à s'alarmer inutilement ne veut pas dire que ce soit forcément encore le cas cette fois-ci. Votre compréhension et votre compassion peuvent faire toute la différence en cette veille de Nouvelle Lune en Balance...



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune quittera aujourd'hui votre Signe, mais cela ne veut pas dire que votre journée sera monotone pour autant. D'ailleurs, vous possédez tous les atouts nécessaires pour y mettre du piment... mais ne forcez pas la dose! La présence de Vénus maintenant en Vierge apporte un climat de douceur, de compassion et de tendresse. A vous d'en profiter.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

264 ESCORTES

1 204 206-0035

FANTASIA

L'Agence no 1 en Estrie

Avec le plus grand choix d'hôtesse de 18 à 35 ans, 24/hrs Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.

819 564-6660

ENGAGEONS 18 ANS ET +

1 204 206-0035

UNIVERS DE VÉNUS

Les plus belles hôtesse et le plus grand choix pour vous satisfaire

Service discret et rapide.

Vos désirs deviennent réalité

819 565-0299

18 ANS ET + 24/24

APHRODITE

Pour des moments délectables et délicieux

nous avons la déesse de vos rêves, idéale pour vos party service discret en tout temps

** ENGAGEONS **

819 580-2797

PARADIZIAQUE

l'automne arrive nos STARLETTES

sont de retour

Shakira, Angie et Gaby sauront vous satisfaire en toute discrétion

homme, femme, couple. ENGAGEONS

819 348-2884

*** VIENS FAIRE UN TOUR ***

dans mon palais, je serai ta reine 36 D poitrine. 819 565-4647.

266 MASSAGES

À BIEN Y PENSER...
Tout léger... tout doux!
819 674-8880

AS-TU ENVIE DE PRENDRE SOIN DE TOI ?

Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane 819 573-5297

MASSAGE DE DÉTENTE

Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSO GINETTE

Exp. 17 ans. 819 846-3907 / 819 846-3531

*** VIENS FAIRE UN TOUR ***

dans mon palais, je serai ta reine 36 D poitrine. 819 565-4647.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL secteur R.F. parc de jeux ext., cour clôturée, rue sans issue, gr. salle de jeux, horaire flexible. Ouverture dès 6h AM. Aussi disponible pour diners de Boisjoli. (819)864-7662

OUVERTURE BIENTÔT DE GARDERIE DE NUIT mère de 2 enfants, non-fumeuse, 5 min de l'U de S. Laura (819) 823-7702

312 DÉNEIGEMENT

À DEAUVILLE ET ROCK FOREST commercial et résidentiel. A contrat. 819 864-0972

C.S. DÉNEIGEMENT

rés., commercial, avec 4x4, tracteur souffleur, sect. Ouest et Est. Tél. : 819 572-7340

DÉNEIGEMENT

à prix compétitif. Réservez tôt 819 820-9776, 819 347-3476.

* DÉNEIGEMENT *

Avec tracteur-souffleuse, résidentiel, commercial. Ouest - Centre - Est. 819 565-5775.

DÉNEIGEMENT DANS L'EST

Tracteur avec souffleuse, 819 572-5601

DÉNEIGEMENT DG QUARTIER OUEST

Bon service, bon prix. Estimation gratuite. 819 569-0569.

DÉNEIGEMENT L.G.

rés., commercial, avec 4x4, tracteur souffleur, sect. Ouest et R. Forest. 819 679-1657

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ML

Prix compétitif, avec ou sans hommes

318 PAYSAGISTES

MONSIEUR CÈDRE

taillage de haies. Prix compétitif
Satisfaction garantie. 819 574-4691

320 SERVICES DIVERS

A À Z-RÉNO-PRO rénos de tous genres, béton, fissures, peinture, cheminée, joints, céram., etc... Meilleur prix en ville. 10 ans d'expérience.
Yan: 819 565-9938 ou 819 437-9285

BAC EXPRESS

Location de mini-conteneur. Pour rénovation
Tél.: 819 820-5312

BÉTON DÉTÉRIORÉ

béton remis à neuf, solage, escalier, balcon, ect. Très esthétique. Couleur, acrylique-poly-mère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garanti. 819 823-1421

EMONDAGE PERSONNALISÉ

les grand vents viennent, arbres dangeureux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943

GOUTIÈRE NON-CONFORME?

Le Chat de Goutière effectue vos modifications, réparation et nettoyage, estimation gratuite, travail garanti, propre et rapide.
819 847-4360 ou 819 679- *miou*(6468)

* LA CORDONNERIE *

175, rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermeture-éclair
Réparation générale 819 346-4141

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

340 SERVICES FINANCIERS

HYP. 1re ET 2e, REFINANCEMENT, achat, avis 60 jrs, faillite, refus crédit
Centum Accès hypothécaire

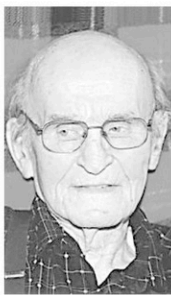
Jean Gaudreau 514 821-6739 819 566-1973

350 SANTÉ

ÊTRE ET MIEUX-ÊTRE

Votre santé est importante, soirée d'information gratuite. Réservez votre place.
Tél.: 819 566-7876.

Nécrologie



DENIS ROMUALD

À l'IUGS Pavillon St-Joseph, le 4 octobre 2007, est décédé monsieur Romuald Denis à l'âge de 90 ans, époux de feu Lucille Gagnon demeurant à Sherbrooke, autrefois de Windsor. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie

Maison A. Boisvert
64, 3e avenue
Windsor (Québec)

M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 845-3992

Télé.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le mercredi 10 octobre 2007 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles: de 9 h à 10 h 45. Funérailles: le JEUDI 11 octobre 2007 à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor.

Monsieur Denis laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Carole Blais), André (Suzan l'Heureux) et Chantal; ses petits-enfants: Andréane (Dave Lafrenière), Audrey et Samuel (Emilie Chouinard); il était le grand-père de feu Guillaume; ses 2 arrière-petites-filles: Kelyane et Jenny; sa soeur: Soeur Rita Denis sscj, Ottawa; ses belles-soeurs: Germaine Denis (Germain Guilbord), Ottawa, Cécile Denis, Cornwall, et Aurore Gagnon, Beauce; plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Manoir de Musée et particulièrement le Dr Yves Turmel et tout le personnel du 4ième étage du Pavillon St-Joseph pour leur accueil, leur appui, leur accompagnement et leur générosité envers leur père. En guise de sympathie, dons à la FONDATION DE L'IUGS, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille.



GAUVIN Gilberte (Houde) 1921-2007

À Sherbrooke, le 7 octobre 2007, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Gilberte Houde, épouse de feu Jean-Paul Gauvin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire

Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)

Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872

www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite : mercredi le 10 octobre de 14h à 16h et de 19h à 22h et jeudi le 11 octobre de 13h jusqu'au départ du salon à 14h. Le service religieux sera célébré le JEUDI 11 octobre 2007 à 14h30 en l'église St-Roch et de là au Cimetière Notre-Dame-de-Liesse de Deauville.

Mme Houde Gauvin laisse dans le deuil ses enfants François (Lyse Nadeau) et Louis, ses petits-enfants Steve et Mélissa Gauvin, ses arrière-petits-enfants Layla et Kellyann ainsi que son frère Léonel (Lise Doyon). Elle était aussi la soeur de feu Gérard (Jeannine St-Cyr), feu René (Gaby) et

feu Richard (Marielle). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Lucien (Thérèse Raïche), feu Roméo (Antoinette Côté), Germaine (feu Ronald Marcoux), feu Marcel (Suzanne Rodrigue), feu Lucine (Nelson Couture), Jacqueline (feu Allen Murray), feu Guy (feu Jeannine Labrecque) et Claude (Jacqueline St-Hilaire), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 2e étage du CSSS - Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à Mme Houde.

GRENIER Sr Françoise

Soeur Françoise (Simone Jeanne) Grenier, Fille de la Charité de St-Vincent-de-Paul, est décédée le 5 octobre 2007 à l'âge de 95 ans à Albany, New York, où elle habitait depuis deux ans.

Sr Françoise a servi à l'hôpital St-Luc d'Asbestos auprès des bébés dans les années 1954-1958 et à Montréal aux « Vieux Couples » à la Résidence Beirmans de 1958-1978. En 1978, elle est revenue à Asbestos à la réhabilitation auprès des personnes handicapées. En 1989, après la fermeture de la maison d'Asbestos, elle a travaillé au sein de sa communauté jusqu'en 2005.

Sr Françoise Grenier laisse dans le deuil sa belle-soeur Gertrude Grenier, ses nièces Sr Monique Grenier O.S.M., Michelle Grenier, Françoise Demers-Molesner, Cécile Demers-Dubé et ses neveux Gérard Grenier, Paul-André Grenier, Pierre Grenier et Jacques Demers ainsi que plusieurs arrière-petits-neveux et nièces. Sa vie fut marquée d'humbles services effacés.

Elle manquera à toutes ses Soeurs de la Communauté des Filles de la Charité de St-Vincent-de-Paul.



LACHAPELLE Wilfrid

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 6 octobre 2007, est décédé monsieur Wilfrid Lachapelle à l'âge de 83 ans et 10 mois, époux de Lucienne Fournier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646

Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite : VENDREDI 12 octobre de 10h30 à 11h30, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 11h30. Les cendres seront déposées au Cimetière d'East Angus.

M. Lachapelle laisse dans le deuil ses filles Carmen (François), Judith (Yves), ses petits-enfants Maude et Vincent. Il était aussi le frère de feu Paul (Jeannine) et de feu Jeanne (feu Allan). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à leur père.

FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
Ambiance
18 KING OUEST
819 562-6226

In Memoriam

DENIS (Romuald) 90 ans, Sherbrooke
GAUVIN (Gilberte (Houde)) 86 ans, Sherbrooke
GRENIER (Sr Françoise) 95 ans, Albany, NY
LUNARDI (Zakrzewska) (Joséphine) 77 ans et 11 mois, Sherbrooke
LACHAPELLE (Wilfrid) 83 ans et 10 mois, Sherbrooke
LAPIERRE (Flore) 88 ans, Sherbrooke
MERCIER (Marie-Berthe) 92 ans, Sherbrooke
PARR (COTE) (Cécile) 84 ans et 6 mois, Bromptonville
ST-LAURENT (Chantal) 50 ans, Magog

Sherbrooke Vie

ancien S-E-A-F

Urgence

Frais funéraires

www.sherbrooke-vie.com

569-2538

232131



LAPIERRE Flore (Lalonde) 1919-2007

À l'hôpital Hôtel-Dieu, le 7 octobre 2007, est décédée à l'avant-veille de ses 88 ans madame Flore Lalonde Lapiere, épouse de feu Lucien Lapiere, demeurant à Sherbrooke, originaire de St-Eugène, Ontario. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Lalonde Lapiere, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiés à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie

485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646

Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles : le JEUDI 11 octobre 2007 à 11h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Mme Flore Lalonde Lapiere laisse dans le deuil son fils unique, Serge-André Lapiere (Henriette Nadeau-Lapiere) et ses deux petites-filles adorées, Jacinthe Lapiere (Yannick Pérusse) et Évelyne Lapiere. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Annette Lalonde Antinozzi de Richelieu, le fils de celle-ci Gilles Antinozzi, ainsi que ses nombreux neveux et nièces, enfants de ses 10 autres frères et soeurs défunts. Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres neveux et nièces de la famille de son époux, feu Lucien Lapiere, ainsi que ses cousins, cousines et ses nombreux amis.

Nécrologie



LUNARDI (ZAKRZEWSKA) JOSEPHINE

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 6 octobre 2007, est décédée madame Joséphine Zakrzeska Lunardi, à l'âge de 77 ans et 11 mois, épouse de Lino Lunardi demeurant à Sherbrooke. À la demande de Mme Zakrzeska Lunardi, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles: le MERCREDI 10 octobre 2007 à 14 h en l'église Saint-François-d'Assise de Sherbrooke.

Outre son époux, madame Lunardi laisse dans le deuil ses enfants: Hugues (Renée Lamoureux), Marie-Claude (Jean Péloquin), Jean-Jacques, Martine, Chantal (Ken Dodds), Rachel (Eric St-Pierre) et Michel (Jo-Ann Hayes); ses petits enfants: Catherine, Olivia, Richard, Célie, Marie-Eve, Jean-René, Laurence, Cassandra, Mathieu, Olivier, Arianne, Ode, Ilija, Geneviève, Gabrielle, Audrey, Michaël, Jennifer, Stéfanie, et Sabrina; ses arrière-petits-enfants: Samuel et Damien; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Eva (feu Roméo Gheller), Anette (Jean Bernadis), Richard (Blandine Labrecque), Edwidge (Guy Cencigh), Marie (Joseph Vogrig) et Rosette Lunardi; elle était également la soeur de feu Casimir; elle laisse aussi ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



MERCIER Marie-Berthe 1915 - 2007

Au Pavillon d'Youville, le 6 octobre 2007 est décédée, entourée de tous ses enfants, madame Marie-Berthe Mercier à l'âge de 92 ans. Épouse de feu Valère Mercier demeurant à Sherbrooke, autrefois de Lac Mégantic. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le mardi 9 octobre 2007 de 14 h à 16 h et 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h à 11 h. Le service religieux sera célébré le MERCREDI 10 octobre à 13 h 30 en l'église St-Esprit.

Madame Mercier était la mère de Jean-Luc (Lucille Favreau), Georgette, Augustine, feu Jacques (Ruth Lacroix), Lisette (Henri-Paul Gervais), Madeleine (Bernard Charest), Gilles (Jocelyne Therien), Céline (Gilles Bilodeau), la grand-mère de 12 petits-enfants et l'arrière-grand-mère de 14 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de Denis (Rita Letellier), feu Rita (feu Gaston Grenier), Gérard

(Madeleine Lacroix), feu Bertrand (Émilienne Gaboury), Gisèle (Émile Grenier), Hubert (feu Solange Couture, Jean-Claude (Thérèse Therien), Joseph (Laurette Fortin), Léon (Jeanne Couture) et Jacqueline (Roland St-Laurent), ainsi que la belle soeur de Gérard (feu Anna Gaboury), Émilien (Berthe Cameron), Roch (Laurette Chabot), feu Lucienne (feu Joseph Beaulé), feu Soeur Émérentienne Mercier et de Soeur Yvonne Mercier. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence du Roy ainsi que le personnel et les amis résidents de l'unité 2225 du Pavillon d'Youville pour les bons moments vécus en leur compagnie. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE**, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec J1H 4C4 seraient grandement appréciés.



PARR (COTE) CECILE

À la suite d'une longue maladie, à l'UGS Pavillon St-Joseph, le 5 octobre 2007, est décédée madame Cécile Côté Parr, à l'âge de 84 ans et 6 mois épouse de feu Julien Parr autrefois de Bromptonville. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie(Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 877-2720
Télé.: 819 877-2720
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le mardi 9 octobre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h à 10 h 45. Funérailles: le MERCREDI 10 octobre 2007 à 11 h en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville. Les cendres seront déposées au cimetière de Bromptonville.

Madame Parr laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Lorraine Prud'homme), Francine (Denis Boucher), Jean (Micheline Hamel), Danièle (Réal Rousseau), Édith (Jan-Rok Achard), Diane, Luc (Nathalie Cournoyer) et Nathalie; ses petits-enfants: Eve-Marie, Sara-Maude, Mathieu, Stéphanie, Jonathan, Jasmin, Anne-Claudiel, Maité, Marie-Pierre et Erica. Elle était aussi la grand-mère de feu Sébastien Parr; ses arrière-petits-enfants: Florence et Charles; Elle était la soeur de feu Alfred, feu Marcel, feu Aline (feu Charles Blanchette), feu Jeanne d'Arc (feu Paul Boutin) et feu Rita; elle était également la belle-soeur de Maurice Parr (François Henna), Madeleine Parr (feu Hercule Campeau), Gisèle Parr (feu Jean Auger), Thérèse Parr (feu Lucien Turgeon), feu Gaston Parr (Rose Lavoie), feu Roger Parr (Janice Lagacé), feu Marcel Parr (feu Jeannette Roy), feu André Parr (feu Augustine Carpentier), feu Françoise Parr (feu Roland Lapointe) et feu Hervé Parr (feu Germaine Couture); elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 5ième étage du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à madame Côté Parr. En guise de sympathie, des dons à la: **SOCIÉTÉ D'ARTHRITE DIV. QUÉBEC**, 380 rue St-Antoine Ouest, bur. 3280, Montréal, Québec H2Y 3X7 ou à l'**ASSOCIATION CANADIENNE DE LA**

DYSTROPHIE MUSCULAIRE, 143 boul. René Lévesque O. Bur. 506, Montréal, Québec H3G 1T7 seraient grandement appréciés de la famille.



ST-LAURENT Chantal 1957 - 2007

À Magog, le 5 octobre 2007, est décédée madame Chantal St-Laurent, à l'âge de 50 ans, conjointe de Gérald Chainey. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563

Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Le lundi 8 octobre 2007 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le MARDI 9 octobre 2007 à 11 h en l'église St-Patrice.

Outre son conjoint M. Gérald Chainey, Mme St-Laurent laisse dans le deuil son fils: Jonathan Chainey, son père: Réginald St-Laurent (feu Dolorès Gagné), son amie Cécile Mayer, son frère: Serge (Louise), beaux-frères et belles-sœurs: Claudette (Réjean), Yvette (Aurèle), Gilles (Pauline), Gérard (Esther), Michel (France), plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital La Providence et en particulier Mme Liette Compagna pour les bons soins prodigués à Chantal. En guise de sympathie, des dons à: **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 222-855 Ste-Catherine Est, Montréal H2L 9Z9.

Éphémérides

1999 — Le bilan des inondations et glissements de terrain, dans le sud-est du Mexique, dépasse les 400 morts.

1997 — L'ouragan Pauline dévaste Acapulco, au Mexique, il y a plus de 230 morts.

1990 — Le Vatican dépêche deux évêques à Terre-Neuve, pour enquêter sur l'affaire des agressions sexuelles à l'orphelinat Mount Cashel.

1983 — Quatre ministres de la Corée du Sud, en visite à Rangoon, sont tués par une bombe.

1975 — Le dissident russe Andreï Sakharov est le premier citoyen de l'Union soviétique à remporter le prix Nobel de la Paix.

1974 — Le conducteur canadien Hervé Filion devient le premier Nord-Américain à remporter 5000 victoires en courses sous harnais.

1973 — Divorce d'Elvis Presley et Priscilla Beaulieu.

1967 — Le guérillero Ernesto Che Guevara est abattu par des militaires en Bolivie.

1963 — Dans le nord-est de l'Italie, un barrage cède et il y a plus de 2000 morts dans le village de Longarone.

1951 — Fondé par Jean Gascon, Jean-Louis Roux, Guy Hoffmann, Éloi de Grandmont, Georges Groulx et Robert Gadouas, le Théâtre du Nouveau Monde donne sa première représentation, au Gesù; Gascon tient le rôle titre dans «L'Avare», de Molière.

1915 — Les Autrichiens et les Allemands prennent Belgrade.

1914 — Les Allemands prennent Anvers, en Belgique.

1897 — Clifford Sifton, ministre de l'Intérieur du Canada, arrive à Skagway, au Yukon, en vue d'établir la frontière avec l'Alaska; Washington avait alors des vues sur le territoire du Yukon.

1867 — La Russie tsariste cède officiellement l'Alaska aux États-Unis.

1701 — À New Haven, Connecticut, fondation de l'Université Yale.

1663 — L'évêque François de Laval de Montmorency fonde à Québec le Grand Séminaire, la future Université Laval.

Ils sont nés un 9 octobre: Le poète et homme d'État sénégalais Léopold Sédar Senghor (1906)

Le chanteur et compositeur John Lennon, à Liverpool (1940-80)

Ils nous ont quittés un 9 octobre:

2006: Le batteur québécois de jazz Bernard Primeau (1939)

1978: le chanteur, poète et musicien belge Jacques Brel (1929)

1958: le pape Pie XII, né Eugenio Pacelli (1876)

Citation du jour:

«Ceux qui pensent avoir seuls reçu la sagesse en partage ou posséder une éloquence, un génie hors pair, on découvre à l'épreuve l'inanité de leurs prétentions. Même pour un grand clerc, il n'y a pas de honte à s'instruire sans cesse et à réformer ses jugements.»

(Sophocle, «Antigone»)

Actualités/31

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à: redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

< **Bénévoles demandés** au Centre d'art de Richmond. Info: 819 826-2488.

< **Naissance-Renaissance:** atelier Urgence Bébé le 9 octobre, 19h; Massage Bébé, les mardis, du 9 au 30 octobre, 10h; C'est arrivé autrement, le premier vendredi du mois, 10h; Pour s'amuser en famille, visite au verger, le 6 octobre, 9h30. «Entre mères», tous les jeudis, 10h. Besoin de bénévoles pour la halte-répit. Inscription: 819 563-3119.

< **Centre de santé des femmes** de l'Estrie: rencontres d'information et d'échanges; le 9 octobre: démystifier les symptômes de la ménopause; le 16 octobre: l'hormonothérapie et alternatives, au 6 Wellington sud, bur. 302, Sherbrooke. Info: 819-564-7885.

< **Maison de la famille** de Sherbrooke: atelier «Et si la discipline rimait avec amour?», les 9, 16, 23 et 30 octobre, 13h15. Le même atelier offert en espagnol les 13, 20, 27 octobre, 3 novembre, à 9h30. Inscription: 819-821-5986.

< **Réseau d'appui aux familles** monoparentales: atelier «Raison-Passion» pour vivre des relations amoureuses plus harmonieuses; «Méli-Mélo» pour parents d'enfants entre 3 et 5 ans. Info: 819-822-3451.

< **Conférence** de la Société de généalogie des Cantons de l'Est le 9 octobre, 19h, au 450 rue Marquette, Sherbrooke. Sujet: «Sienne de vie: les domestiques de Nouvelle-France».

< **Ateliers de courtpointe** et couture par le Centre des Fermières Marguerite d'Youville le 10 octobre, 18h30, suivis de la réunion mensuelle, à la salle paroissiale du 610 rue Papineau, Sherbrooke. Info: 819 564-2452.

< **Service à la famille:** session de six rencontres «Bilan de vie pour un nouveau départ», débutant le 10 octobre, 19h, au 78 rue Ozias-Leduc, Sherbrooke. Ins.: 819-563-9934, poste 408.

< **Rencontres** publiques d'information sur l'assurance-chômage les 10 et 17 octobre, 19h, au 187 rue Laurier, local 214, Sherbrooke. Info: 819-566-5811.

< **Journée de ressourcement** spirituel le 11 octobre, à la Villa Notre-Dame, 605 Côte de Beauvoir. Info: 819-569-6298.


< **Afin d'offrir son service** d'aide 24/24 heures et 7/7 jours, le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel est à la recherche de bénévoles pour de l'école téléphonique et accompagnement à l'hôpital, à la police et à la cour. Soirée d'information le 11 octobre, 19h, au Carrefour Accès Loisirs, 172 rue Elaine-C. Poirier, Sherbrooke.

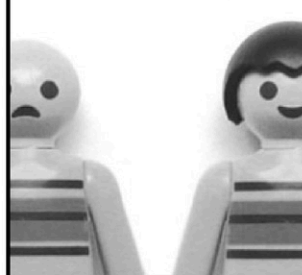
< **Dîner de l'Action** de Grâce Club des Aînés Fleuri-Est, le 11 octobre, 11h30, au Centre communautaire Julien Ducharme. Info: 819-346-6386.

< **Deux rencontres** Centre des femmes La Parolière, à 13h30: le 11 octobre «Je choisis mes priorités»; le 18 octobre «L'importance de la gratitude. Inscription: 819 569-0140.

aidez-nous.

1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

leucan 
Association pour les enfants atteints de cancer



Les Charolais s'imposent à l'Expo-Boeuf

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La ferme Saunders Charolais, de Markdale en Ontario, a remporté trois des quatre bannières de prestige décernées dans le cadre de la huitième édition de l'Expo-Boeuf, présentée la fin de semaine dernière, au pavillon Agri-sport de Victoriaville.

JSR Sensation 22S a d'abord décroché le titre de grand champion inter-races, alors que JSR Knockout et JSR Juice 91M ont respectivement remporté les distinctions de grand champion et de grand champion de réserve. Le seul titre à échapper à la ferme Saunders, celui de grand champion de réserve inter-race, a été attribué à JD SLPA Shot 3S, un sujet Angus, de JD Farms de West Brome.

Pas moins de 535 têtes de bétail ont défilé devant les différents juges, dont un provenait directement du Texas. Les sujets étaient représentés dans dix catégories de races c'est-à-dire: Angus, Blonde d'Aquitaine, Charolais, Highland, Hereford, Limousin, Piémontais, Salers, Shorthorn et Simmental. Un total de 551 boeufs étaient inscrits au concours, mais une quinzaine ont déclaré forfait pour différen-

tes raisons.

Il est à noter que ce nombre d'inscription a fait de l'événement organisé par la Société d'agriculture des Bois-Francs le plus important du genre au Canada, tout juste devant celui présenté en Saskatchewan.

Le nombre d'animaux ayant défilé dans le «ring» du Colisée Desjardins dépasse d'une trentaine le record de l'an passé, ce qui n'a pas manqué de faire la fierté du président du Comité conjoint des races de boucherie, André Beaumont.

Si la grande majorité des 121 éleveurs présents provenaient du Québec, dix d'entre eux s'étaient déplacés du Nouveau-Brunswick, d'Ontario, du Manitoba et d'Alberta.

Un congrès et un encan

Puisqu'il n'est pas que concours, l'Expo-Boeuf était encore une fois cette année jumelé au congrès du boeuf. Organisé par le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec, le congrès 2007, ayant pour thème «La production en évolution», a attiré quelque 300 participants. Il faut dire qu'il regroupait plusieurs conférenciers de marque.

L'encan tenu tout juste avant le banquet d'ouverture du week-



Le juge Jay Bradley remet la bannière du grand champion inter-races à James Saunders, propriétaire de JSR Sensation 22S.

end, en fin d'après-midi vendredi, a pour sa part, permis la vente de 39 bêtes dont quelques-

unes ont pris le chemin d'autres provinces canadiennes.

Des éleveurs québécois ont

par ailleurs vendu des génisses et du sperme provenant de leurs taureaux.

Le collège des frères du Sacré-Coeur mis en vente

VICTORIAVILLE — Les frères du Sacré-Coeur ont pris la décision de se départir de leur bâtiment situé au 905, du boulevard des Bois-Francs Sud à Victoriaville. L'imposant domaine, qui a autrefois servi de collège privé, est en vente libre depuis le mois de juin.

Le frère responsable du dossier, René Goyette, explique la décision de sa communauté par un manque de relève. Les deux tiers des 280 frères présents au Québec ont aujourd'hui plus de 70 ans et il n'y aura bientôt plus personne pour administrer le tout.

«Le nombre de frères diminue beaucoup et nous ne tenons pas à recruter des jeunes juste pour leur faire administrer des bâtiments», a indiqué M. Goyette.

Il faut aussi dire que la facture d'entretien des lieux était particulièrement salée.

Le collège des frères du Sacré-Coeur est un bâtiment de quatre étages d'une superficie totale de 15 800 mètres carrés. Il est situé sur un terrain de 75 acres comprenant notamment un verger. L'évaluation foncière de la propriété est de plus de 6 millions \$.

La communauté a réfléchi aux possibilités qui s'offraient à elle pendant deux ans avant d'arrêter sa décision.

Le frère Goyette aurait préféré que le bâtiment face l'objet d'une relève institutionnelle comme c'est notamment le cas à Rosemère, Granby et Québec, mais



La maison des frères du Sacré-Coeur est à vendre.

la fermeture du collège privé, en 1999, a changé les plans.

Puisqu'il n'est pas question de déménager la trentaine de clercs qui demeurent toujours entre les murs du domaine, l'acte de vente portera une clause spéciale autorisant les frères à louer une partie des installations pour une période de temps plus ou moins longue. Précisons que l'âge moyen des frères de Victoriaville est de 80 ans.

Outre les frères, le collège abrite notamment l'école Vision, la Société d'histoire et de généalogie de Victoriaville, le Groupe de médecine familiale, le Centre d'intégration communautaire, les médecins résidents de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

et les Scouts du Centre-du-Québec.

Des objets de grande valeur

La vente du bâtiment risque d'être relativement complexe, surtout qu'il contient un mobilier et une quantité d'objets pouvant potentiellement détenir une grande valeur patrimoniale.

En effet, sans trop s'avancer, René Goyette, a affirmé que plusieurs points devront être discutés selon les raisons qui motivent l'acheteur à faire l'acquisition des lieux.

Rappelons que la construction du collège a débuté en 1872 et qu'il abrite notamment une chapelle et un gymnase.

— Yanick Poisson

La France dévoile son programme pour le 400^e de Québec

MICHEL DOLBEC

LA PRESSE CANADIENNE

PARIS — La France a dévoilé en grande pompe, hier à Paris, les détails de sa participation aux célébrations du 400^e anniversaire de la fondation de Québec.

Le programme imaginé par les autorités françaises, l'ex-premier ministre Jean-Pierre Raffarin en tête, a été rendu public au Palais de Chaillot, dans la toute nouvelle — et superbe — Cité de l'architecture, en présence d'environ 250 journalistes et invités.

Au premier rang se trouvaient le ministre des Affaires étrangères, Bernard Kouchner, l'ancien premier ministre français Alain Juppé, aussi maire de Bordeaux, et M. Raffarin, le commissaire français des fêtes du 400^e. Côté québécois, deux membres du gouvernement avaient fait le voyage: la ministre des Relations internationales, Monique Gagnon-Tremblay, et son collègue Philippe Couillard, ministre responsable de la région de Québec.

«Le message, c'est qu'il y a une vraie volonté politique derrière la participation française», a noté un diplomate. De fait, plus que le contenu de la programmation, dont une large partie était déjà connue, c'est le ton général de l'annonce qui a retenu d'attention.

La France, selon Jean-Pierre Raffarin, entend clairement profiter de 2008 pour donner un nouvel élan à sa relation avec le Québec. Et encore une fois, c'est le président Nicolas Sarkozy qui tiendra le premier rôle. En octobre, le chef de l'État assistera non seulement au sommet de la Francophonie, qui constituera le moment fort des commémorations, mais il enchaînera sur une «visite bilatérale», pendant laquelle il devrait signer un nouvel accord de coopération franco-québécois.

Hier, on a appris que 5000 communes françaises célébreront au même moment cet anniversaire. D'ailleurs, le 400^e devrait avoir un large écho en France: des régions comme le Poitou-Charentes, la Bretagne ou l'Aquitaine, des grandes villes comme Paris, Bordeaux et La Rochelle, souligneront l'événement.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Stéphanie St-Pierre n'ajoutera pas ses nouveaux sauts à sa routine pour la prochaine saison de la Coupe du monde de ski acrobatique.

Stéphanie St-Pierre prépare deux nouveaux sauts

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIEVILLE — La skieuse acrobatique, Stéphanie St-Pierre, a passé la majeure partie de son été sur la rampe d'eau de Beauport à perfectionner deux nouveaux sauts soit, un back full et un 720.

Alors que le back full constitue l'ajout d'une vrille au back flip qu'elle effectue déjà depuis plusieurs années, le 720 est, comme son nom l'indique, l'addition d'un deuxième tour à son 360.

Bien que la préparation aille bien, la Victoriavilloise ne croit pas être en mesure d'effectuer ces figures avec assez de régularité pour les intégrer à son parcours pour la saison de Coupe du monde qui s'amorcera le 13 décembre.

«Je ne suis pas prête à les faire sur la neige. Il y a un monde de différence entre la rampe d'eau et la neige», a-t-elle expliqué.

Pour mettre au point ces figures, St-Pierre a retenu les services de Daniel Murphy, entraîneur de l'équipe canadienne de saut. Ce dernier lui a apporté de précieux conseils, notamment sur la façon d'obtenir plus de hauteur.

«Même si je ne fais pas mes nouveaux sauts cette saison, les juges devraient faire wow lorsque je vais m'élaner dans les airs et les notes devraient évoluer en conséquence», a analysé l'athlète de 22 ans.

Un podium?

C'est forte d'une cinquième position au classement général de la Coupe du monde de ski acrobatique que Stéphane St-Pierre attaquera la prochaine saison.

Pour l'une des rares fois, la skieuse a pu s'entraîner sérieusement tout l'été et elle se présentera au sommet de la pente de Tignes en France sans douleur et au sommet de sa forme.

Comme si ce n'était pas suffisant, la meilleure bosseuse au monde, Jennifer Heil, est aux prises avec des douleurs et elle songe à prendre une année sabbatique, ce qui ouvrirait toute grande la porte à la Victoriavilloise.

« Il y a un monde de différence entre la rampe d'eau et la neige. »

Quoi qu'il en soit, St-Pierre refuse de se réjouir et encore moins de souhaiter du malheur à sa compatriote. En fait, elle préférerait la voir en santé et terminer deuxième derrière elle.

«Je souhaite que Jennifer puisse revenir et qu'elle soit en forme. Elle va nous manquer beaucoup si elle s'absente. Elle est une leader, c'est elle qui nous motive avant les courses», a-t-elle indiqué.

Les Voltigeurs freinés

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — L'équipe de football collégial des Voltigeurs de Drummondville a vu sa séquence de victoires s'arrêter à quatre, samedi, alors que les Jeannois d'Alma (5-1) les ont vaincus au compte de 24 à 3. Les Voltigeurs (4-3) ont subi leur première défaite avec Renaud Carrière au poste de quart-arrière. Rien n'a fonctionné pour le receveur des Athlétiques de Sherbrooke et ses coéquipiers au Lac Saint-Jean. Tirant de l'arrière 21 à 0 à la pause de la mi-temps, les Voltigeurs n'ont jamais été dans le coup.

«Ce fut de loin notre pire match de la saison, a reconnu l'entraîneur en chef Alain Tourigny. Nous avons commis beaucoup d'erreurs. Nous avons échappé le ballon souvent et notre défensive a accordé de longues passes. Lorsque nous avons eu des occasions

de revenir, on s'arrêtait nous-mêmes avec de mauvaises pénalités ou en échappant le ballon. Il n'y a rien de positif à retirer, c'est un mauvais match que nous avons dans le sang.»

Quatre victoires décisives consécutives ont mené à un excès de confiance chez l'équipe drummondvilloise, qui s'habituaient graduellement à la facilité.

«On vient de recevoir une leçon d'humilité. Les gars viennent de réaliser que nous devons travailler pour continuer à connaître du succès. Tout devenait trop facile et on n'avait aucune énergie. Cela fait partie du processus d'une équipe d'expansion. Une mauvaise préparation mentale est à relever. On va profiter de la semaine de relâche pour corriger toutes ces lacunes», a souligné Tourigny.

Les Voltigeurs pourront retrouver leurs repères, samedi prochain, alors qu'ils visiteront les Gaillards de Jonquière.

Les Vulkins collent une deuxième victoire

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIEVILLE — Les Vulkins du Cégep de Victoriaville ont remporté une deuxième victoire consécutive, samedi soir, en battant le Notre-Dame du cégep Notre-Dame-de-Foy par la marque de 31-28, en prolongation.

Comme ce fut le cas à quelques reprises cette saison, les Mauves ont pris les devants tôt dans le match avant de voir leurs rivaux réduire l'écart.

Malgré la température pluvieuse, les hommes d'Éric Allard ont pris les devants 15-0 au cours du premier quart, mais le Notre-Dame n'a pas baissé les bras et s'est rapproché à trois points avant la fin de la première

demie.

La deuxième moitié de la partie fut à l'image de la première, alors que les Vulkins ont repris une avance de dix points, avant que les visiteurs créent l'égalité avec seulement cinq secondes à faire au match, provoquant ainsi la prolongation.

En temps supplémentaire, le botteur, Julien Noël a complété la séquence offensive des siens avec un placement afin de donner la victoire à son équipe.

Les Victoriavillois occupent le troisième rang de leur division de la Ligue de football collégial AA du Québec avec une fiche de trois gains et quatre revers.

Ils affronteront les Phénix d'André-Grasset, pire équipe de la division, samedi prochain.

6^E ÉDITION DE LA CLASSIQUE GÉRARD «PUTTER» BERNIER «J'espère que Putter serait fier!»

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — La 6^e édition de la Classique Gérard «Putter» Bernier, présentée la semaine dernière au club de golf d'East Angus a réuni une centaine de joueurs, dont six professionnels et recueilli quelque 3500 \$ qui seront remis aux deux organisations tournées vers la relève.

«J'espère que Putter serait fier», lance à la fin de la journée Lyne Bernier, du comité organisateur.

Pendant longtemps, la Fondation Gérard «Putter» Bernier a amassé des fonds pour encourager les jeunes à faire du sport. Depuis six ans, la Fondation a été remplacée par la Classique, qui a gardé le même objectif pensé à l'origine par Gérard Bernier.

«Gérard ne pouvait pas concevoir qu'un jeune ne fasse pas de sport. L'activité physique, c'était très important pour lui», explique l'organisatrice.

Le Comité junior du club de golf d'East Angus et la Fondation Sports Loisirs d'East Angus se partageront donc la somme

amassée grâce aux commanditaires et à la bonne participation des golfeurs.

Parmi ces derniers, d'anciens élèves de Gérard «Putter» Bernier étaient présents pour appuyer la cause, dont les professionnels André Maltais (Deux-Montagnes), Marcel Dion (Longchamp) et Guy Faucher (Milby).

C'est cependant le quatuor formé du pro Donald St-Pierre et des amateurs Pier-Luc Rien-deau, Miguel Boisvert et Pierre-Carl Béliveau qui a remporté les honneurs de la classe «professionnelle». L'équipe composée d'Albert Fortier, Roland Vallière, Marcel Bureau et Daniel Bernier a pour sa part gagné du côté des amateurs.

Pour ajouter une cerise sur le sundae, une prolongation a été nécessaire pour déterminer les vainqueurs, et ce, dans les deux classes.

«On peut dire mission accomplie et on souhaite que la 7^e édition sera aussi un succès!» conclut Lyne Bernier, qui espère organiser l'événement jusqu'à sa 10^e édition.



LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Lyne Bernier, du comité organisateur, et Bob Mailloux, qui a profité des conseils de Putter Bernier, étaient heureux de la somme recueillie.

Notons que normalement, la Classique est présentée lors de la dernière semaine de septembre. Le tournoi de la PGA présenté à Montréal, la President's Cup, est venu quelque peu perturber les plans de l'organisation. Cela n'a toutefois pas empêché Claude Giroux et Lyne Bernier de faire de ce tournoi-bénéfice une réussite.

Golf Le Rocher de Roxton Pond

1 888 850-5888

Gagnant 1^{er} prix dans la catégorie «Grande entreprise de service» au Gala des Prix Distinction 2006

de la chambre de commerce Haute-Yamaska et région

Taxes incluses

SPÉCIAL D'AUTOMNE

4 golfeurs avec voiturette électrique

140\$ avant 12 h 120\$ après 12 h

Lundi au vendredi, sauf jours fériés

Jusqu'à la fin de la saison.

Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

821, 4^e rang, Roxton Pond

www.golflerocher.com

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est						
Section Nord-Est						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Ottawa.....	4	4	0	0	13	7 8
Montréal.....	2	1	0	1	6	6 3
Toronto.....	3	1	1	1	9	10 3
Boston.....	2	1	1	0	4	5 2
Buffalo.....	2	0	2	0	6	9 0

Section Atlantique						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
N.Y. Islanders.....	3	2	1	0	10	8 4
N.Y. Rangers.....	2	1	1	0	5	4 2
Philadelphie.....	2	1	1	0	6	7 2
Pittsburgh.....	2	1	1	0	6	8 2
New Jersey.....	3	1	2	0	7	8 2

Section Sud-Est						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Washington.....	3	3	0	0	7	2 6
Tampa Bay.....	2	2	0	0	8	3 4
Caroline.....	3	1	1	1	6	6 3
Atlanta.....	2	0	2	0	3	8 0
Floride.....	2	0	2	0	3	9 0

Association de l'Ouest						
Section Centrale						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Detroit.....	3	2	0	1	10	8 5
Nashville.....	2	2	0	0	9	1 4
Columbus.....	2	1	1	0	6	3 2
St. Louis.....	2	1	1	0	7	6 2
Chicago.....	2	1	1	0	4	4 2

Section Nord-Ouest						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Minnesota.....	2	2	0	0	4	2 4
Colorado.....	3	2	1	0	10	9 4
Edmonton.....	3	2	1	0	10	9 4
Vancouver.....	2	1	1	0	5	6 2
Calgary.....	2	0	1	1	5	7 1

Section Pacifique						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
San Jose.....	3	1	1	1	7	10 3
Anaheim.....	5	1	3	1	11	17 3
Phoenix.....	2	1	1	0	4	5 2
Dallas.....	3	1	2	0	8	10 2
Los Angeles.....	3	1	2	0	8	10 2

Section Reebok						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Sém.St-François.....	11	9	1	0	1	52 23 19
C.Ant.-Girouard.....	9	9	0	0	0	46 15 18
Lévis.....	10	8	2	0	0	39 24 16
Magog.....	10	6	2	1	1	33 33 14
E. S. Notre-Dame.....	11	6	5	0	0	32 40 12
Trois-Rivières.....	10	5	4	0	1	33 34 11
Jonquière.....	9	3	5	0	1	38 45 7
Crabtree.....	10	3	7	0	2	27 38 6

Section C.C.M.						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Gatineau.....	11	7	2	1	1	45 25 16
Amos.....	10	6	4	0	0	46 36 12
Lac-Saint-Louis.....	10	6	4	0	0	47 43 12
C.Charles-LeMoine.....	11	4	6	0	1	29 31 9
Châteauguay.....	10	3	5	1	1	34 45 8
Laurentides.....	10	3	6	0	1	27 39 7
Laval-Bourassa.....	10	2	7	1	0	30 54 5
Montréal.....	10	1	8	0	1	24 57 3

Section Est						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Rouyn-Noranda.....	9	6	2	1	0	37 28 13
Baie-Comeau.....	9	6	2	0	1	28 20 13
Gatineau.....	11	6	4	0	1	39 36 13
Victoriaville.....	8	5	3	0	0	30 29 10
Val-d'Or.....	9	4	3	1	1	19 24 10
Chicoutimi.....	10	5	5	0	0	25 23 10
Shawinigan.....	9	4	4	0	1	30 31 9
Drummondville.....	11	4	6	0	1	31 39 9
Québec.....	11	4	6	0	1	31 41 9
Rimouski.....	12	3	8	1	0	33 49 7

Section Ouest						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Cap-Breton.....	10	8	2	0	0	39 21 16
Halifax.....	8	6	2	0	0	31 21 12
Moncton.....	11	5	4	1	1	30 29 12
Acadie-Bathurst.....	9	5	3	1	0	39 32 11
Saint-Jean.....	8	5	3	0	0	28 23 10
Lewiston.....	9	4	5	0	0	25 32 8
St. John's.....	9	3	5	1	0	24 32 7
I.-P.-E.....	9	3	6	0	0	30 39 6

Section Nord-Est						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Washington.....	3	3	0	0	7	2 6
Tampa Bay.....	2	2	0	0	8	3 4
Caroline.....	3	1	1	1	6	6 3
Atlanta.....	2	0	2	0	3	8 0
Floride.....	2	0	2	0	3	9 0

Section Centrale						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Detroit.....	3	2	0	1	10	8 5
Nashville.....	2	2	0	0	9	1 4
Columbus.....	2	1	1	0	6	3 2
St. Louis.....	2	1	1	0	7	6 2
Chicago.....	2	1	1	0	4	4 2

Section Nord-Ouest						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Minnesota.....	2	2	0	0	4	2 4
Colorado.....	3	2	1	0	10	9 4
Edmonton.....	3	2	1	0	10	9 4
Vancouver.....	2	1	1	0	5	6 2
Calgary.....	2	0	1	1	5	7 1

Section Pacifique						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
San Jose.....	3	1	1	1	7	10 3
Anaheim.....	5	1	3	1	11	17 3
Phoenix.....	2	1	1	0	4	5 2
Dallas.....	3	1	2	0	8	10 2
Los Angeles.....	3	1	2	0	8	10 2

Section Reebok						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Sém.St-François.....	11	9	1	0	1	52 23 19
C.Ant.-Girouard.....	9	9	0	0	0	46 15 18
Lévis.....	10	8	2	0	0	39 24 16
Magog.....	10	6	2	1	1	33 33 14
E. S. Notre-Dame.....	11	6	5	0	0	32 40 12
Trois-Rivières.....	10	5	4	0	1	33 34 11
Jonquière.....	9	3	5	0	1	38 45 7
Crabtree.....	10	3	7	0	2	27 38 6

Section C.C.M.						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Gatineau.....	11	7	2	1	1	45 25 16
Amos.....	10	6	4	0	0	46 36 12
Lac-Saint-Louis.....	10	6	4	0	0	47 43 12
C.Charles-LeMoine.....	11	4	6	0	1	29 31 9
Châteauguay.....	10	3	5	1	1	34 45 8
Laurentides.....	10	3	6	0	1	27 39 7
Laval-Bourassa.....	10	2	7	1	0	30 54 5
Montréal.....	10	1	8	0	1	24 57 3

Section Est						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Rouyn-Noranda.....	9	6	2	1	0	37 28 13
Baie-Comeau.....	9	6	2	0	1	28 20 13
Gatineau.....	11	6	4	0	1	39 36 13
Victoriaville.....	8	5	3	0	0	30 29 10
Val-d'Or.....	9	4	3	1	1	19 24 10
Chicoutimi.....	10	5	5	0	0	25 23 10
Shawinigan.....	9	4	4	0	1	30 31 9
Drummondville.....	11	4	6	0	1	31 39 9
Québec.....	11	4	6	0	1	31 41 9
Rimouski.....	12	3	8	1	0	33 49 7

Section Ouest						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Cap-Breton.....	10	8	2	0	0	39 21 16
Halifax.....	8	6	2	0	0	31 21 12
Moncton.....	11	5	4	1	1	30 29 12
Acadie-Bathurst.....	9	5	3	1	0	39 32 11
Saint-Jean.....	8	5	3	0	0	28 23 10
Lewiston.....	9	4	5	0	0	25 32 8
St. John's.....	9	3	5	1	0	24 32 7
I.-P.-E.....	9	3	6	0	0	30 39 6

Section Nord-Est						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Washington.....	3	3	0	0	7	2 6
Tampa Bay.....	2	2	0	0	8	3 4
Caroline.....	3	1	1	1	6	6 3
Atlanta.....	2	0	2	0	3	8 0
Floride.....	2	0	2	0	3	9 0

Section Centrale						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Detroit.....	3	2	0	1	10	8 5
Nashville.....	2	2	0	0	9	1 4
Columbus.....	2	1	1	0	6	3 2
St. Louis.....	2	1	1	0	7	6 2
Chicago.....	2	1	1	0	4	4 2

Section Nord-Ouest						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Minnesota.....	2	2	0	0	4	2 4
Colorado.....	3	2	1	0	10	9 4
Edmonton.....	3	2	1	0	10	9 4
Vancouver.....	2	1	1	0	5	6 2
Calgary.....	2	0	1	1	5	7 1

Section Pacifique						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
San Jose.....	3	1	1	1	7	10 3
Anaheim.....	5	1	3	1	11	17 3
Phoenix.....	2	1	1	0	4	5 2
Dallas.....	3	1	2	0	8	10 2
Los Angeles.....	3	1	2	0	8	10 2

Section Reebok						
	MJ	G	P	DF	BP	Pts
Sém.St-François.....	11	9	1	0	1	52 23 19
C.Ant.-Girouard.....	9	9	0	0	0	46 15 18
Lévis.....	10	8	2	0	0	39 24 16
Magog.....	10	6	2	1	1	33 33 14
E. S. Notre-Dame.....	11	6	5	0	0	32 40 12
Trois-Rivières.....	10	5	4	0	1	33 34 11
Jonquière.....	9	3	5	0	1	38 45 7
Crabtree.....	10	3	7	0	2	27 38 6

DÉFI HOCKEY

Des prix durant 23 semaines!

Plus de 12 000\$



SPORT WELLINGTON
La Source
du sport



www.sportwellington.com

A CHAQUE SEMAINE

« Meilleur pointeur de la semaine »

Le meilleur pointeur de la semaine gagne un coupon d'achat d'une valeur de 50 \$ chez



Prix de participation

Un tirage au sort parmi tous les participants de 18 ans et plus déterminera, à chaque semaine (pour les 20 premières semaines), deux gagnants d'un billet pour le match du Canadien de Montréal en avril prochain, au Centre Bell, un repas à la Brasserie Molson de Montréal et le voyage par autobus. En collaboration avec



« Deuxième pointeur de la semaine »

Le deuxième pointeur de la semaine gagne un coupon de 50 \$ pour un repas au restaurant East Side Mario's, 2660, rue King Ouest, Sherbrooke.

Consultez les pages sportives de La Tribune chaque jeudi, à compter du 8 novembre 2007 pour connaître les résultats

À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

- Le 1^{er} pointeur au classement général gagnera un cinéma maison incluant un téléviseur de 32 po, d'une valeur de 1 700 \$. **La Tribune**
- Le 2^e pointeur au classement général gagnera un coupon d'achat de 500 \$ chez **La Source du sport**
- Le 3^e pointeur au classement général gagnera un chandail de hockey de la L.N.H. **La Tribune**

5 000\$ POUR L'ÉQUIPE PARFAITE

Gestion Sportek inc. remettra 5 000 \$ au participant ayant l'équipe parfaite, c'est-à-dire le meilleur pointeur de chaque ronde à la fin de la saison. Les échanges ne sont pas inclus. Si plus d'un participant a l'équipe parfaite, le prix sera divisé au prorata des gagnants. En cas d'égalité pour le nombre de points entre deux joueurs de la LNH, seront déterminants :

- Le plus de buts
- La meilleure fiche dans les +/-.

CLASSEMENT DES MARQUEURS (SAISON 2006-2007)

RONDE	EQUIP.	B	P	PTS	RONDE	EQUIP.	B	P	PTS	RONDE	EQUIP.	B	P	PTS			
1	SYDNEY CROSBY	PIT	36	84	120	7	MATS SUNDIN	TOR	27	49	76	13	SHELDON SOURAY	EDM	26	38	64
2	JOE THORNTON	SJ	22	92	114	8	PAUL KARIYA	STL	24	52	76	14	NICKLAS LIDSTROM	DET	13	49	62
3	VINCENT LECAVALIER	TB	52	56	108	9	ILYA KOVALCHUK	ATL	42	34	76	15	SCOTT GOMEZ	NYR	13	47	60
4	DANY HEATLEY	OTT	50	55	105	10	SAKU KOIVU	MTL	22	53	75	16	BRIAN RAFALSKI	DET	8	47	55
5	MARTIN ST-LOUIS	TB	43	59	102	11	ALEXANDER SEMIN	WAS	38	35	73	17	MARKUS NASLUND	VAN	24	36	60
1	MARIAN HOSSA	ATL	43	57	100	12	ALEXANDER FROLOV	LA	35	36	71	18	MIKE RIBEIRO	DAL	18	41	59
2	JOE SAKIC	COL	36	64	100	13	BRAD RICHARDS	TB	25	45	70	19	DOUG WEIGHT	STL	16	43	59
3	MARC SAVARD	BOS	22	74	96	14	ERIC STAAL	CAR	30	40	70	20	CHRIS PRONGER	ANA	13	46	59
4	JAROMIR JAGR	NYR	30	66	96	15	PATRICE BERGERON	BOS	22	48	70	21	CHRIS TKACHUK	STL	27	31	58
5	DANIEL BRIERE	PHI	32	63	95	16	MILAN HEJDUK	COL	35	35	70	22	MICHAEL RYDER	MTL	30	28	58
1	JAROME IGNILA	CAL	39	55	94	17	MARTIN STRAKA	NYR	29	41	70	23	TOMAS KABERLE	TOR	11	47	58
2	ALEXANDER OVECHKIN	WAS	46	46	92	18	JONATHAN CHEECHOO	SJ	37	32	69	24	MARIAN GABORIK	MIN	30	27	57
3	OLLI JOKINEN	FLO	39	52	91	19	CHRIS DRURY	NYR	37	32	69	25	RICK NASH	CLB	27	30	57
4	PAVEL DATSYUK	DET	27	60	87	20	PATRICK ELIAS	NJ	21	48	69	26	MARTIN HAVLAT	CHI	25	32	57
5	JASON SPEZZA	OTT	34	53	87	21	JASON BLAKE	TOR	40	29	69	27	MIKE MODANO	DAL	22	21	43
1	DANIEL ALFREDSSON	OTT	29	58	87	22	JASON POMINVILLE	BUF	34	34	68	28	PIERRE-MARC BOUCHARD	MIN	20	37	57
2	EVGENI MALKIN	PIT	33	52	85	23	RYAN SMYTH	COL	36	32	68	29	BILL GUERIN	NYI	36	20	56
3	TOMAS VANEK	BUF	43	41	84	24	SIMON GAGNE	PHI	41	27	68	30	SHANE DOAN	PHO	27	28	55
4	DANIEL SEDIN	VAN	36	48	84	25	HENRIK ZETTERBERG	DET	33	35	68	31	MIKE KNUBLE	PHI	24	30	54
5	RAY WHITNEY	CAR	32	51	83	26	MARK RECCHI	PIT	24	44	68	32	PETR SYKORA	PIT	22	31	53
1	ANDREW BRUNETTE	COL	27	56	83	27	JUSTIN WILLIAMS	CAR	33	34	67	33	PHILIPPE BOUCHER	DAL	19	32	51
2	MICHAEL NYLANDER	WAS	26	57	83	28	SERGEI GONCHAR	PIT	13	54	67	34	DION PHANEUF	CAL	17	33	50
3	ROD BRIND'AMOUR	CAR	26	56	82	29	JEAN-PIERRE DUMONT	NAS	21	45	66	35	ANDREI MARKOV	MTL	6	43	49
4	HENRIK SEDIN	VAN	10	71	81	30	PAVOL DEMITRA	MIN	25	39	64	36	MICHEL OUELLET	TB	19	29	48
5	ALEX TANGUAY	CAL	22	59	81	31	DEREK ROY	BUF	21	42	63	37	ALEX KOVALEV	MTL	18	29	47
1	VYACHESLAV KOZLOV	ATL	28	52	80	32	BRIAN ROLSTON	MIN	31	33	64	38	TOMAS PLEKANEC	MTL	20	27	47
2	MIKE CAMMALLERI	LA	34	46	80	33	ZACH PARISE	NJ	31	31	62	39	ANTOINE VERMETTE	OTT	20	22	42
3	ANDY MACDONALD	ANA	27	51	78	34	BRENDAN SHANAHAN	NYR	29	33	62	40	CHRISTOPHER HIGGINS	MTL	22	16	38
4	PAUL STASTNY	COL	28	50	78	35	MAXIN AFINOGENOV	BUF	23	38	61	41	ALEXANDER RADULOV	NAS	18	19	37
5	PATRICK MARLEAU	SJ	32	46	78	36	ERIK COLE	CAR	29	32	61	42	GUILLAUME LATENDRESSE	MTL	16	13	29

Description du jeu

Le jeu consiste à choisir 18 joueurs, soit un joueur par ronde. Vous choisissez ceux qui, à votre avis, accumuleront le plus de points durant la saison régulière. Reportez les numéros de vos joueurs sélectionnés sur le coupon-réponse ci-dessous.

Comment compter vos points?

Lorsque vous jouez au Défi Hockey, Sport Wellington, 1 but vaut 1 point et 1 passe vaut 1 point.

Échangez vos joueurs en tout temps

Du lundi 3 décembre 2007 au dimanche 2 mars 2008, par le courrier, vous pouvez échanger 3 de vos 18 joueurs.

Règlements abrégés

- Le classement des pointeurs est déterminé de la façon suivante : A) plus de points, B) plus de buts, C) meilleure fiche dans le +/-.
- La date limite pour retourner votre inscription est le lundi 15 octobre 2007 minuit (le cachet de la poste faisant foi).
- Un seul coupon par enveloppe sera accepté. Une seule inscription par personne sera acceptée. Aucun fac-similé n'est accepté.
- La liste complète des règlements est disponible à La Tribune.
- Il est possible pour toute personne qui désire participer sans frais à ce concours d'obtenir un bulletin d'échange en envoyant dans une enveloppe affranchie une demande écrite à cet effet, avec une enveloppe de retour préadressée et préaffranchie à GESTION SPORTEK INC., C. P. 1061, THETFORD MINES, QUÉBEC G6G 7N5. Un formulaire lui sera alors envoyé avec un NIP pour effectuer des transactions gratuitement par la poste. Une seule demande par enveloppe sera acceptée.
- Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 10 ans et plus au 1^{er} octobre 2007, à l'exception des employés de La Tribune, de Gestion Sportek inc. ainsi que des personnes avec lesquelles ils sont domiciliés. Il faut toutefois être âgé de 18 ans et plus afin d'être éligible aux prix de participation.
- En cas d'égalité chez les pointeurs de la semaine, sera déterminant le meilleur rang au classement général.
- Pour le classement final seulement, en cas d'égalité chez les pointeurs, seront déterminants : 1- le plus de buts; 2- la meilleure fiche +/- . Si l'égalité persiste, le participant ayant effectué sa première transaction de l'année sera gagnant. Si l'égalité persiste toujours, un tirage au sort sera effectué pour déterminer le ou les gagnants.
- Entre le lundi 3 décembre 2007 et le dimanche 2 mars 2008, le participant pourra échanger jusqu'à 3 des 18 joueurs de sa formation en suivant les modalités ci-après énoncées. Chaque joueur repêché devra être choisi dans la même ronde que celle du joueur retranché et, par ce choix, le participant abandonne ses droits sur le joueur retranché. Tout échange prend effet le lundi suivant la réception de la demande d'échange.
- Tous les gagnants dont les noms auront été publiés dans La Tribune sont invités à communiquer avec La Tribune pour réclamer leur prix. Ils auront jusqu'à midi le mercredi suivant la publication pour téléphoner au 819 564-5450 et demander Christine Daigneault.

Faites le choix de vos 18 joueurs dans la grille et reportez leur numéro dans les 18 cases du formulaire d'inscription. Conservez la grille pour vos dossiers, remplissez le formulaire et postez-le au plus tard le lundi 15 octobre 2007.

DÉFI HOCKEY



La Tribune

COUPON-RÉPONSE/JOUEURS CHOISIS AU REPÊCHAGE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

J'inclus un chèque de 11 \$, taxes comprises, afin de recevoir un rapport personnalisé et d'échanger 3 joueurs. Avec le rapport de la semaine du 5 novembre 2007, je recevrai un NIP qui me permettra de connaître mon rang et mon pointage mis à jour chaque semaine et d'échanger par la poste 3 joueurs. Un exemple de la procédure pour faire les échanges vous sera livré avec votre premier rapport. Pour une participation gratuite sans possibilité de connaître votre classement et sans avoir la liste de vos joueurs, voir règlement no 5.
SVP répondre à la question d'habileté suivante :
4 x 8 ÷ 4 + 15 - 5 =
Retournez ce coupon-réponse avant le lundi 15 octobre 2007 avec votre chèque ou mandat-poste de 11 \$ au nom de Gestion Sportek à l'adresse suivante :
GESTION SPORTEK INC., C. P. 1061, THETFORD MINES (QUÉBEC) G6G 7N5

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____ Téléphone : _____
Âge : _____

Sur les traces d'un Volontaire...

Gaël Bernard-Perron espère rejoindre son frère Gabriel la saison prochaine

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — S'il y a un nom qui résonne de plus en plus football en Estrie et qui fait écarquiller des yeux, c'est celui de Bernard-Perron.

Il y a Gabriel qui excelle avec les Volontaires de Sherbrooke et son frère cadet Gaël, quart-arrière émérite des Carnicas de l'école secondaire la Ruche de Magog. Son instructeur George Bitar chez les Carnicas ne se gêne pas pour affirmer qu'il a un joyau à l'état pur entre les mains en parlant de Gaël Bernard-Perron.

«Gaël jouit d'un potentiel athlétique qui n'a pas de limite. Il peut tout faire sur un terrain. Et pour ceux qui l'ignoraient, il brille avec le même éclat dans toutes les disciplines sportives qu'il touche. J'ai également eu la chance de diriger Gabriel lors de son passage à la Ruche. Les deux sont du même moule. Et autant les portes étaient grandes ouvertes pour Gabriel quand il est arrivé au collégial, c'est le même phénomène qui prévaudra avec Gaël. Vous pouvez me croire sur parole», fait valoir Bitar. Coéquipiers

D'ailleurs, il ne faudrait pas s'étonner que les deux frères deviennent coéquipiers l'an prochain avec les Volontaires. «C'est la seule année que cela pourrait se réaliser. Ce sera à moi de faire ma place, car Gabriel, lui, est déjà un pilier de l'équipe», confie celui qui sera prêt à évoluer à une autre position que celle de quart-arrière pour porter les couleurs des Volontaires et ainsi endosser le même uniforme que son frère.

«Je ne reculerai certainement pas si j'ai l'opportunité de me battre pour un poste de quart-arrière dès ma première saison au collégial, mais si on devait avoir des plans différents pour moi, je ne m'y objecterai pas du tout», de renchérir Gaël Bernard-Perron.

Cependant, celui-ci est catégorique sur un point. «Avant de penser à ce qui pourrait survenir l'an prochain, je vais me concentrer sur les activités de notre équipe à la Ruche et bien compléter la campagne en cours. Nous ne sommes plus que des figurants dans la ligue. Nous pouvons maintenant nous imposer match après match. Je sais que j'ai des responsabili-



COURTOISIE ÉCOLE LA RUCHE

Gaël Bernard-Perron espère retrouver son frère Gabriel chez les Volontaires la saison prochaine.

tés en ce sens sur les épaules et j'entends les assumer», souligne Bernard-Perron.

Et lorsque les Carnicas tirent un trait sur leur saison de football, Gaël Bernard-Perron

deviendra un rouage tout aussi important de l'équipe juvénile AA de basketball de la Ruche.

La surprise du week-end

Les Carnicas (3-2) ont causé

la surprise du week-end en ramenant les Patriotes de l'école La Poudrière (4-1) sur terre en vertu d'une victoire décisive de 39-27, samedi à Drummondville. La Ruche a provoqué pas moins de huit revirements et menait 29-7 après trois quarts. Antoine Lecours a réussi quatre touchés au sol pour les Carnicas, franchise impressionnante.

« Nous avons dû apporter des changements chez nos entraîneurs depuis le début et ceux-ci préparent bien notre équipe actuellement. On vient de prouver que nous pouvons battre n'importe qui dans le circuit. Notre défense a offert une performance digne de mention et notre offensive a réalisé les jeux importants », a souligné l'entraîneur magogois Georges Bitar

« Magog a très bien joué alors que nous avons été trop confiants. On était bien installé dans notre zone de confort et cette défaite va maintenant nous servir de motivation. On savait que rien ne serait facile et notre but est toujours de gagner notre dernier match de l'année », a Jacques Charpentier, le pilote de La Poudrière.

Le tour des écoles...

Même au niveau scolaire, il est possible de jouer des matchs émotifs. Parlez-en à Frédéric Olivier, l'entraîneur des Barons du Séminaire de Sherbrooke dans la ligue juvénile qui a dû préparer ses joueurs à affronter les Lions de l'école Chavigny, de Trois-Rivières, école où il a joué son football scolaire et dont l'équipe est toujours dirigée par l'entraîneur pour qui Olivier jouait à l'époque. Malgré tout, les Barons (5-1) n'ont laissé aucune chance à cette formation qui, cette année, est encore à la recherche de son premier gain (0-6). «Les gars étaient un peu trop relaxes au début, mais après on s'est réveillé et on a mieux joué. Maintenant, il faut que les gars soient prêts parce qu'on n'a plus de marge de manœuvre si on veut finir premiers au classement. On ne peut plus en perdre.» Les Barons disputent leurs derniers matchs face à deux des meilleures équipes de la ligue, Granby et le Séminaire de Trois-Rivières...

Jonathan Sansoucy, des Barons, a donné le ton au match dans la victoire 37-0 en ramenant le premier botté de dégagement des Lions sur une distance de 80 verges pour le touché... Le second Jordan Comtois, utilisé comme porteur de ballon à quelques verges des buts, a marqué un touché et il a failli en marqué un deuxième lorsqu'il a bloqué un botté un dégagement, mais il n'a pu remettre la main sur le ballon rebondissant... Les autres majeurs des Barons ont été réussis par Philippe St-Martin (2) et Louis Desautels... Ce dernier a aussi réussi cinq convertis...

Pas il, mais elle....

Le football benjamin a ses particularités pour favoriser non seulement le développement et l'apprentissage des joueurs, mais aussi leur intérêt pour le football. Ainsi, des entraîneurs sont toujours sur le terrain pendant le match, prêts à conseiller leurs joueurs, on impose aussi des limites de poids pour permettre aux petits joueurs de s'amuser sur le terrain et on joue sans faire de botté de dégagement ou de botté d'envoi pour éviter les blessures.

En fin de semaine, les Rebels de La Montée (1-3) affrontaient les Pipers d'Alexander Galt (3-2) qui l'ont emporté 32-6.

re (2-4) ont remporté leur deuxième victoire de la saison lorsqu'ils ont vaincu 16-13 Marie-Rivier (2-4). «C'est encore un placement qui a fait la différence», note Yvon Boisvert en faisant allusion au placement raté sur le dernier jeu du match contre le Séminaire de Trois-Rivières (revers de 16-14), deux semaines plus tôt. «Le match a été serré du début à la fin et dur physiquement. Il a fallu conserver des énergies parce que plusieurs joueurs doivent évoluer en attaque et en défensive. Les gars ont travaillé très fort...»

«On a joué un bon match et l'intensité était là. Le botté d'envoi de la deuxième demie retourne pour un touché a donné du rythme aux Patriotes. Nous avons la chance de gagner dans les dernières secondes du match, mais notre offensive n'a pu capitaliser », a commenté l'entraîneur Jean La-roche, des Riverains,

Après le touché des Rebels, résultat d'une belle course du demi Christel Deslauriers Lamoureux, l'entraîneur des Pipers lance à son homologue des Rebels: «Your running back, he's good» et l'entraîneur des Rebels de lui répondre: «No coach! She's good.»

«Ce n'est pas la première fois qu'on s'étonne quand on apprend que ce demi offensif rapide et dur est une fille. Christel joue avec beaucoup de cœur et d'intensité», affirme Jonathan Plante-Breton, l'entraîneur des Rebels.

— Pierre Turgeon

Les Rebels de La Montée (1-5) ont été déclassés 50-0 par le Séminaire de Trois-Rivières (6-0). «Trois-Rivières exécute toujours très bien des deux côtés du ballon, mais cela n'excuse pas notre performance très ordinaire, note l'entraîneur Marc-Antoine Joseph, l'entraîneur des Rebels. Les entraîneurs ont compris depuis longtemps qu'une partie se reflète dans la qualité de la semaine d'entraînement qui la précède. Espérons que les joueurs l'ont maintenant compris...»

Les Sénateurs du Collège Saint-Bernard (4-2) et leur redoutable offensive ont essuyé un échec de 20-15, à Granby, face aux Incroyables de l'école J.-H.-Leclerc (4-2). Les deux équipes partagent désormais le 3e rang de la 1re division en juvénile AA. «Nous avons été très indisciplinés et nous nous sommes tirés dans le

pieu en écopant de nombreuses punitions. Malgré tout, on a eu nos chances», a raconté l'entraîneur du CSB Luc Sylvain.

«Granby possède la défensive qui joue le plus dur dans la ligue, mais nous pouvons les battre. Je crois que Granby et Trois-Rivières profiteront des laissez-passer pour la 1re ronde des séries», a-t-il poursuivi...

Dans la division cadette, malgré un revers de 26-11, les Béliers de l'école Montignac à Lac-Mégantic (1-3) ont créé la surprise en résistant à la puissante formation de l'école La Montée (5-0). «On a assez bien joué pour presque gagner», raconte Yannick Thibault, le responsable du football chez les Béliers. «Ce fut notre partie la plus difficile de la saison, ajoute Marc-Antoine Joseph, des Rebels. Nous avons affronté une défensive coriace et une équipe qui joue toujours avec énormément de fierté.» Ce gain assurait le championnat de la saison aux Rebels dont les touchés ont été réussis par Guillaume Labbé (2), Kevin Garand et Éric Gagnon...

Les Barons du Séminaire de Sherbrooke (3-2) ont pris seuls le deuxième rang du classement de la division cadette en remportant une victoire de 25-15 sur les Pipers d'Alexander Galt (2-2). «Ce ne fut pas un match facile et, des deux côtés, il a fallu se battre pour chaque pouce sur le terrain, confie Marc Véronneau, l'entraîneur des Barons. Galt présente toujours une équipe très bien préparée, capable d'exploser en tout temps.» Antoine Dessureault a réussi de belles courses pour les Barons et Marc-André Sansoucy

a réalisé une interception importante vers la fin du match...

Les Patriotes de l'école du Phare (0-4) ont perdu 33-7 contre Granby (2-2) et l'entraîneur Érick Loignon est loin de se laisser aller au découragement. «À l'attaque, on progresse bien et on a réalisé de belles choses, mais on a de la misère à marquer des points. Pour nous, c'est une année de transition. On est parti de tellement loin qu'on a encore du retard sur les autres.» Pour les derniers matchs de la saison, les Patriotes pourront profiter du retour au jeu de certains joueurs blessés...

En division benjamine, la rencontre entre les deux formations invaincues a eu lieu: les Barons du Séminaire (5-0) l'ont emporté 35-14 sur les Sénateurs du Collège Saint-Bernard (4-1). «Nous, les entraîneurs, on savait que ça allait être dur, mais les jeunes ont trouvé cela plus difficile que ce qu'ils avaient imaginé», confiait Alain Normandin, des Barons, après que plusieurs joueurs des deux côtés aient subi de légères blessures...

Hier, à l'école du Phare, les Béliers de Lac-Mégantic (1-5), ont finalement connu les joies de la victoire lorsqu'ils ont défait 12-8 les Patriotes benjamins (1-4). «Les jeunes l'attendaient ce premier gain et ils ont travaillé en équipe pour y parvenir, confie l'entraîneur Yannick Thibault. En défensive, on a réussi à arrêter leur gros joueur (Albert Mwamba)». Mwamba a réussi le touché des Patriotes tandis que ceux des Béliers étaient l'oeuvre de Félix Doucet et de Samuel Côté...



IMACOM, MAXIME PICARD

Les petits joueurs benjamins des Sénateurs du Collège St-Bernard, à Drummondville, et ceux des Barons du Séminaire de Sherbrooke, s'affrontaient dans un duel de titans puisque les deux équipes étaient invaincues cette saison. Le receveur de passe Vincent Leblanc-Lavoie tente de gagner quelques verges supplémentaires. Les Barons ont gagné 35-14.



IMACOM, MAXIME PICARD

Les Patriotes de l'école du Phare sont en phase de transition au niveau cadet, ce qui n'empêche pas le quart-arrière Roberto Rijo de tenter sa chance de gagner du terrain lorsque l'ouverture se présente. Les Patriotes ont subi une défaite de 33-7 aux mains des Incroyables de l'école J.H. Leclerc, de Granby.



IMACOM, MAXIME PICARD

Les Bulldogs affrontaient les Bulldogs en fin de semaine dans la Ligue midget AAA du Québec puisque la formation sherbrookoise recevait celle de Laval, toutes deux étant identifiées aux Bulldogs. Patrick Maratier (32) tente d'échapper à son poursuivant. Les Bulldogs de Sherbrooke se sont inclinés 30-6.



IMACOM, MAXIME PICARD

La fierté de porter les couleurs de son école ne se mesure pas à la taille des individus et le receveur de passes Cody Muntkittrick, des Pipers benjamins de l'école Alexander Galt, ne cache pas la sienne. Les Pipers ont remporté une victoire de 32-6 sur les Rebels de La Montée/St-François.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le porteur de ballon Guillaume Labbé, des Rebels de La Montée/LeBer, domine la Ligue cadette AA cette année. Il a sa façon bien à lui d'échapper à ceux qui tentent de l'arrêter. Jean-Philippe Sévigny, des Béliers de l'école Montignac de Lac-Mégantic, réalise que la tâche n'a rien de facile. Les Rebels ont remporté une victoire de 26-11 sur les Béliers.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Cet ailier des Lions de l'école Chavigny a dû se réveiller avec des douleurs aux côtes après avoir été solidement plaqué par le second Nicolas Roy, des Barons du Séminaire de Sherbrooke. Les Barons ont vaincu Chavigny 37-0.

« J'ai du fun à l'avant »

Dandenault a une chance différente de regagner la confiance de ses patrons

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Il y a quelques semaines à peine, on se demandait quel sort attendait Mathieu Dandenault avec le Canadien. Les jeunes Josh Gorges et Ryan O'Byrne s'illustraient au camp d'entraînement et Patrice Brisebois semblait assuré d'un poste.

Eh bien, c'est à l'avant qu'il semble regagner sa confiance et celle de son entraîneur.

Employé sur la quatrième unité avec Bryan Smolinski et Steve Bégin lors des deux premiers matchs, Dandenault a surpris par son efficacité.

« Il paraît bien jusqu'ici, a reconnu Guy Carbonneau. En fait, tout son trio a été excellent. Ces trois gars-là se sont retrouvés à la bonne place au bon moment. Ce ne sont pas nos trois meilleurs joueurs offensivement, mais contre Toronto, ce sont eux qui ont eu les meilleures chances. »

De nos jours, il n'y a rien de plus volatile qu'une composition de trios chez le Tricolore. Ce qui tient aujourd'hui pourrait ne plus être valable demain. Mais pour le temps que ça dure, Dandenault apprécie de renouer avec l'offensive, lui qui était un bon marqueur à l'époque des Faucons de Sherbrooke.

« J'ai du fun à l'avant, a admis le patineur de 31 ans. Au camp d'entraînement, je parlais de loin dans l'esprit de bien du monde, mais je me suis amélioré à chaque match. De me retrouver à l'attaque lors du match à Ottawa, ça a été la cerise sur le sundae.

« Depuis ce match-là, j'ai eu de bonnes chances de marquer. J'ai compté un but à Toronto, mais avec les opportunités que j'ai eues, j'aurais pu en marquer deux autres. »

Après le passage fructueux de Mark Streit à l'attaque, l'an dernier, le Canadien n'est pas fâché de pouvoir compter sur un autre joueur susceptible de les aider tant à l'attaque qu'en défense.

« Au début, on n'était pas certain de l'état de santé de Patrice (Brisebois), et c'est peut-être plus dans cette optique-là que j'étais utilisé, a mentionné Dandenault. Mais avec les succès de notre trio, ils y pensent comme il faut. J'essaie d'aller chercher le plus de temps glace possible et de gagner la confiance de l'entraîneur. »

Pour l'instant, Dandenault continue de pratiquer en défensive lors des entraînements, de façon à ce que l'équipe puisse jumeler ses huit défenseurs. Mais si son expérience à l'aile devait se prolonger, il y aurait lieu, croit-il, de le mettre à l'avant durant les exercices.

« Ce qui me manque pour l'instant, ce sont les réflexes autour du but, a expliqué Dandenault. Je suis à la bonne place et je sais où je m'en vais, mais mon corps n'est pas tout à fait dans le bon angle. La rondelle est donc un peu trop loin, ou bien un peu trop proche. C'est le genre de chose que je vais pouvoir ajuster dans les entraînements. »

Pour l'instant, la situation fait l'affaire de tout le monde. Dandenault a l'occasion de jouer, d'abord; et en exploitant sa vitesse et sa polyvalence, il a la chance de donner un second souffle à sa carrière avec le CH.

Quant à la direction, elle rentabilise mieux le salaire de 1,75 million qu'elle lui verse cette année. (La Presse)



ARCHIVES LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

Mikhail Grabovski et Guillaume Latendresse n'ont pas répondu aux attentes dans les deux premiers matchs. Si Guy Carbonneau se montre prudent envers le premier, il demeure plus exigeant envers Latendresse.

GUILLAUME LATENDRESSE

« Je suis sorti de mon jeu »

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Il est tôt pour parler de galerie de presse et de Hamilton, mais Guillaume Latendresse sait qu'il ne connaît pas un bon début de saison.

Après deux rencontres, il n'a toujours pas de tir au but. Et de tous les joueurs utilisés par Guy Carbonneau, il est celui qui a joué le moins souvent (10:19 en moyenne).

« Ça a quand même bien été en Caroline, mais je ne suis pas content de ma performance à Toronto, a reconnu l'attaquant de 20 ans. Je suis sorti de mon jeu. Je jouais en périphérie, j'essayais des petites passes soulevées entre deux gars.

« Mon jeu, c'est d'aller au filet, de déranger l'adversaire et de finir mes mises en échec. Ce n'est pas ça que j'ai fait. »

Carbonneau sait bien que c'est précisément ce style de jeu qui a mené Latendresse à la Ligue nationale, et qu'il n'y a aucun lieu de le changer. Mais ça fait partie des pièges de la deuxième année.

« Il a marqué 16 buts et récolté près de 30 points la saison dernière; mais avant de faire son 30e point cette année, il doit penser à faire son premier. »

Revenir à la base, faire les choses simples : vous connaissez le refrain, et Latendresse se le répète aussi. Mais pour le moment, il reconnaît une certaine timidité

dans son jeu.

« Quand il y a une rondelle libre, au lieu de foncer, je me replie pour éviter de me faire prendre défensivement, nous a-t-il expliqué. On dirait que je suis craintif un peu avec la rondelle. »

« Durant les entraînements, cette semaine, je vais m'appliquer à aller davantage vers le filet pour récupérer les retours, et regarder davantage où je lance. »

////

Visiblement peu à l'aise dans la circulation lourde, Mikhail Grabovski en est un autre qui connaît un lent début de saison. Il joue moins que ses deux compagnons de trios, Alex Kovalev et Andrei Kostitsyn, et par moments, il était invisible face aux Hurricanes et surtout face aux Maple Leafs.

Guy Carbonneau adopte un ton prudent à son endroit.

« Mikhail est encore jeune et il est en apprentissage. On a affronté deux équipes qu'il n'avait pas vues. Le match contre Pittsburgh sera différent car on les a affrontés souvent en matchs préparatoires. (La Presse)

Marion Jones rend ses médailles olympiques

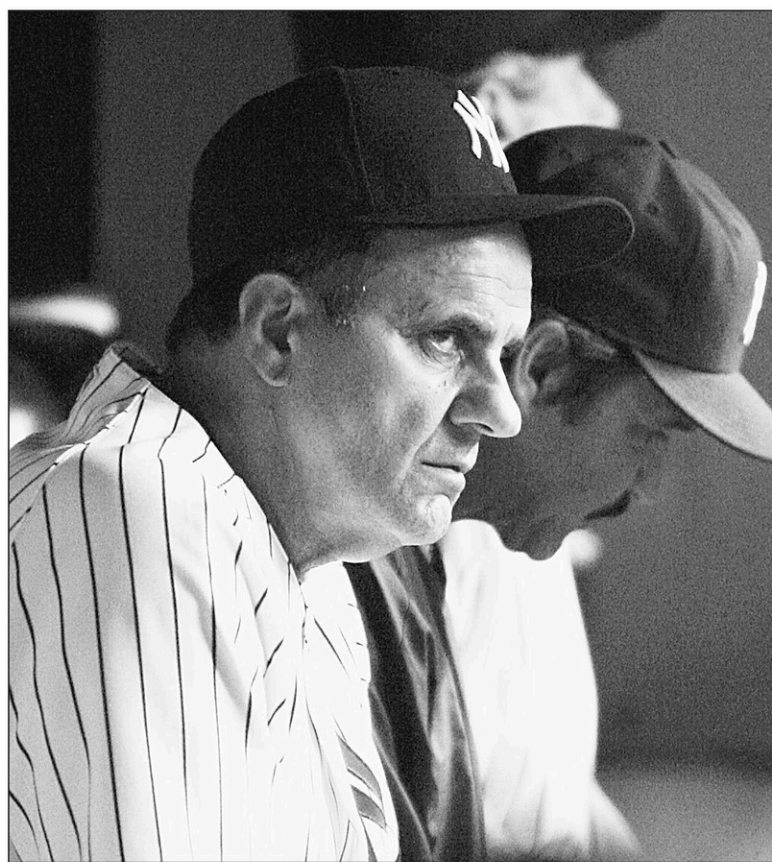
ASSOCIATED PRESS

MONTRÉAL — Quelques jours après avoir avoué s'être dopée, l'Américaine Marion Jones a rendu, hier, les cinq médailles qu'elle avait remportées aux Jeux olympiques de Sydney en 2000.

Elle a aussi accepté une suspension de deux ans et l'annulation de tous ses résultats obtenus depuis le 1er septembre 2000.

Les Yankees éliminés

Joe Torre avait raison d'être pensif hier puisque ses Yankees n'allaient nulle part face aux Indiens de Cleveland. Ils ont finalement subi un revers de 6-4 et l'élimination. Cleveland a donc remporté, 3-1, le droit d'affronter les Red Sox en finale de championnat dans la Ligue américaine de baseball.



ASSOCIATED PRESS

MISE EN JEU LOTO-QUÉBEC

Prédictions

RÉSULTATS

SOCCER

Pour les matchs du 6 et 7 octobre 2007

CHOIX GAGNANTS

1 Inter Milan	8 Man. City
2 Espanyol Bar	9 Tottenham
3 Arsenal	10 Barcelone
4 Juventus	11 Real Madrid
5 AS Rome	12 Osasuna
6 Chelsea	13 Lyon
7 Newcastle U.	14 AC Milan

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
13/14	3	403,00 \$
12/14	9	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com



Les Alouettes battent les Tiger-Cats

Les Montréalais renouent avec la victoire sans être convaincants

RICHARD MILO

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les Alouettes n'ont causé aucune surprise en battant les Tiger-Cats de Hamilton 27-19 devant une salle comble de 20 202 personnes au Stade Percival-Molson, hier après-midi.

Cette victoire acquise le jour de l'Action de Grâce contre la pire équipe de la LCF a permis aux Alouettes de mettre fin à une séquence de trois défaites mais elle n'aura convaincu que leurs plus fervents partisans.

La première demie s'est bien déroulée mais par la suite, ce fut difficile.

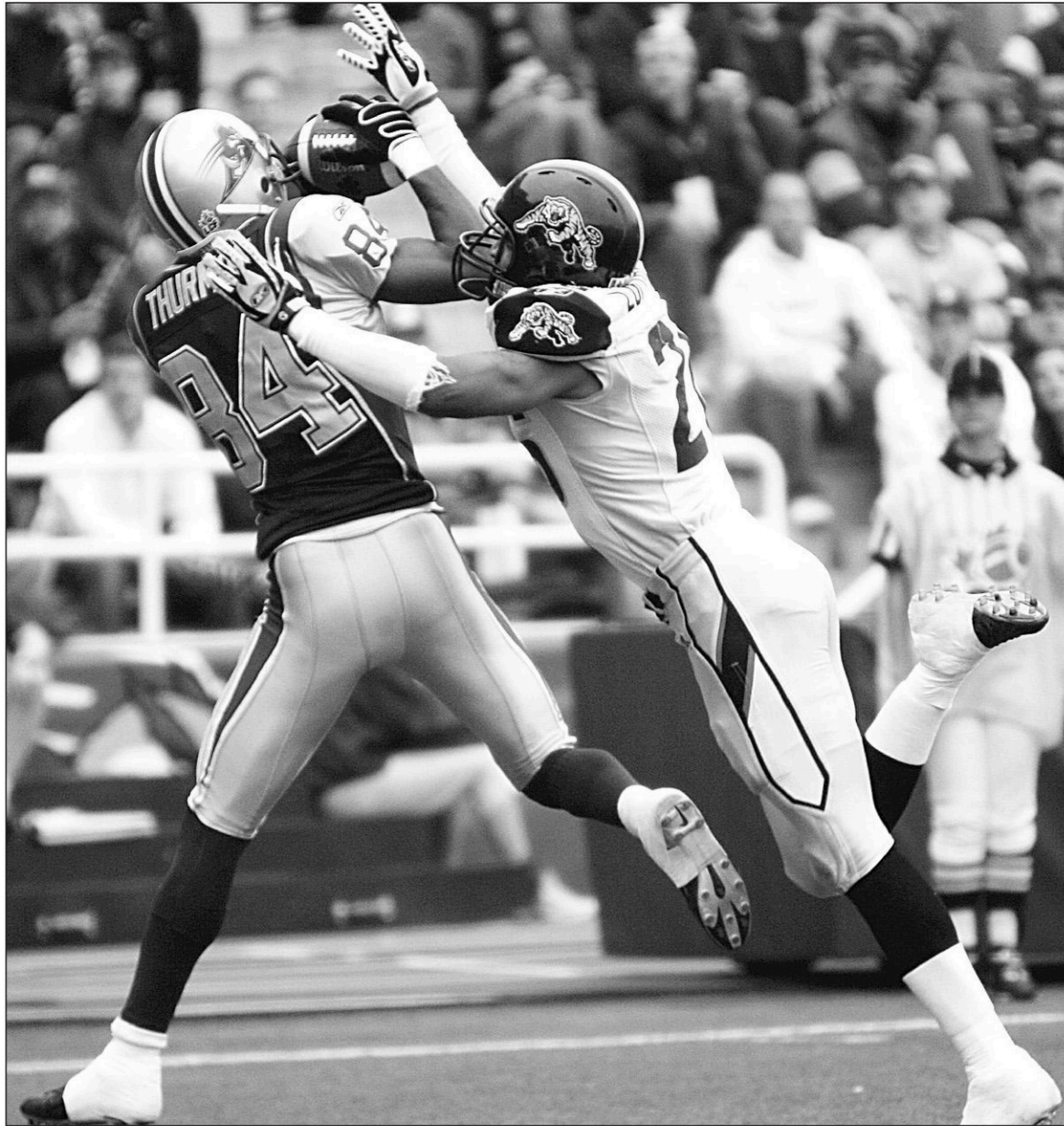
Les Alouettes n'ont inscrit que cinq maigres points dans la deuxième demie, deux à l'aide d'un touché de sûreté et trois grâce à un placement de 17 verges de Damon Duval à moins de cinq minutes de la fin.

Les Alouettes menaient pourtant 21-3 à 4:33 du deuxième quart quand Anthony Calvillo a atteint Elijah Thurmon dans la zone des buts grâce à une passe de huit verges. Il s'agissait de la troisième passe de touché du match de Calvillo, qui en avait réussi deux en moins de deux minutes au premier quart, à 8:38 et 10:33, des passes de touché de neuf verges à Jarrett Payton et de 70 verges à Kerry Watkins.

Proclamé le joueur du match, Watkins a connu son meilleur match en carrière, captant sept passes pour des gains de 192 verges — 131 en première demie.

Watkins a ainsi complété une semaine fertile en émotions, ayant critiqué les méthodes de l'entraîneur-chef Jim Popp et ayant aussi eu une altercation avec le demi défensif Chip Cox lors d'une séance d'entraînement.

«Ce qui s'est produit cette se-



LA PRESSE CANADIENNE

Sur ce jeu, Elijah Thurmon (gauche) des Alouettes a trompé la vigilance de David Lofton des Tiger-Cats pour capturer la passe que lui destinait Anthony Calvillo et marquer le troisième touché des Montréalais.

maine, c'est derrière moi, a-t-il dit. Je n'avais rien à prouver. Je suis venu pour jouer et j'étais

prêt.»

Watkins avait été laissé sans surveillance par le demi de

coin Dwight Anderson quand il a réussi son touché à la suite d'un jeu de 70 verges au premier

quart. Il était seul sur le flanc droit quand il a saisi la passe de Calvillo et il n'a eu qu'à filer jusqu'à la zone des buts.

En l'emportant, les Alouettes ont rejoint les Argonauts de Toronto au deuxième rang dans la section Est en portant leur fiche à 7-7. Ils ont ainsi mis la table en vue des deux prochains matchs contre les Argonauts, qui ont une séquence de trois victoires.

«Nous pouvons maintenant bâtir sur quelque chose», a estimé Watkins alors que les Alouettes n'ont plus que quatre matchs à jouer d'ici la fin de la saison régulière.

«Notre destinée est entre nos mains.»

Evidemment, Calvillo, qui a complété 20 passes en 32 tentatives pour des gains de 288 verges, ne s'est pas fait prier pour faire l'éloge de Watkins.

«C'est un joueur», a-t-il dit. Il a fait des jeux importants aujourd'hui.»

Il s'agit d'une «grosse victoire morale», a dit Etienne Boulay, qui était de retour au jeu après avoir raté trois matchs en raison d'une blessure à un pied. Et il était évident que les joueurs avaient du plaisir sur le terrain pour la première fois depuis un bon bout de temps.

Les pénalités aux Alouettes ont été trop nombreuses (18 pour un total de 165 verges), ce qui aurait probablement coûté cher contre une meilleure équipe que les Tiger-Cats (2-12), qui ont été officiellement éliminés à la suite de leur défaite.

Heureusement pour les Alouettes, le quart des Tiger-Cats Casey Printers n'était pas complètement rétabli d'une elongation musculaire à la cuisse et il n'a complété que 15 passes en 39 tentatives.

Jason Blake des Leafs souffre de leucémie

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le fait que Jason Blake, des Maple Leafs de Toronto, n'ait pas encore inscrit un seul but lors des trois premiers matchs des siens, n'apparaît soudain plus comme si important.

Blake a en effet annoncé hier qu'il souffrait d'une rare forme de leucémie.

L'attaquant des Leafs a indiqué avoir reçu un diagnostic de leucémie myélogène chronique, un cancer des globules blancs à lente progression.

«Quand on apprend une telle nouvelle c'est bien sûr bouleversant pour toute la famille», a confié un Jason Blake émotif après l'entraînement.

Celui-ci a par ailleurs émis un communiqué sur le site Internet de l'équipe.

«C'est un cancer hautement traitable et j'ai commencé à prendre une pilule de façon quotidienne, qui se révèle très efficace pour contrôler ce type de cancer, écrit Blake. Le pronostic, et certainement les attentes de mon médecin, de moi-même et de ma famille, sont que je vivrai longtemps et que je pourrai profiter pleinement d'une vie normale.»

Blake n'est pas en situation de danger immédiat et il ne devrait pas se retrouver à l'écart du jeu, ont indiqué les médecins des Maple Leafs.

«Cette situation n'affectera pas ma capacité à vivre ma vie comme je le ferais normalement, et n'affectera pas ma capacité à évoluer à mon plus haut niveau avec les Maple Leafs, ajoute Blake. J'ai hâte à la suite de ma

première saison avec l'équipe et je veux aider les Leafs à rivaliser pour l'obtention de la coupe Stanley.»

Le joueur âgé de 34 ans, qui est natif de Moorhead, au Minnesota, a signé un contrat de 20 millions \$ US pour cinq ans avec les Leafs, le 1^{er} juillet.

Blake a inscrit 40 buts et 29 passes en 82 matches avec les Islanders de New York, la saison dernière.

Les Maple Leafs ont souligné que bien que la performance de Blake sur la glace ne sera pas affectée, l'équipe aura sa condition à l'esprit.

«Jason pourra continuer de jouer à plein temps avec l'équipe, a expliqué le médecin des Leafs, Noah Forman. Il sera sous surveillance régulière d'un médecin de la formation et de son

spécialiste.»

Alors qu'il était au sommet de sa carrière avec les Penguins de Pittsburgh, Mario Lemieux a appris qu'il souffrait de la maladie de Hodgkin, une forme de cancer qui s'attaque aux ganglions. Le membre du Temple de la Renommée avait amorcé des traitements de radiothérapie en février 1993 et était revenu dans l'alignement un mois plus tard.

Saku Koivu, le capitaine du Canadien, est lui aussi revenu au jeu après avoir été frappé par un cancer de l'abdomen qui l'avait fait rater la majeure partie de la saison 2001-02.

Koivu avait rejoint le Tricolore à temps pour les séries, récoltant alors dix points en 12 matchs et menant son équipe en demi-finales d'association.

Mise en Jeu LOTO-QUÉBEC

Prédictions

RÉSULTATS

HOCKEY

Pour les matchs du 6 octobre 2007

CHOIX GAGNANTS

1 New York-I	8 Minnesota
2 Washington	9 Nashville
3 Toronto	10 Edmonton
4 New Jersey	11 Chicago
5 Ottawa	12 Boston
6 Pittsburgh	13 Vancouver
7 Tampa Bay	14 Saint Louis

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
13/14	2	6 921,50 \$
12/14	14	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

Boîte à surprises

Coffre au trésor



FORD F-150 XTR 4X4 À CABINE DOUBLE 2008

369\$ /mois

Location 36 mois*

Mise de fonds de 3 995 \$

Dépôt de sécurité de 0 \$

Frais de transport et de préparation inclus

- Moteur V8 Triton® de 4,6 L
- Système à 4 roues motrices avec boîte de transfert à sélection électronique 4x4 en marche
- Freins assistés à disque aux 4 roues avec antiblocage et répartition électronique de la force de freinage
- Jantes de 18 po en aluminium
- Climatisation
- Six places
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser et prise audio
- Et plus encore

Jetez un coup d'œil à nos autres offres

FORD F-150 XTR 4X4 SUPERCREW 2008

419\$ /mois

Location 36 mois*

Mise de fonds de 3 995 \$

Dépôt de sécurité de 0 \$

Frais de transport et de préparation inclus



FORD F-250 ET F-350 SUPER DUTY 2008

**À partir de
0,9 % de taux
de financement
à l'achat***



www.ford.ca

